

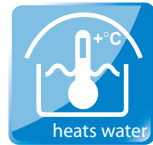
KLASIK B [PKB 8mm]

KLASIK B CLEAR [SAN 4mm]

[V-01]



VERZE: 26. 08. 2022 / REVIZE: 26. 08. 2022



BG
 Използването на облицовката е разрешено само в комбинация с комплектната ALBIXON - NF P 90-309.
 Използването на облицовката не е разрешено в комбинация с облицовката от друг производител, освен ако не е изрично посочено в техническите данни на облицовката.

DE
 Schwimmabdeckungsfolie: keine Kombination mit ALBIXON - NF P 90-309.
 Die Folie ist ausschließlich für die originale Schwimmabdeckungsfolie zu verwenden.

ES
 Cubierta de piscina: combinación obligatoria con ALBIXON - NF P 90-309.
 El uso de otros cubiertas o cubiertas adaptadas o alteradas tiene que ser autorizado por el propietario.

FR
 N°101 de piscine: combinaison obligatoire avec ALBIXON - NF P 90-309.
 Toute autre couverture ou couverture adaptée ou altérée n'est autorisée que par le propriétaire.

HU
 Medencefedéltek: kizárólag ALBIXON - NF P 90-309-mal használható.
 A fedéltek más fedéltekkel vagy módosított fedéltekkel való kombinálása tilos.

CN
 游泳池盖: 必须与 ALBIXON - NF P 90-309 配套使用。
 禁止将游泳池盖与其他盖或改装盖组合使用。

LT
 Šiluminė vėdinamoji plokštė: naudojama tik su ALBIXON - NF P 90-309.
 Tvirtinti šiluminės vėdinamosios plokštės negalima derinti su kitomis plokštėmis.

PL
 Zadaszkielone basenu: tylko kombinacja z ALBIXON - NF P 90-309.
 Nie wolno łączyć zadaszkielone basenu z innymi zadaszkielone basenu.

RU
 Тканевый чехол бассейна: только в сочетании с комплектной ALBIXON - NF P 90-309.
 Использование тканевых чехлов от других производителей не допускается.

SK
 Bazénové zastrešenie: lena kombinácia s ALBIXON - NF P 90-309.
 Použitie bazénových zastrešení iných výrobcov nie je povolené.

DK
 Bassinoverdækning: kun kombination med ALBIXON - NF P 90-309.
 Overdækningen må kun bruges i kombination med ALBIXON - NF P 90-309.

EE
 Basini kaetmine: ainult kombinatsioon ALBIXON - NF P 90-309-ga.
 Kaetmine ei saa kasutada muude kaetminega.

GB
 The swimming pool enclosure: only with ALBIXON - NF P 90-309.
 The enclosure must only be used in combination with ALBIXON - NF P 90-309.

HR
 Nadstrešnica bazena: samo kombinacija s ALBIXON - NF P 90-309.
 Nadstrešnica bazena ne može se koristiti s drugim nadstrešnicama.

IT
 Copertura per piscine: combinazione obbligatoria con ALBIXON - NF P 90-309.
 L'uso della copertura per piscine deve essere autorizzato dal proprietario.

LV
 Bāzēnu jumts: tikai kombinācija ar ALBIXON - NF P 90-309.
 Jumtu nevar izmantot kopā ar citiem jumtiem.

RO
 Acoperire pentru piscine: combinație obligatorie cu ALBIXON - NF P 90-309.
 Acoperirea piscinei nu poate fi utilizată în combinație cu alte acoperiri.

SE
 Pooltak: enbart kombination med ALBIXON - NF P 90-309.
 Pooltak från andra tillverkare är inte godkända.

SI
 Nadstrešnica za bazen: samo kombinacija s ALBIXON - NF P 90-309.
 Nadstrešnica za bazen ne može se koristiti s drugim nadstrešnicama.



1SP11-01-032

DIN 7982
4,8 x 13
20x
1

1SZ12-03-021

16x
2

1SP11-01-029

AN 9051
6,3 x 50
36x
3

1SZ12-01-015

5x
4

1SP11-01-019

DIN 7976
6,3 x 38
5x
5

1SZ12-03-020

4x
6

1SP07-01-001

ø4 x 10
48x
7

1SZ12-04-003

1x
8

1SP01-01-016

ø8 x 80
88x
9

1SZ12-03-008

3x
10

1SP07-01-017

ø4 x 14
6x
11

1SZ08-01-102

2x
12

1SP11-01-027

AN 9051
6,3 x 38
20x
13

1SZ08-01-103

2x
14

1NA03-01-050

1x
17

1CH02-01-011
1SZ28-01-001

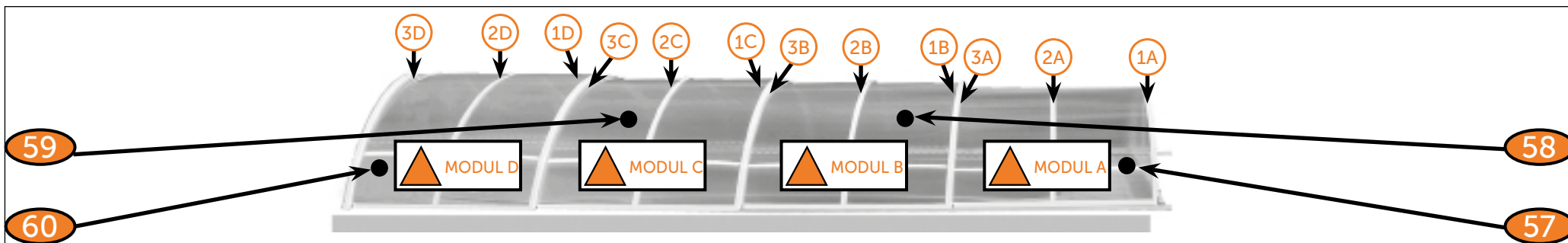
1x
18

1SZ02-01-011

3x
19

1SZ02-01-009

3x
20



MODUL A

21 2Z01-02-SM005D-DB 703
2Z01-02-SM005C-SILVER ELOX

22 2Z01-02-SM006D-DB 703
2Z01-02-SM006C-SILVER ELOX

23 2Z01-02-SM007D-DB 703
2Z01-02-SM007C-SILVER ELOX

1A	1x	21
2A	1x	22
3A	1x	23

MODUL B

24 2Z01-02-SM008D-DB 703
2Z01-02-SM008C-SILVER ELOX

25 2Z01-02-SM009D-DB 703
2Z01-02-SM009C-SILVER ELOX

26 2Z01-02-SM010D-DB 703
2Z01-02-SM010C-SILVER ELOX

1B	1x	24
2B	1x	25
3B	1x	26

MODUL C

27 2Z01-02-SM011D-DB 703
2Z01-02-SM011C-SILVER ELOX

28 2Z01-02-SM012D-DB 703
2Z01-02-SM012C-SILVER ELOX

29 2Z01-02-SM013D-DB 703
2Z01-02-SM013C-SILVER ELOX

1C	1x	27
2C	1x	28
3C	1x	29



MODUL D

- 30 2Z01-02-SM014D-DB 703
2Z01-02-SM014C-SILVER ELOX
- 31 2Z01-02-SM015D-DB 703
2Z01-02-SM015C-SILVER ELOX
- 32 2Z01-02-SM016D-DB 703
2Z01-02-SM016C-SILVER ELOX

1D	1x	30
2D	1x	31
3D	1x	32

2Z04-01-SD001D-DB 703
2Z04-01-SD001C-SILVER ELOX

1041 mm
22x
36

2Z01-01-SD007

A
3230 mm
4x
41

2Z01-01-SD011

B
2140 mm
4x
43



2Z01-01-SD009


3230 mm
4x
47

2Z01-01-SD002

3230 mm
16x
48

2Z01-01-SD013

2140 mm
8x
49

			
			
<p>MODUL D</p> <p>2Z02-02-SR015D-DB 703 2Z02-02-SR015C-SILVER ELOX</p>			
<p>1x</p> <p>50</p>			

			
			
<p>MODUL D</p> <p>2Z02-02-SR014D-DB 703 2Z02-02-SR014C-SILVER ELOX</p>			
<p>1x</p> <p>51</p>			


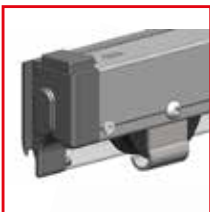



			
			
<p>MODUL C</p> <p>MODUL B</p> <p>2Z02-02-SR013D-DB 703 2Z02-02-SR013C-SILVER ELOX</p>			
<p>2x</p> <p>52</p>			



Diagram showing the assembly of Modul C and Modul B. A central cable is shown with red arrows pointing to four components: a pulley, a bracket, a connector, and a pulley. The components are arranged in two pairs, one for each side of the cable.

MODUL C
MODUL B

2Z02-02-SR012D-DB 703
2Z02-02-SR012C-SILVER ELOX

2x
53

Diagram showing the assembly of Modul A. A central cable is shown with red arrows pointing to four components: a pulley, a bracket, a connector, and a pulley. The components are arranged in two pairs, one for each side of the cable.

MODUL A

2Z02-02-SR010D-DB 703
2Z02-02-SR010C-SILVER ELOX

1x
54

Diagram showing the assembly of Modul A. A central cable is shown with red arrows pointing to four components: a pulley, a bracket, a connector, and a pulley. The components are arranged in two pairs, one for each side of the cable.

MODUL A

2Z02-02-SR011D-DB 703
2Z02-02-SR011C-SILVER ELOX

1x
55



2Z01-02-DK010-PKB8
2Z01-05-DK010-CLEAR

OUT

MODUL A

MODUL A

2x

4935 x 1050 mm

57

2Z01-02-DK011-PKB8
2Z01-05-DK011-CLEAR

OUT

MODUL B

MODUL B

2x

5125 x 1050 mm

58

2Z01-02-DK012-PKB8
2Z01-05-DK012-CLEAR

OUT

MODUL C

MODUL C

2x

5317 x 1050 mm

59

2Z01-02-DK013-PKB8
2Z01-05-DK013-CLEAR

OUT

MODUL D

MODUL D

MODUL D

3x

2747 x 1050 mm

60

2Z01-02-DK014-PKB8
2Z01-05-DK014-CLEAR

OUT

MODUL

1x

2700 x 1050 mm

61

ALBIXON a.s.
Zbraslavská 55
Praha 5 - Malá Chuchle
159 00
www.albixon.cz
www.albixon.com

KLASIK

1x

62

2Z01-02-SC001D-DB703 (PKB8)
2Z01-02-SC001C-SILVER ELOX (PKB8)

2Z01-05-SC001D-DB703 (CLEAR)
2Z01-05-SC001C-SILVER ELOX (CLEAR)

1x

63

2Z01-02-SC002D-DB703 (PKB8)
2Z01-02-SC002C-SILVER ELOX (PKB8)

2Z01-05-SC002D-DB703 (CLEAR)
2Z01-05-SC002C-SILVER ELOX (CLEAR)

1x

64

2Z01-02-SB003D-DB 703
2Z01-02-SB003C-SILVER ELOX

1x
69

2Z01-02-SB002D-DB 703
2Z01-02-SB002C-SILVER ELOX

1x
70

2Z03-01-SD014D-DB 703
2Z03-01-SD014C-SILVER ELOX

1x
2150 mm **71**

2Z03-01-SD013D-DB 703
2Z03-01-SD013C-SILVER ELOX

1x
2150 mm **72**



2Z05-01-SD002D-DB 703
2Z05-01-SD002C-SILVER ELOX

2x
73

2Z02-02-SR009D-DB 703
2Z02-02-SR009C-SILVER ELOX

2x
74

1SZ12-02-006

2x
6,3 x 38

KEY

1x

75

2Z03-01-SD005D-DB 703
2Z03-01-SD005C-SILVER ELOX

2150mm

2x

76

1SP11-01-024

AN 9051
6,3 x 19

10x

77

1SZ12-02-001

2x
6,3 x 25

1x

78

1TS04-01-001

2150mm

2x

79

1TS06-01-008

1012mm

2x

80

1TS03-01-007

2762mm

2x

81

1SZ18-01-097

8x

82

1SP07-01-014

ø4x8

16x

83



2Z01-05-DO001

4 935 mm	4x
1 030 mm	4x

MODUL A

92

2Z01-05-DO002

5 125 mm	4x
1 030 mm	4x

MODUL B

93

2Z01-05-DO003

5 317 mm	4x
1 030 mm	4x

MODUL C

94

2Z01-05-DO004

2 747 mm	6x
1 030 mm	6x

MODUL D

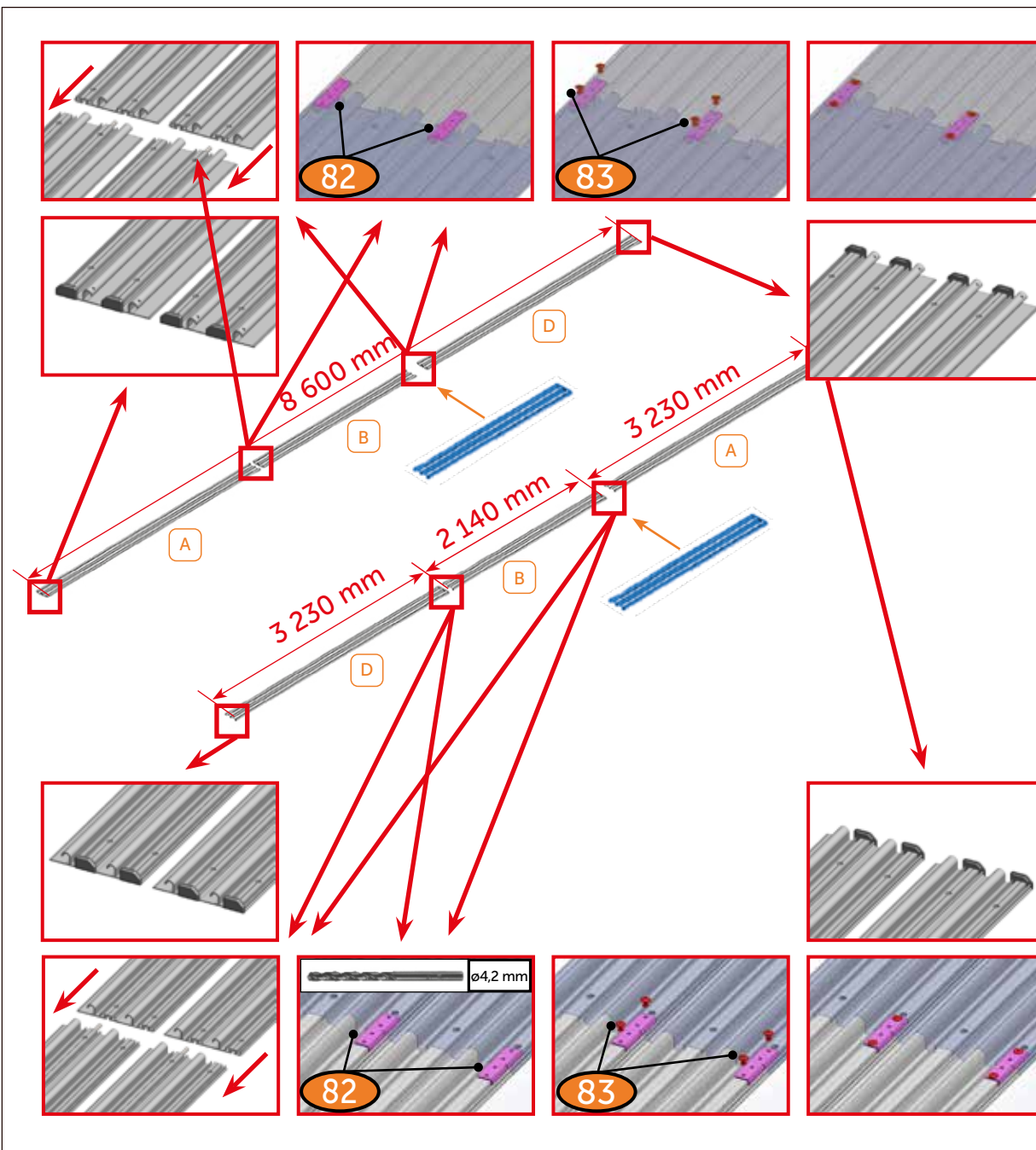
96

2Z01-05-DO005

2 700 mm	2x
1 030 mm	2x

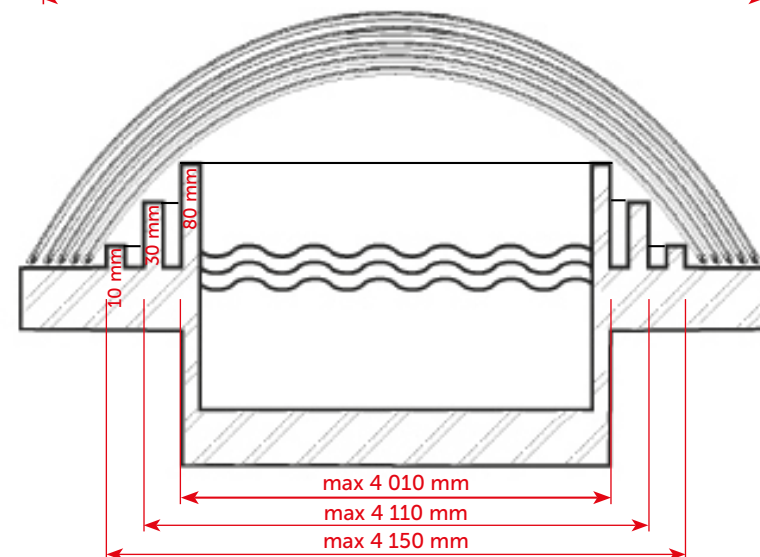
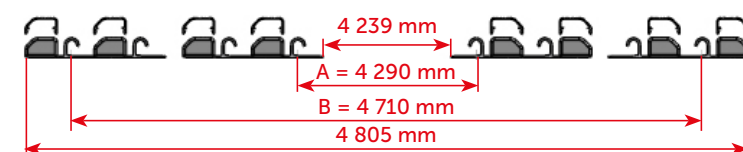
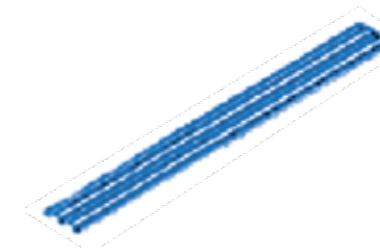
MODUL

97

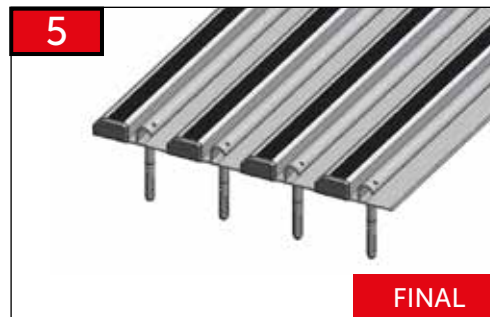
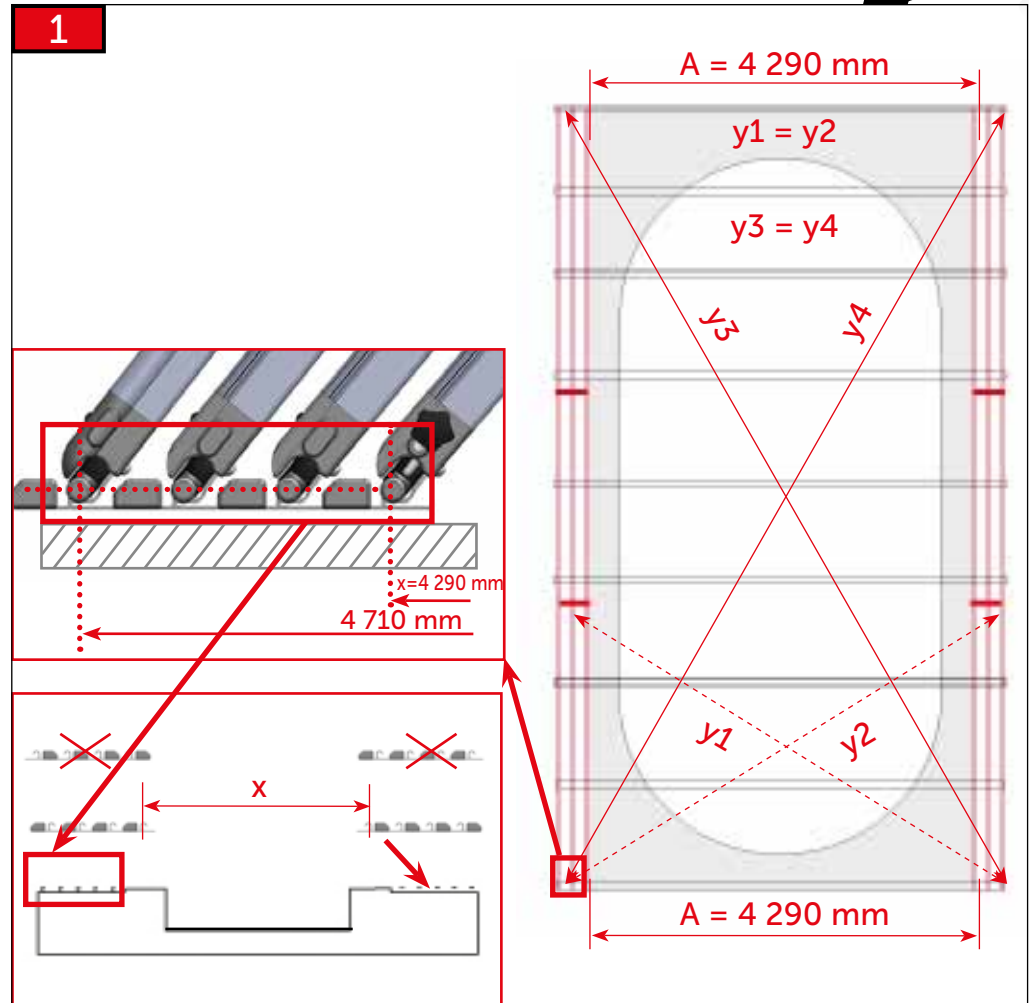
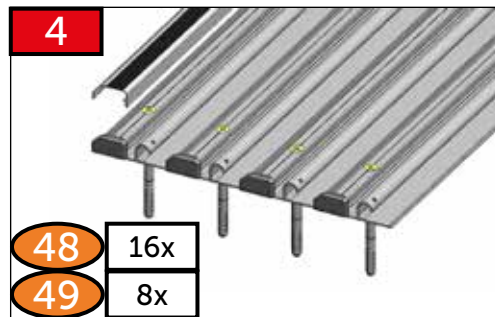
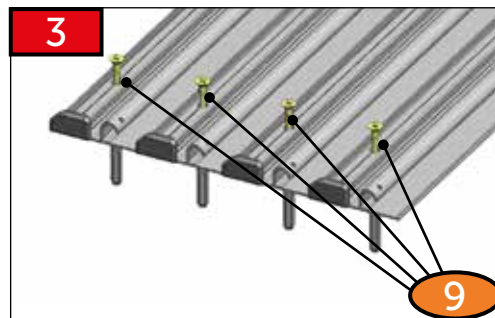
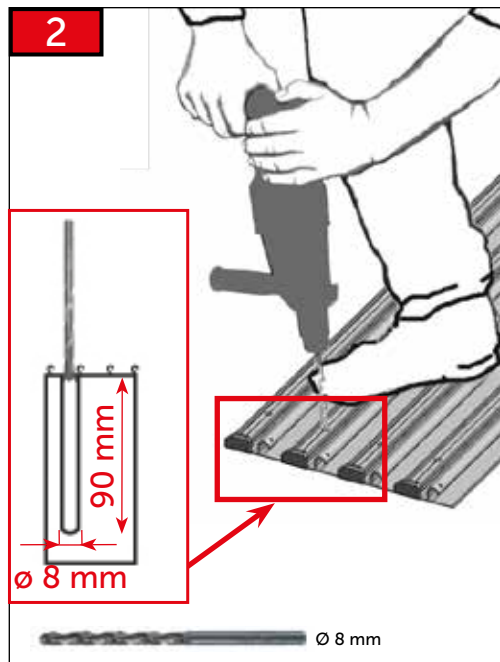
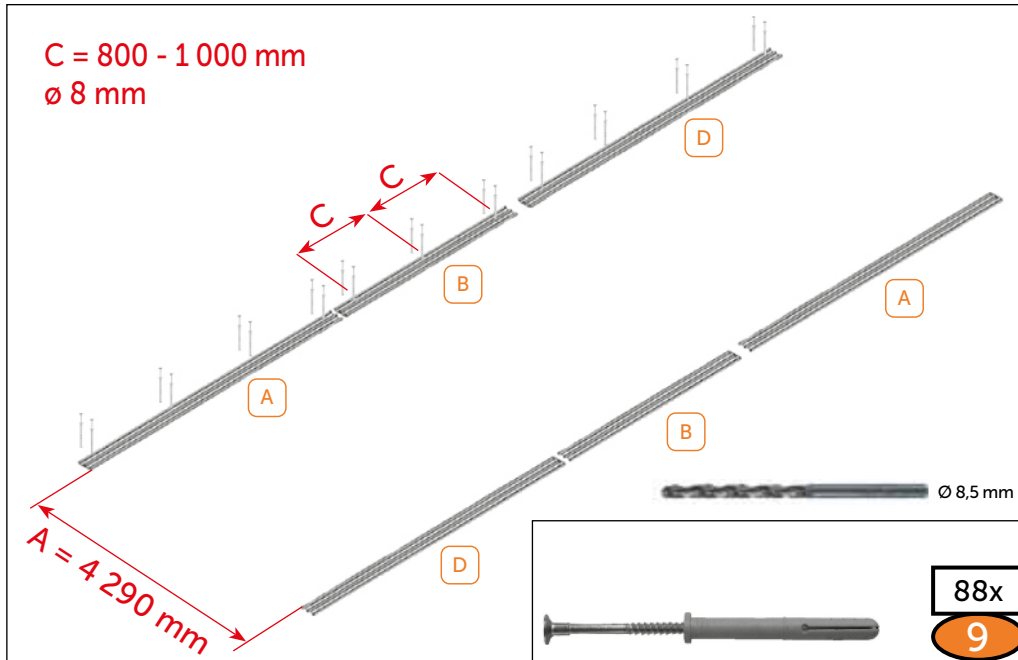


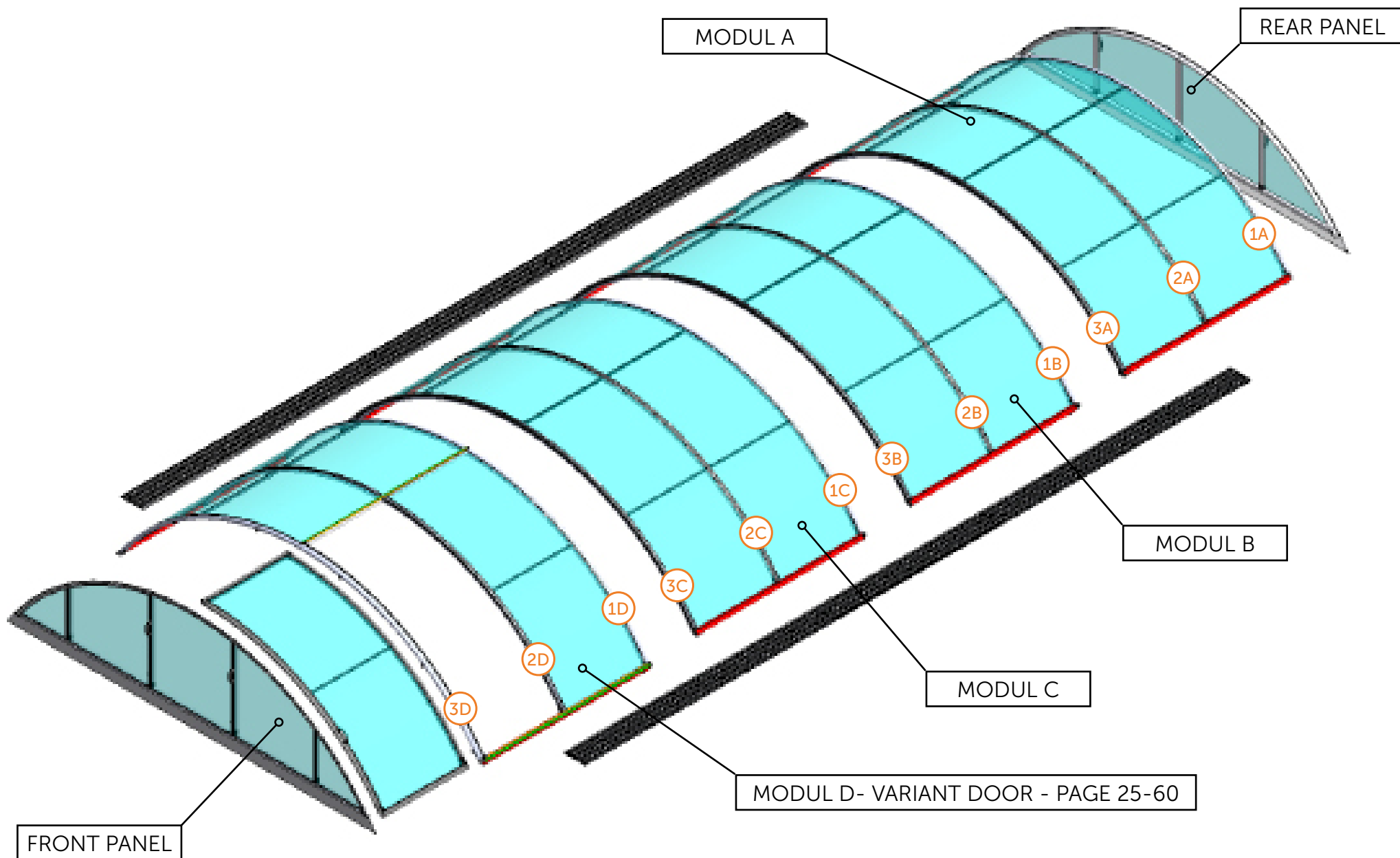
OPTIONAL

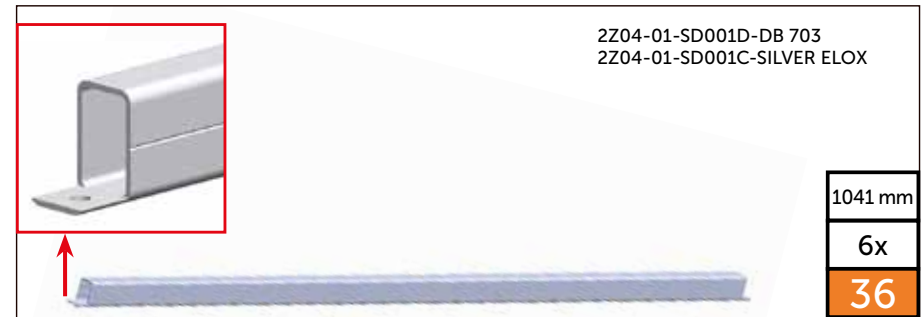
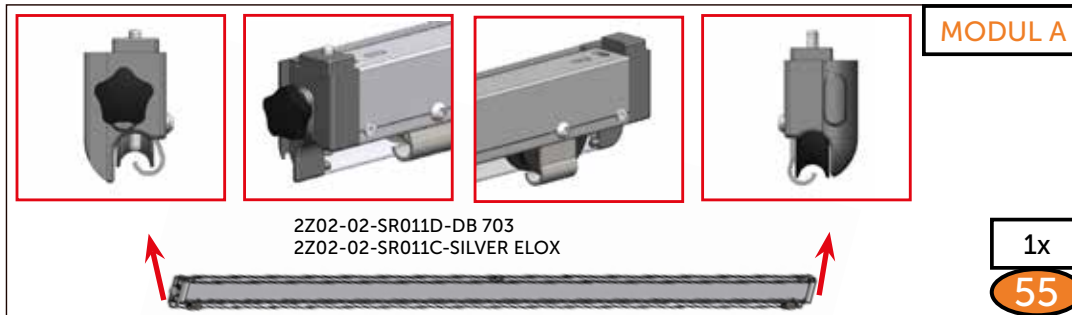
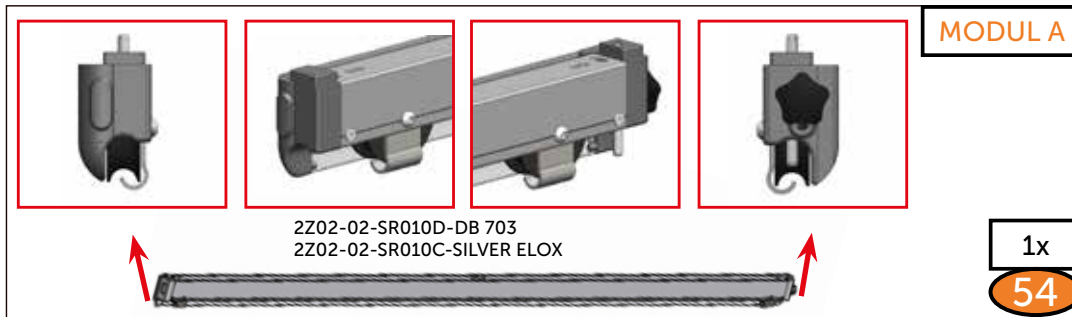
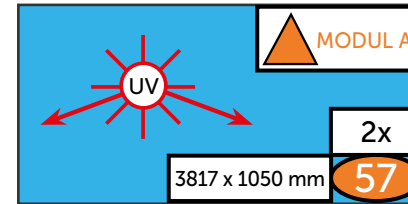
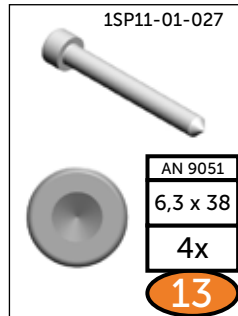
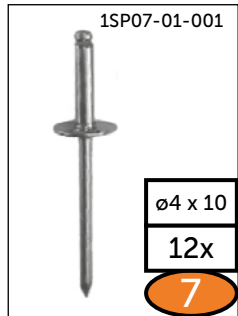
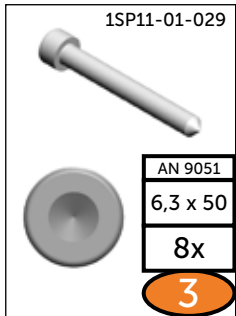
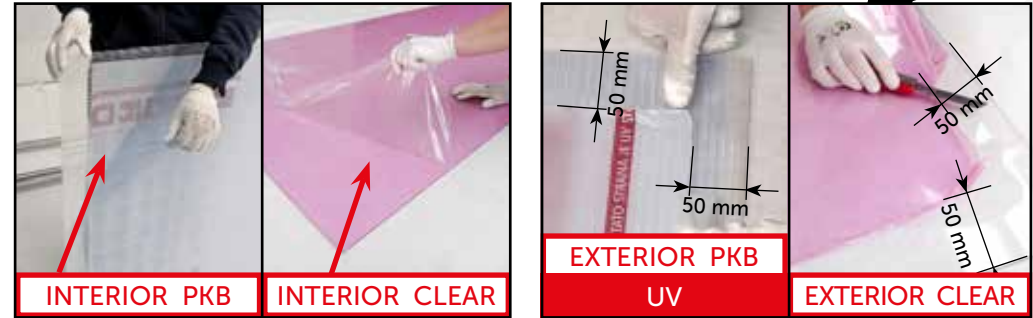
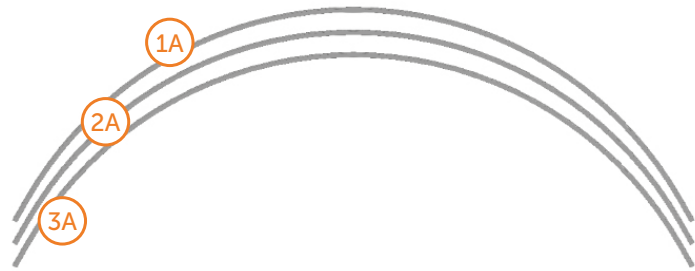
Prodloužení kolejí
 Rail extension
 Schienenverlängerung
 Prolongement de rails
 Ríales prolongados
 Продолжение рельсов

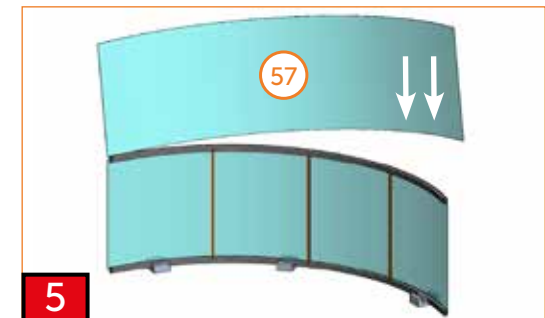
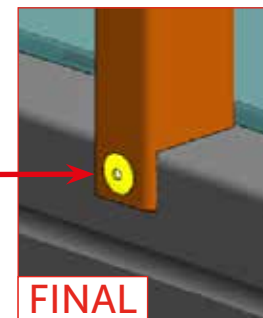
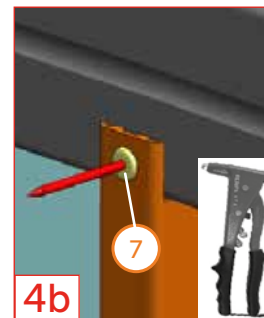
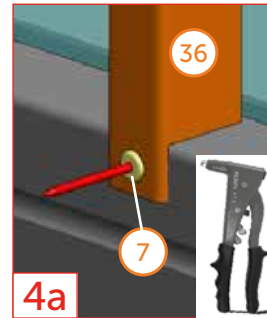
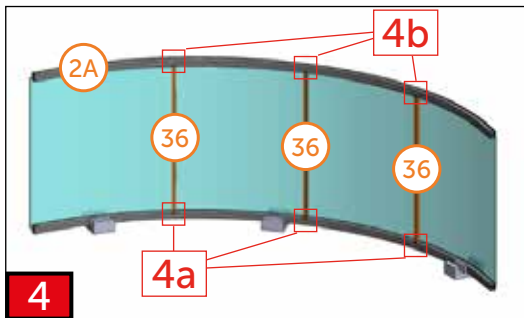
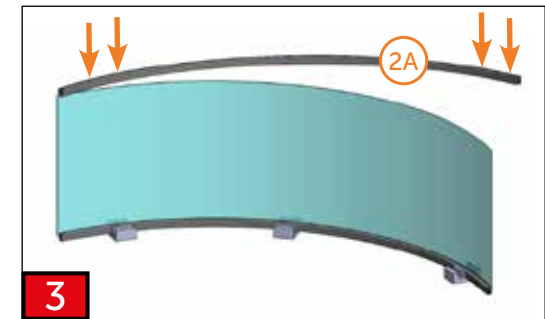
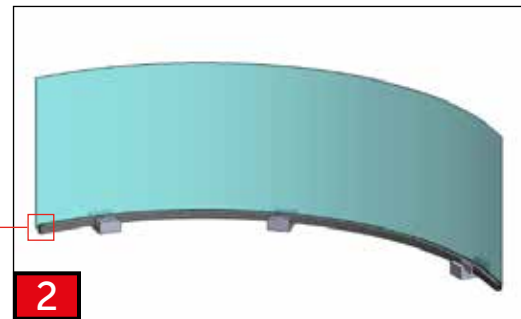
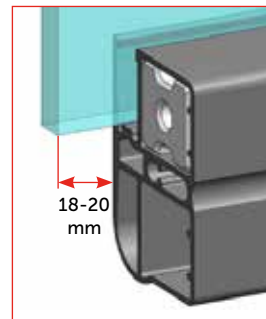
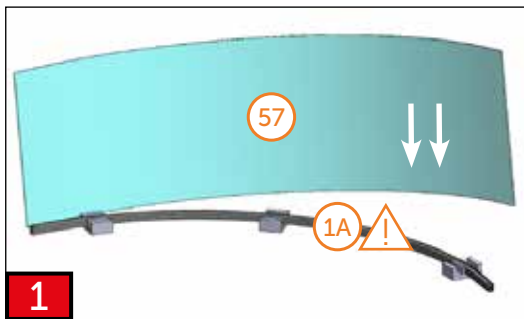
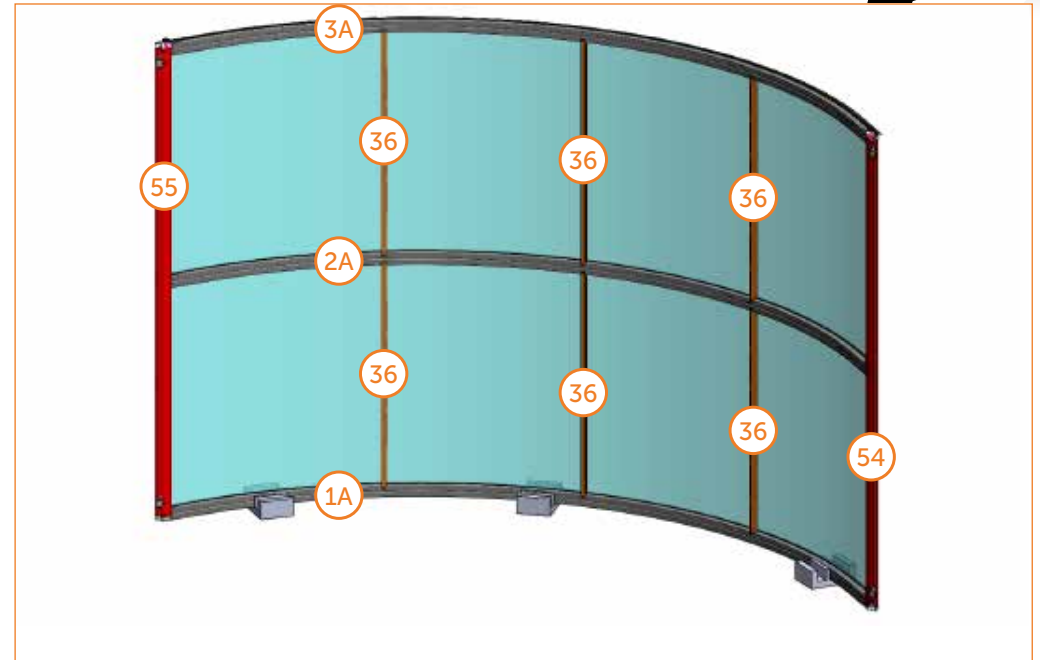
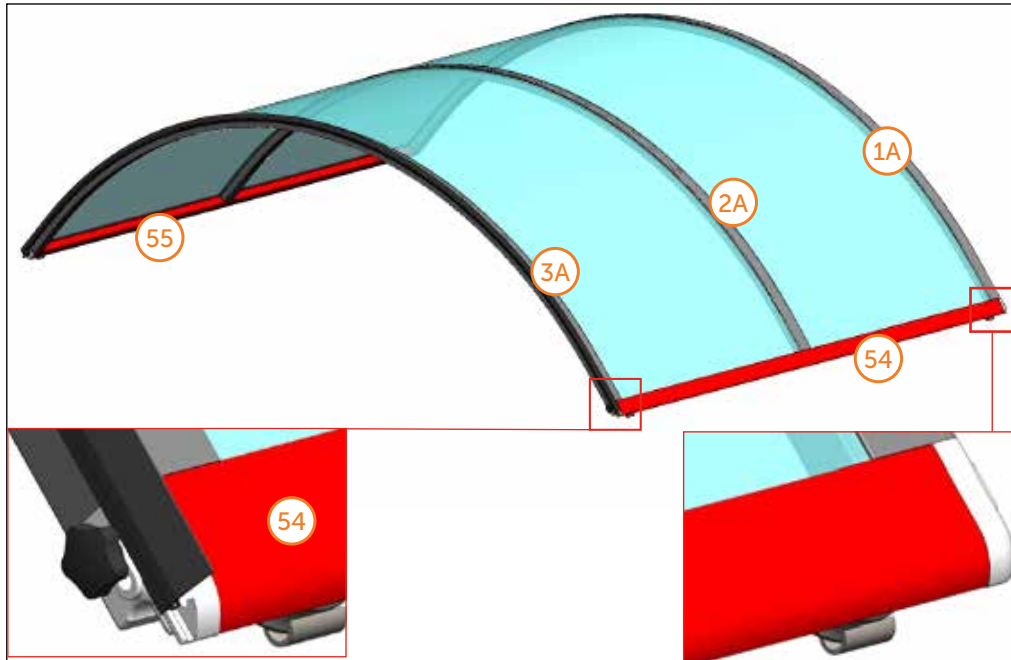


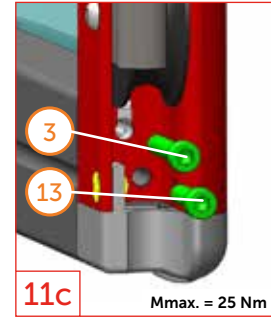
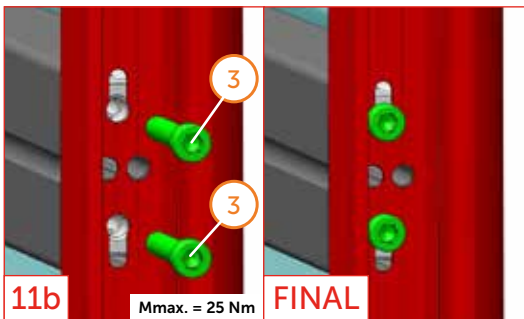
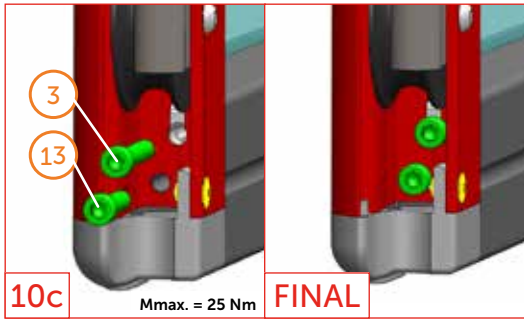
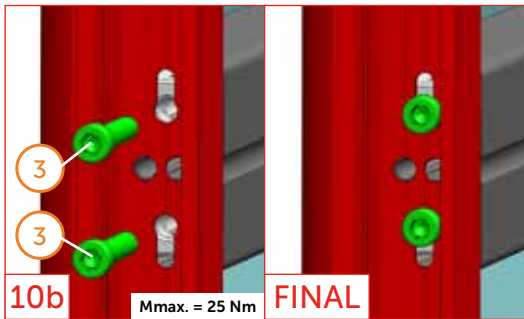
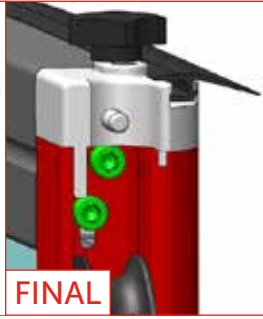
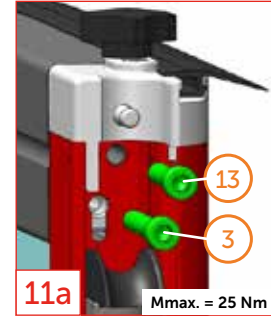
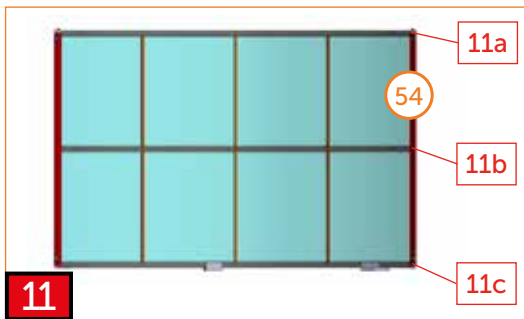
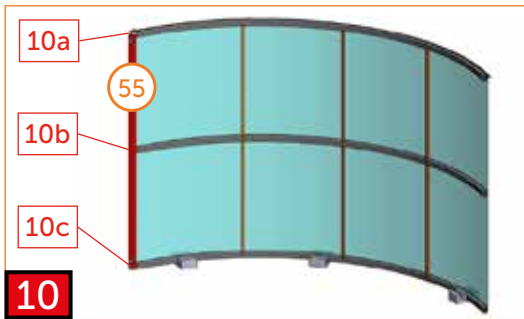
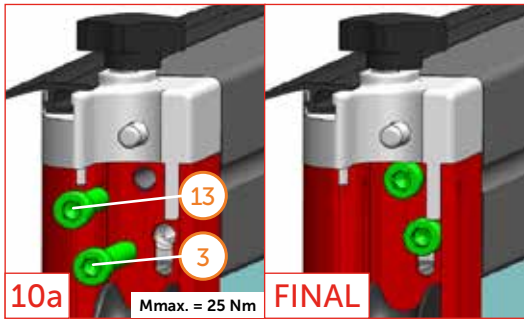
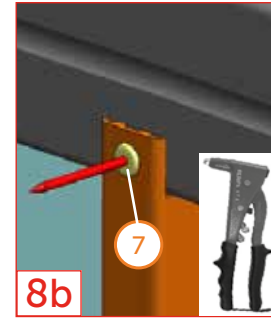
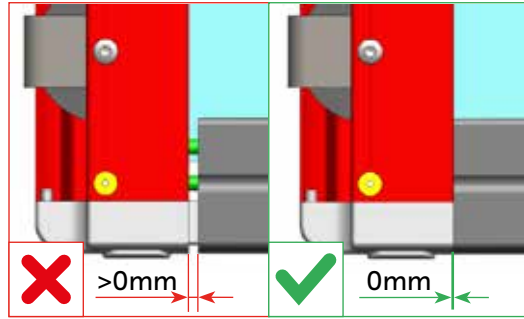
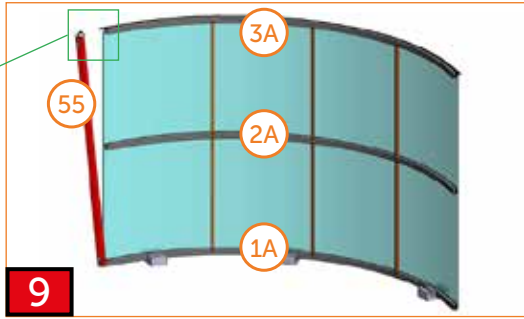
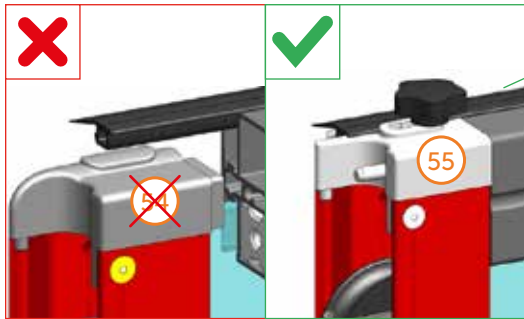
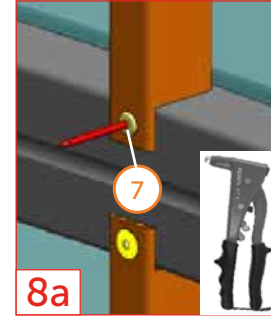
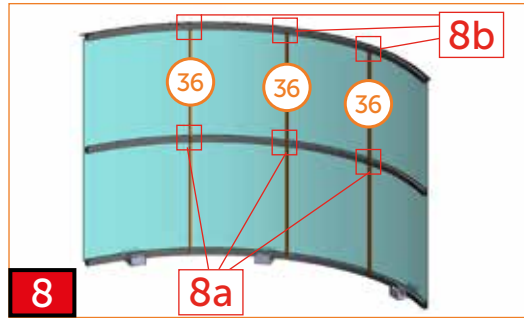
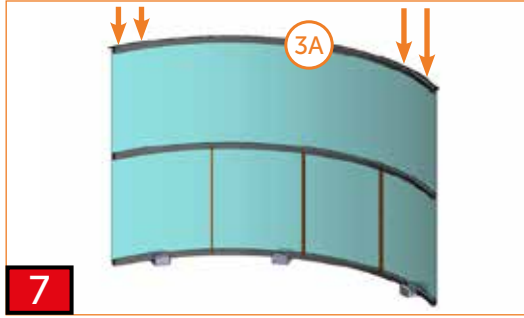
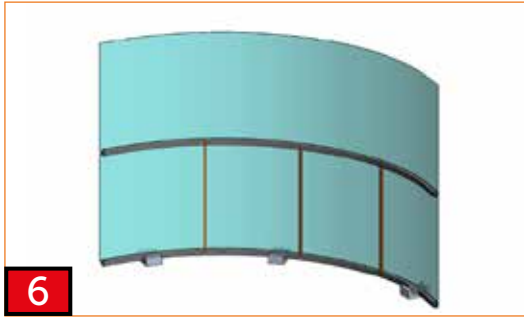
4x	41	4x	43
4x	41	4x	47

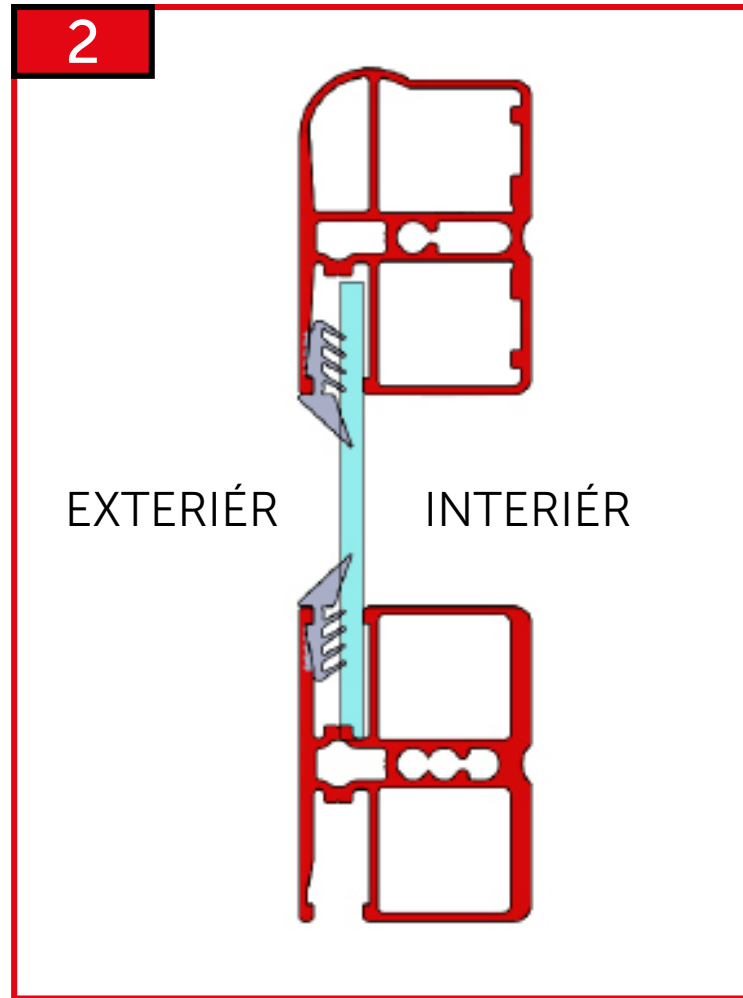
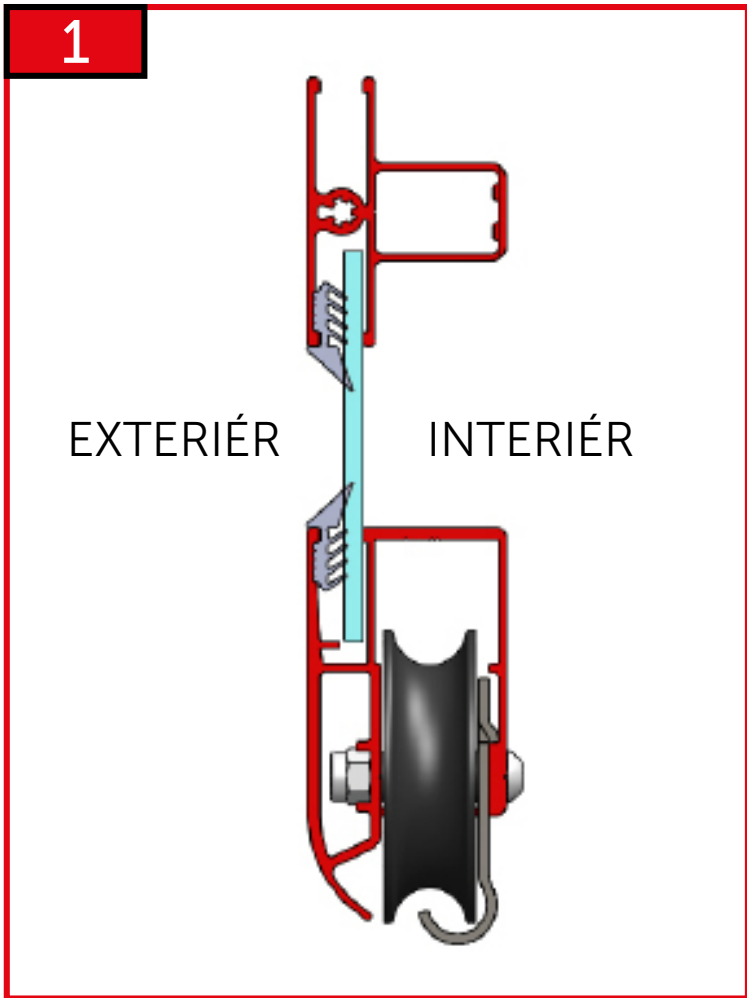


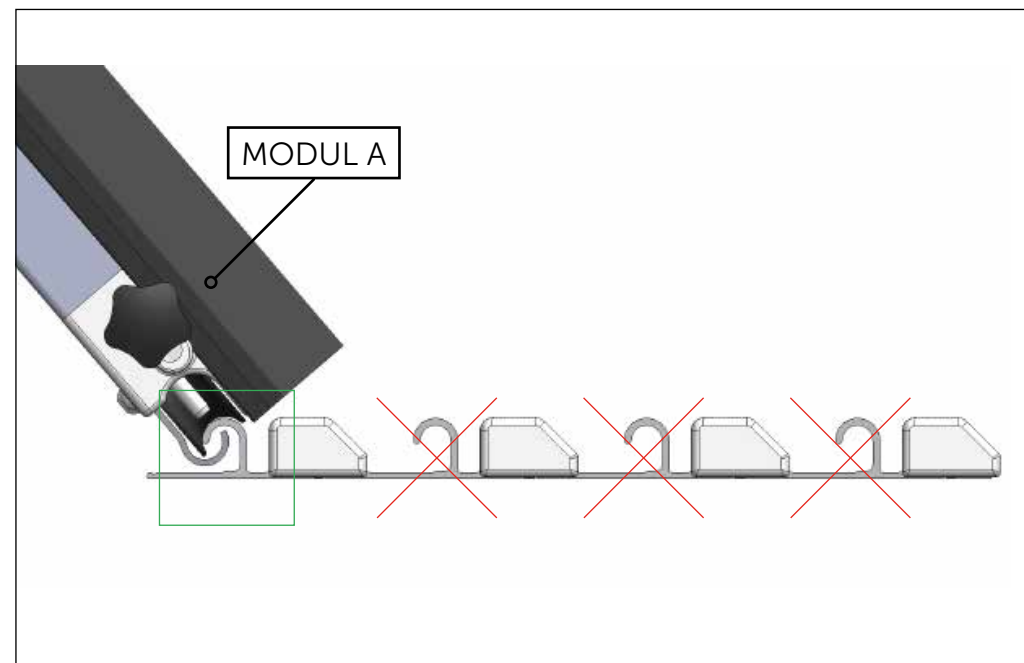
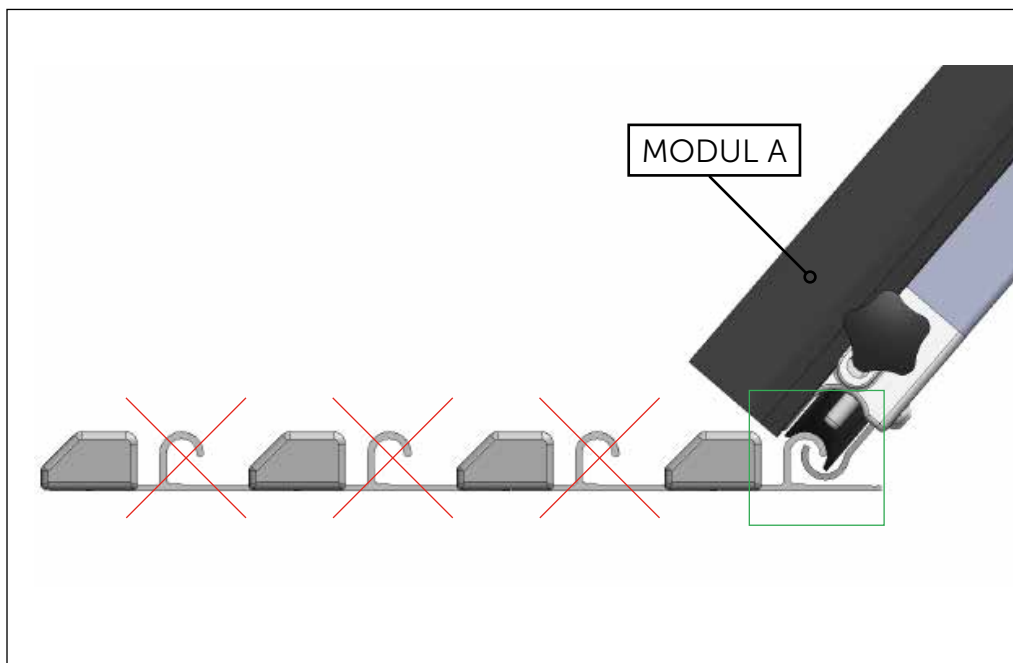
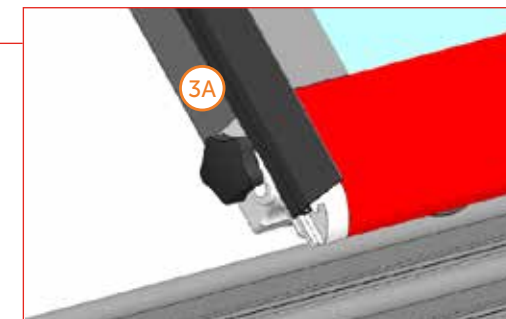
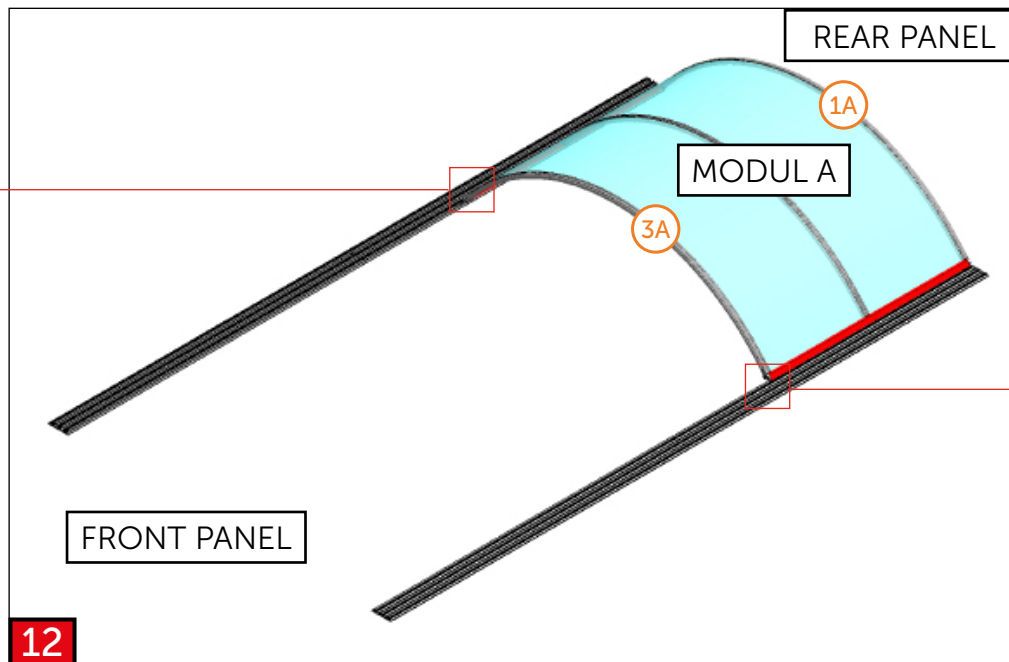
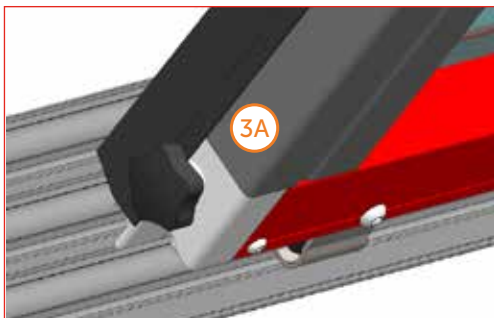


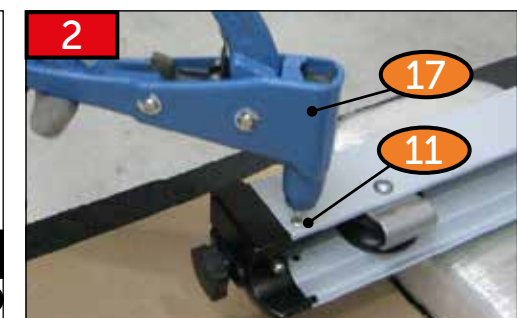
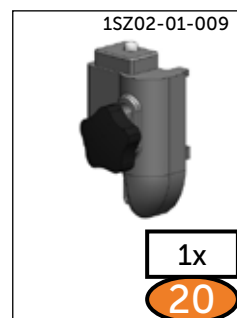
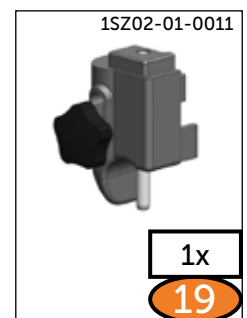
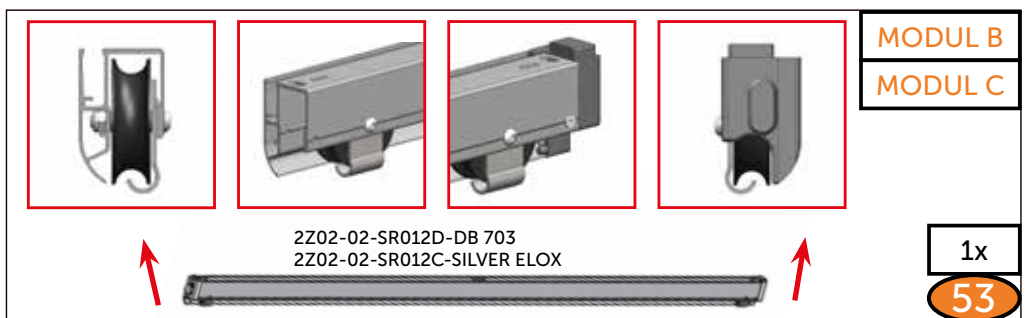
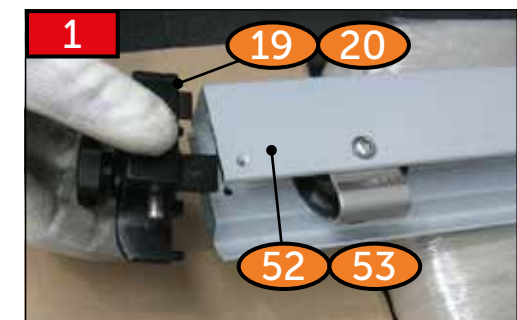
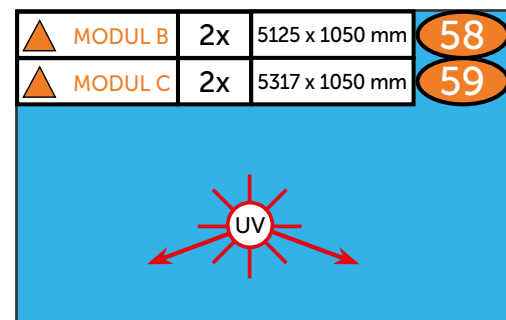
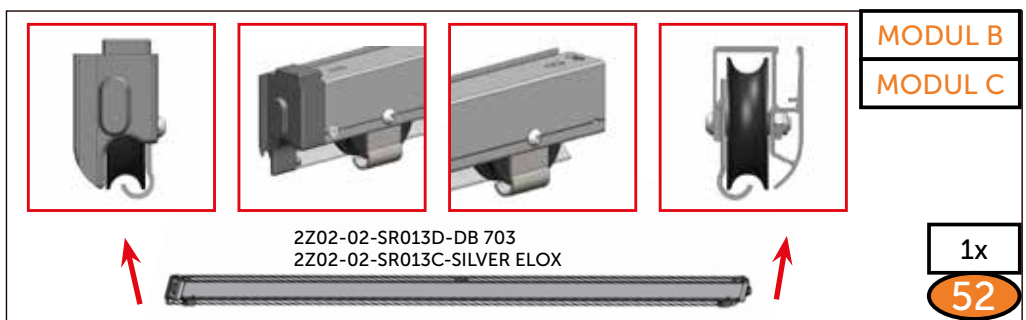
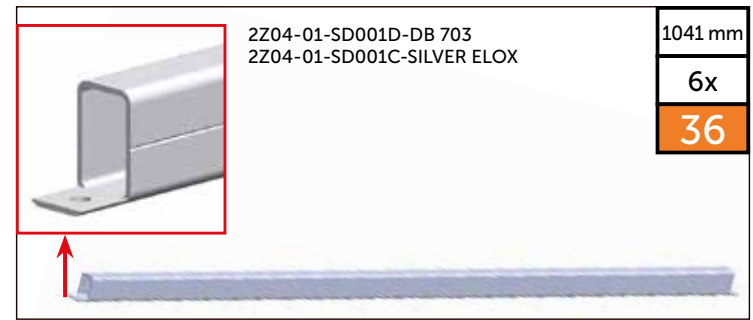
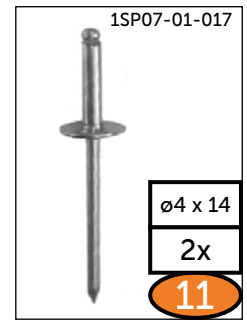
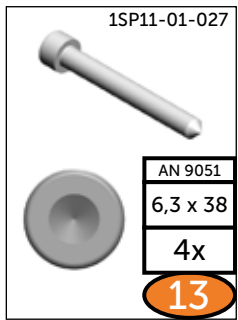
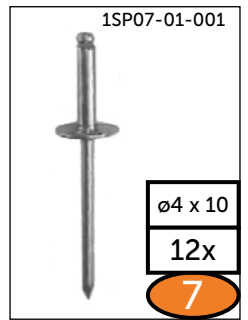
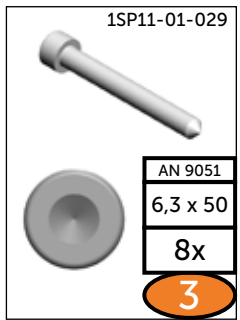
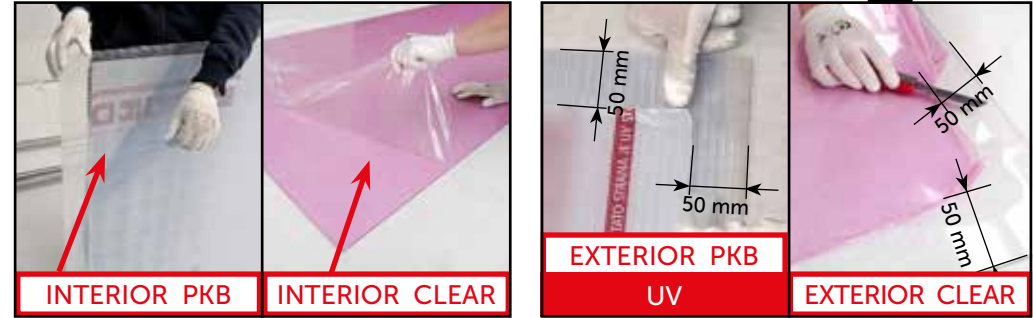
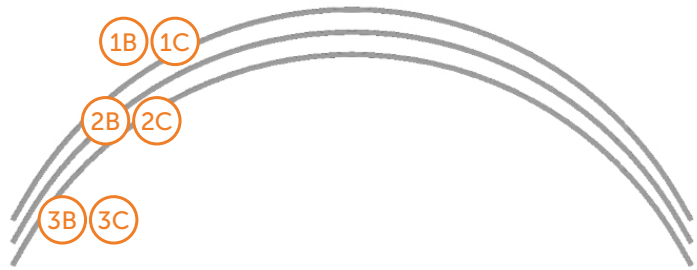


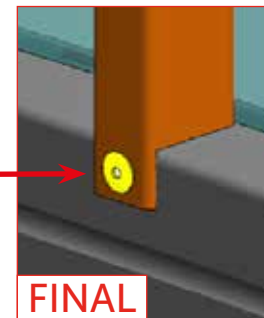
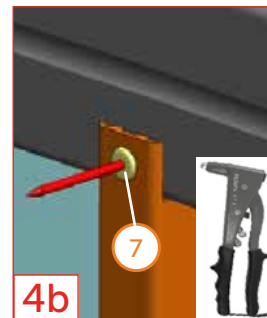
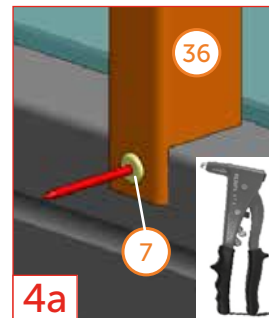
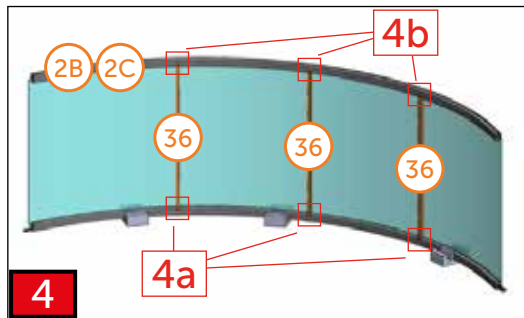
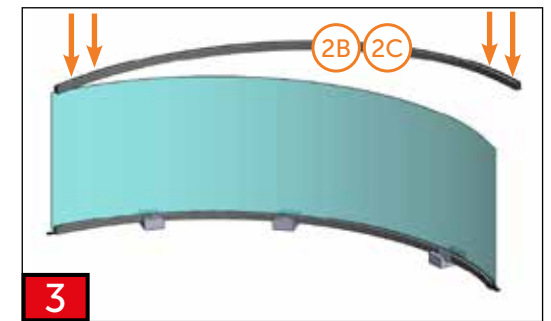
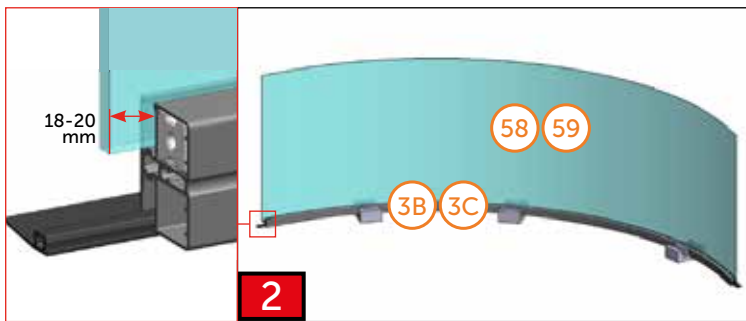
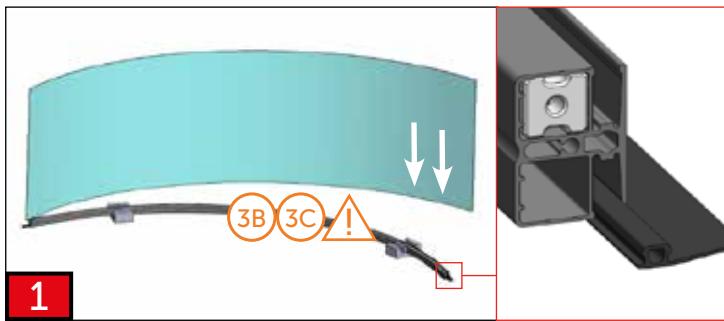
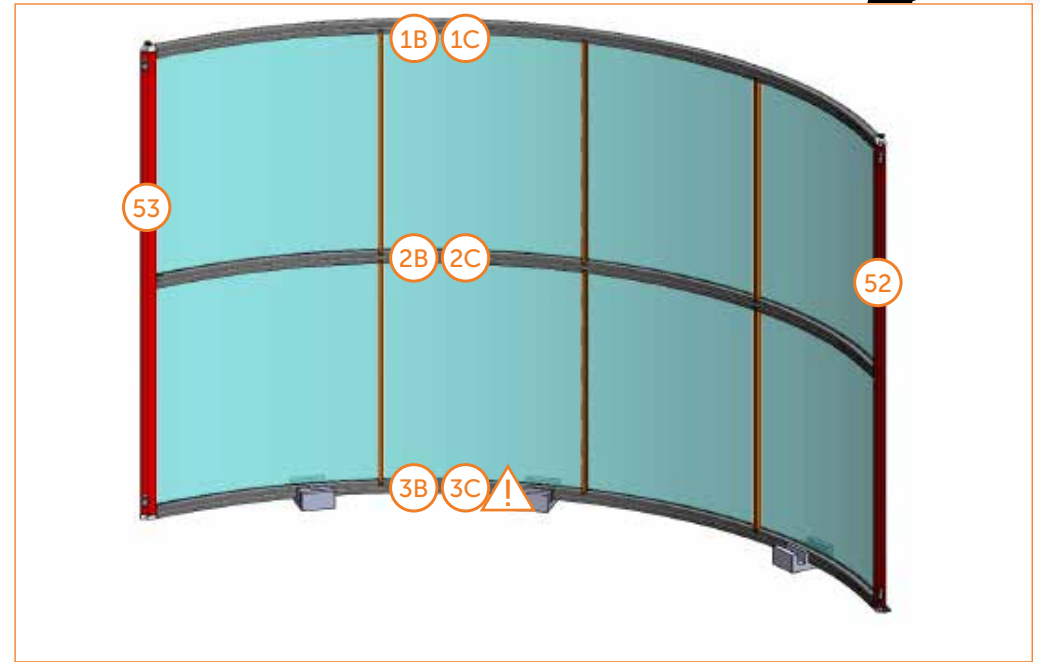
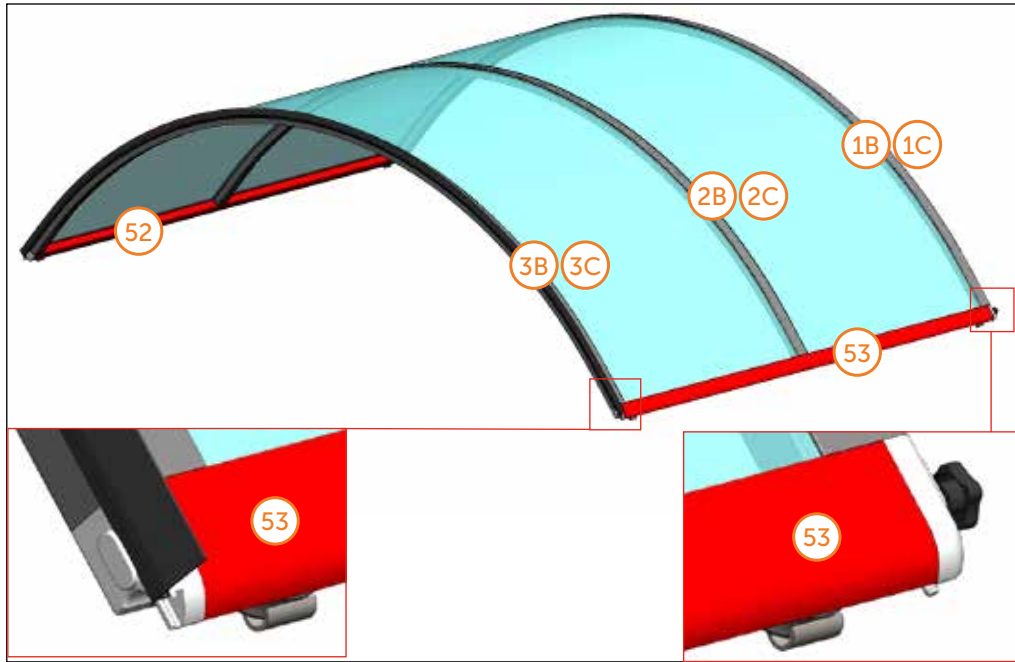


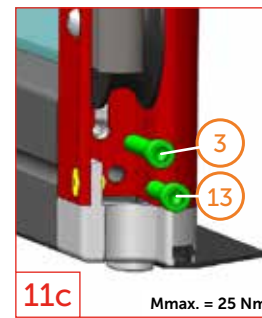
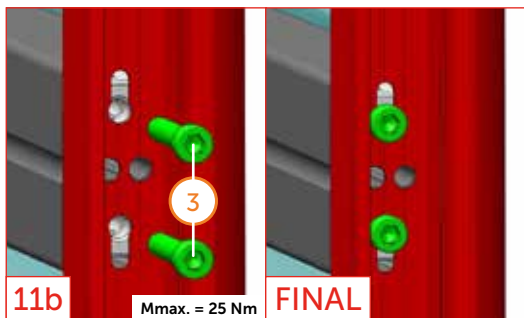
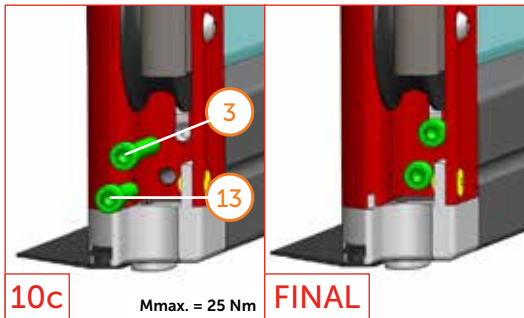
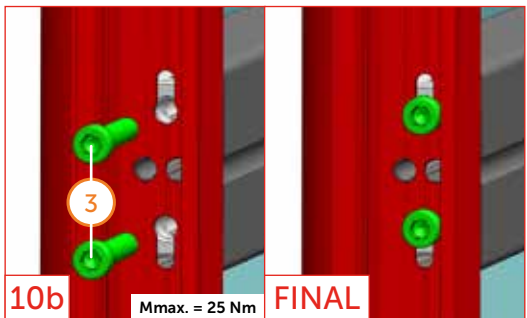
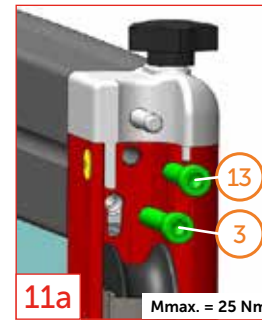
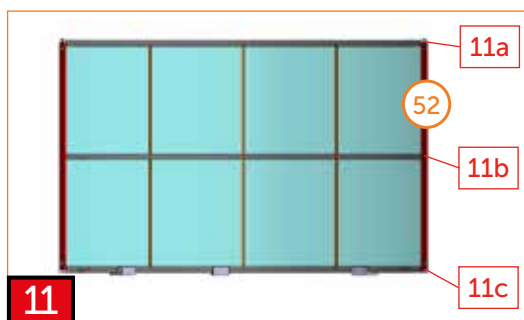
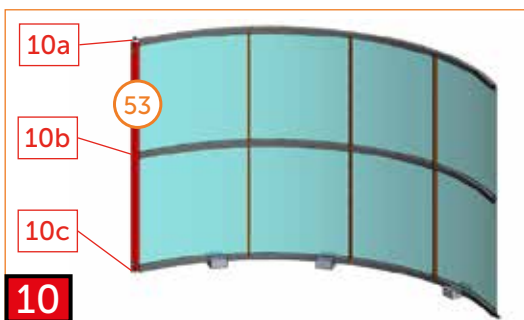
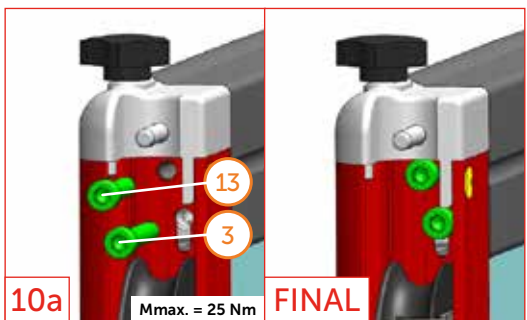
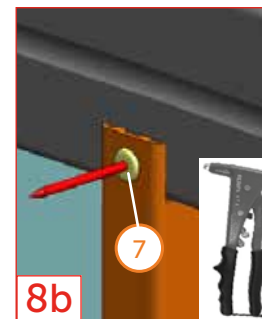
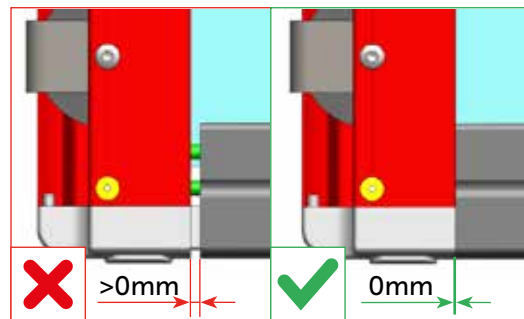
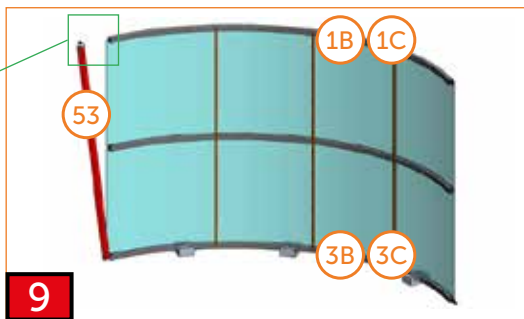
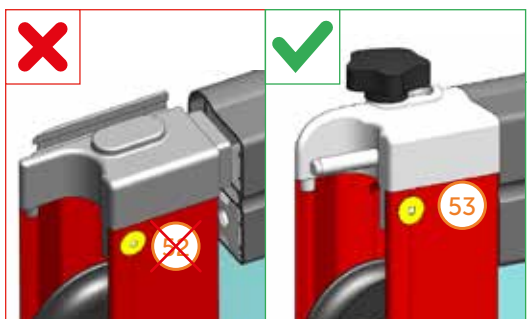
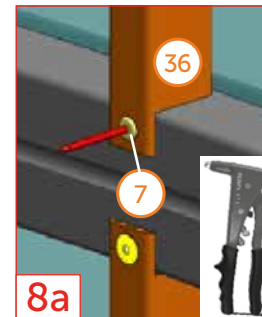
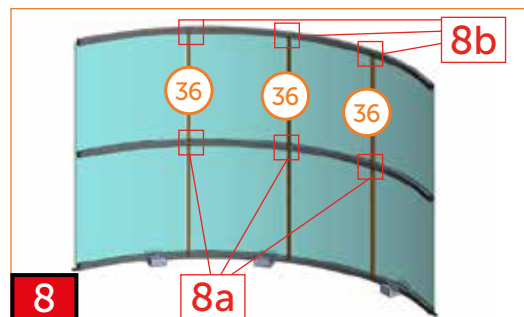
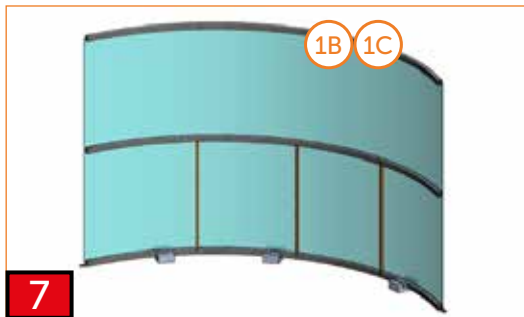
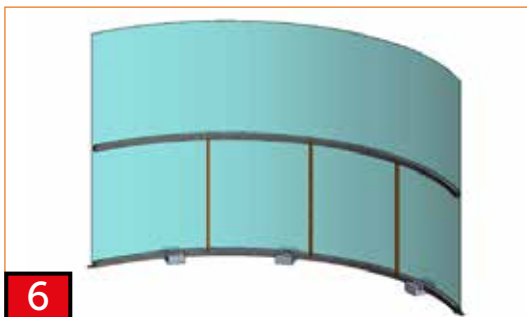


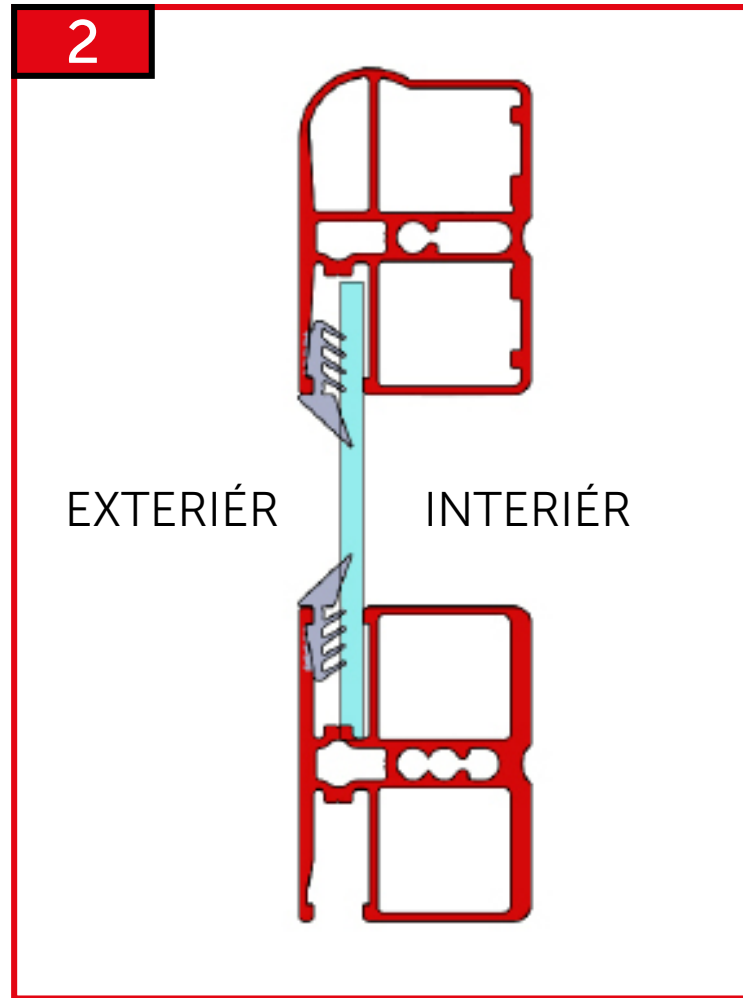
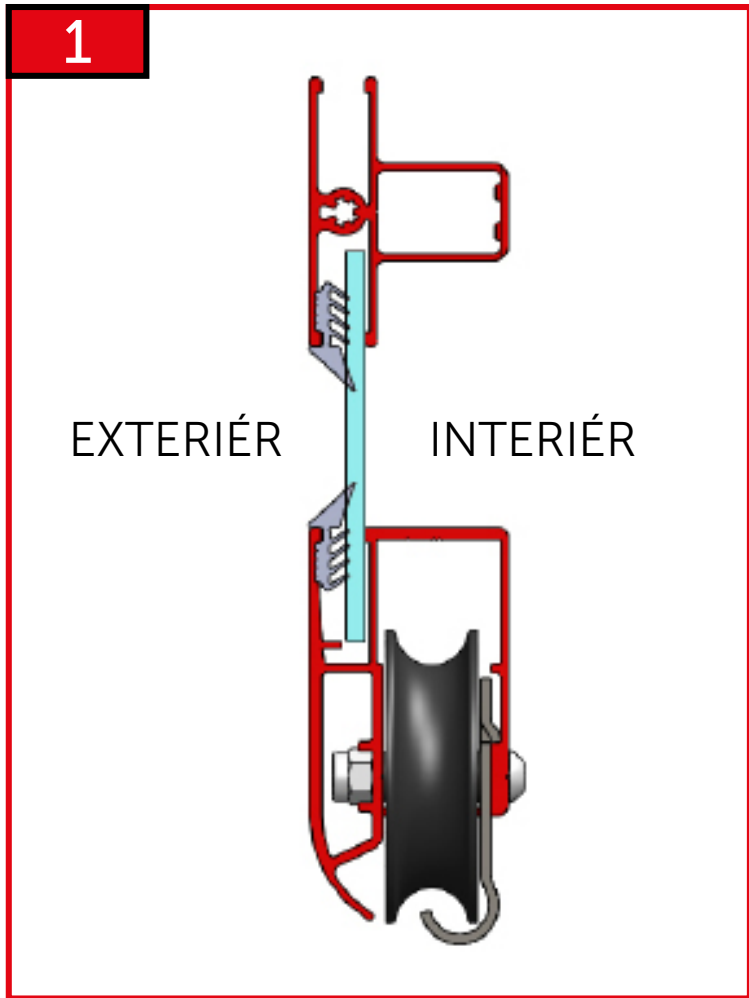


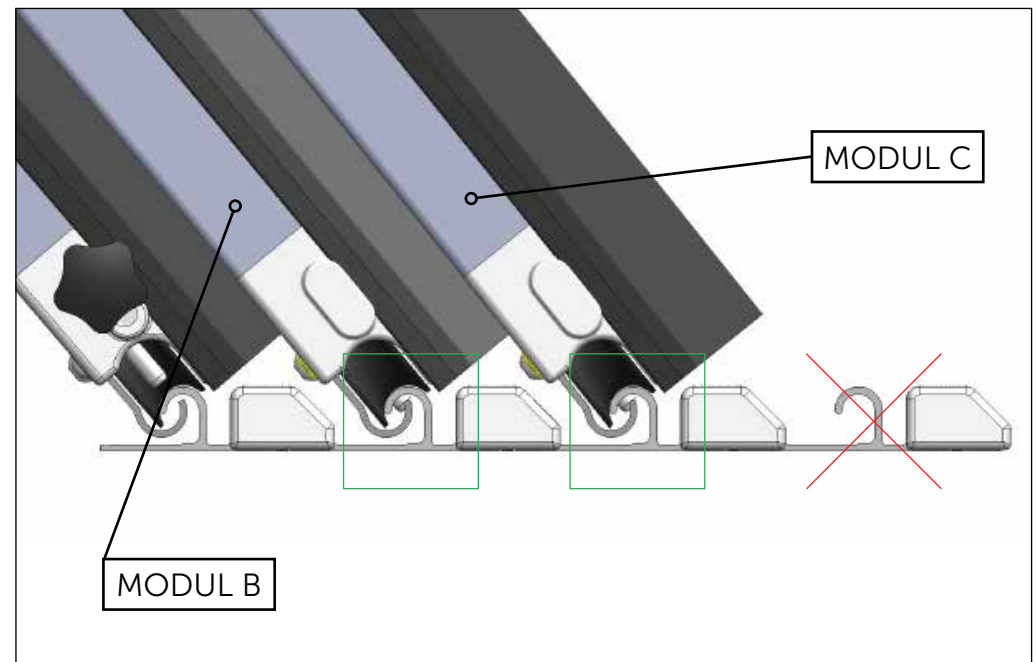
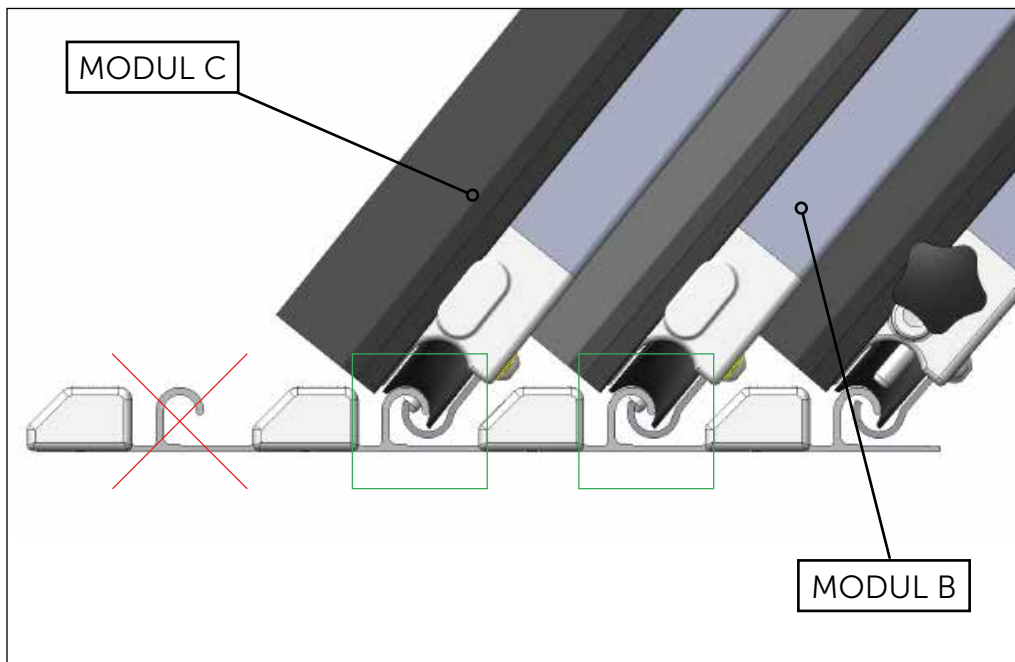
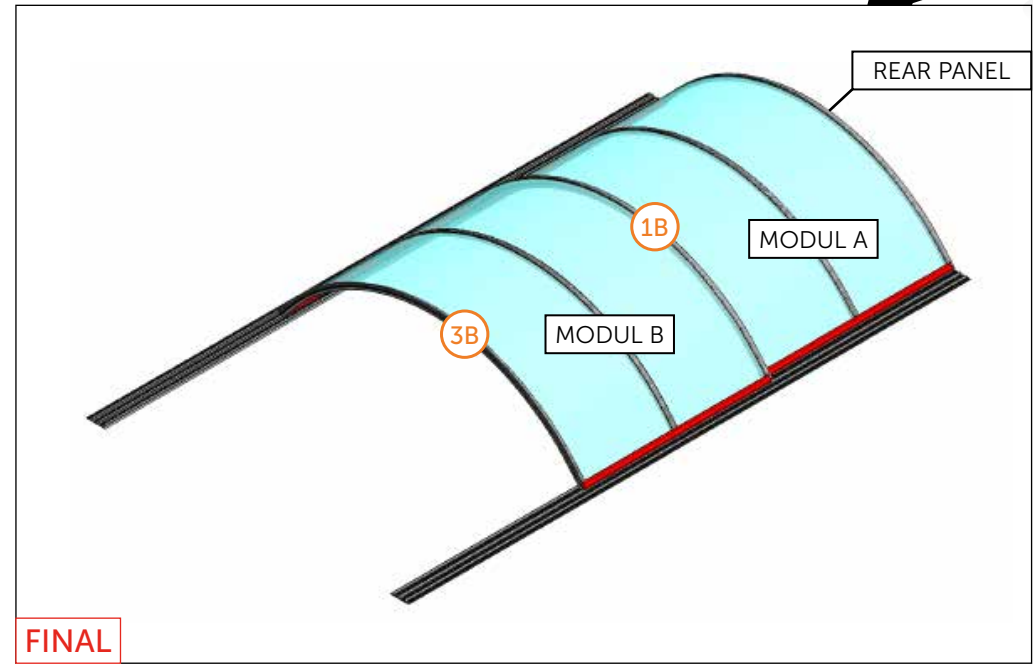
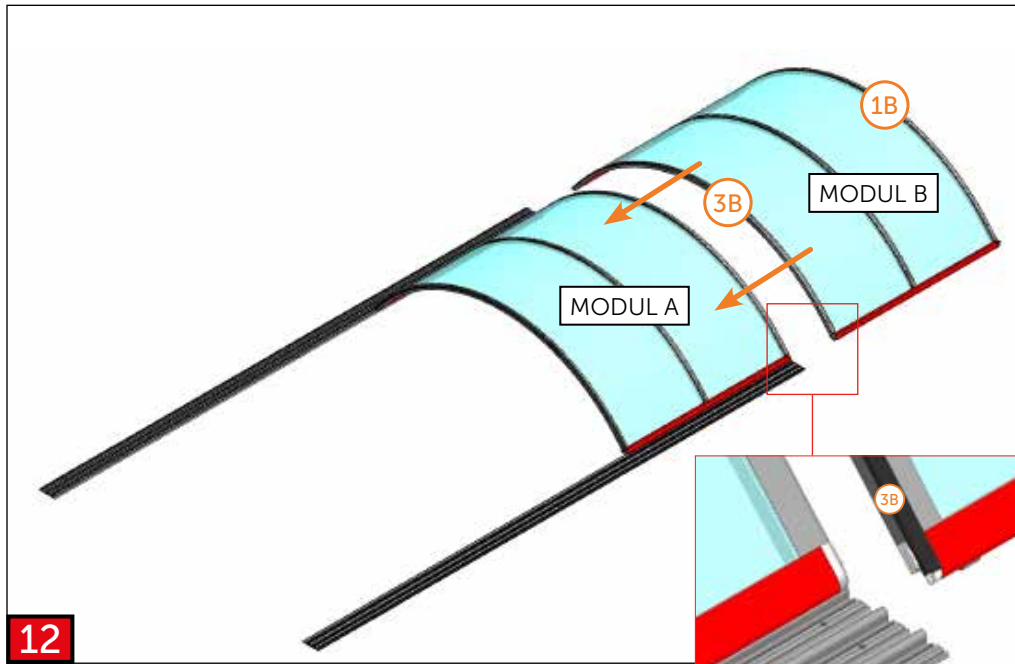














VARIANT 1

DOOR LEFT

PAGE 48-53

PAGE 27-31

VARIANT 2

DOOR RIGHT

PAGE 54-60

PAGE 32-36

VARIANT 3

DOOR RIGHT

PAGE 54-60

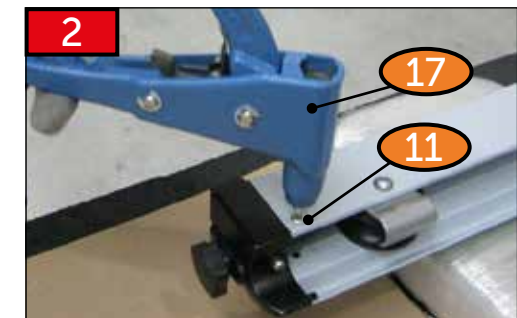
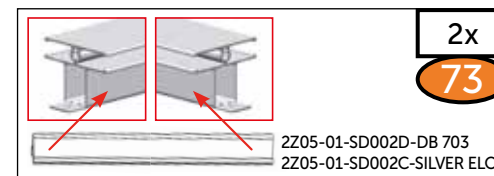
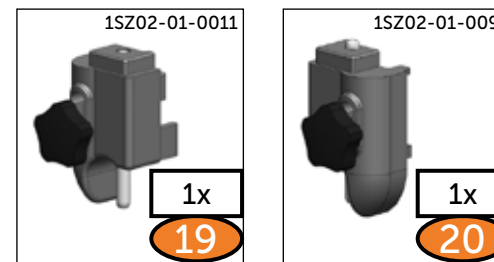
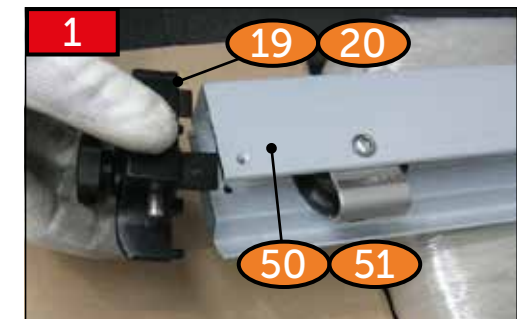
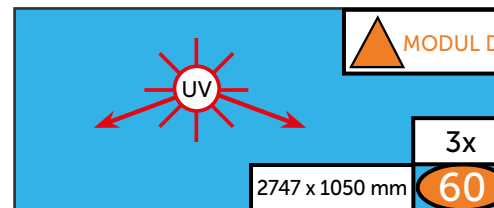
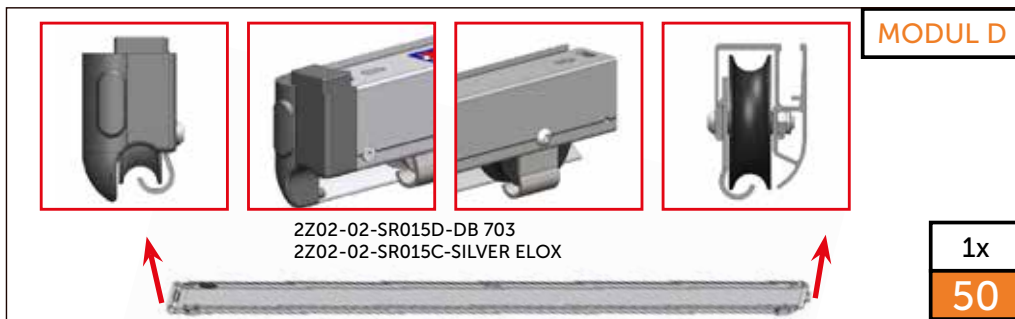
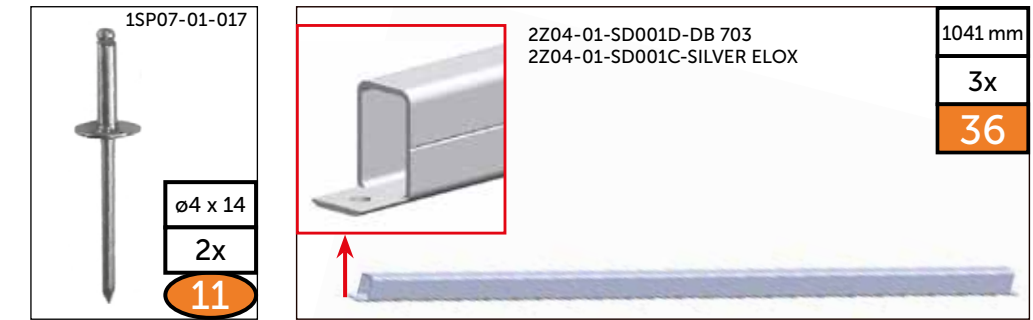
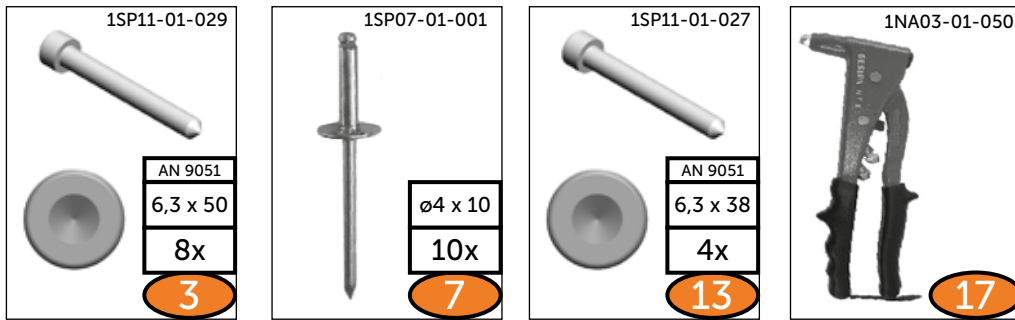
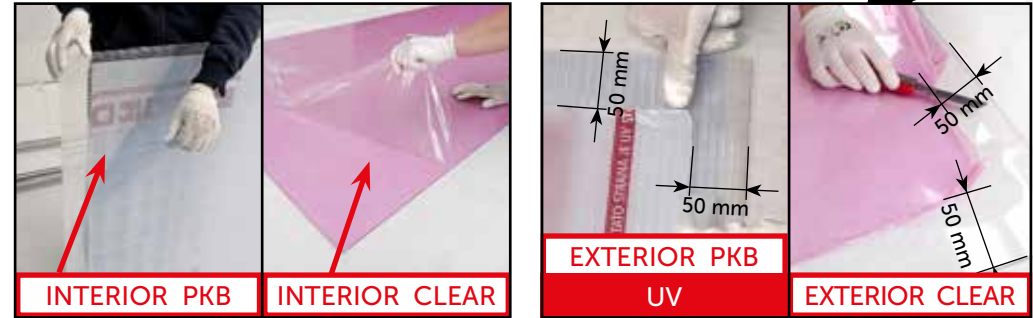
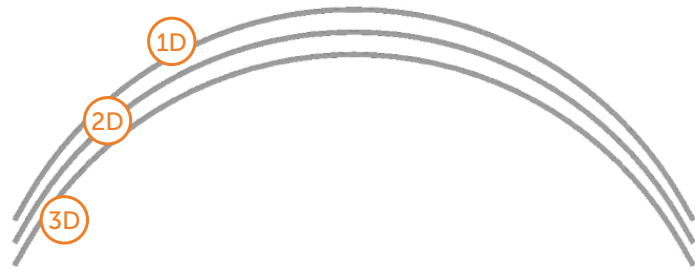
PAGE 37-41

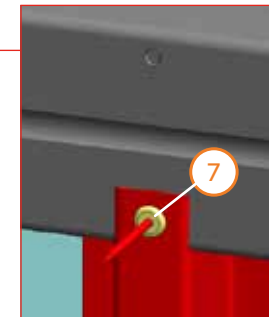
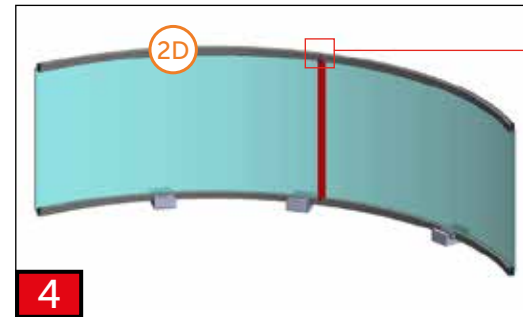
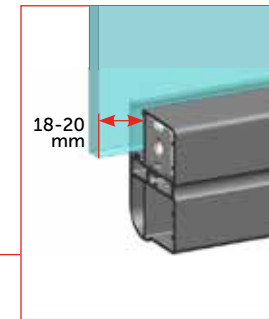
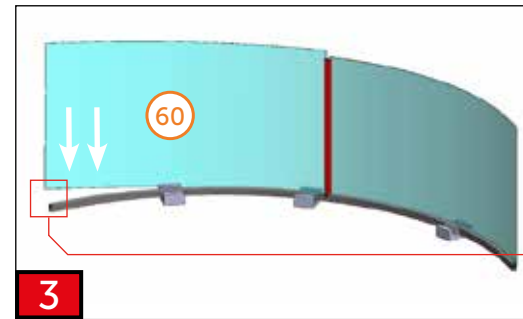
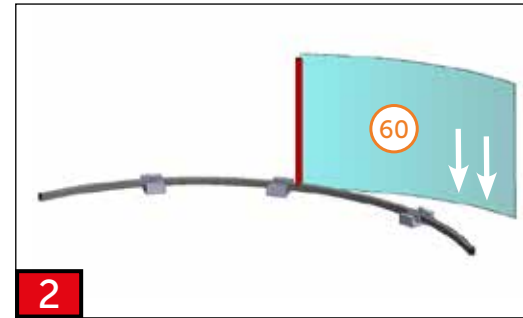
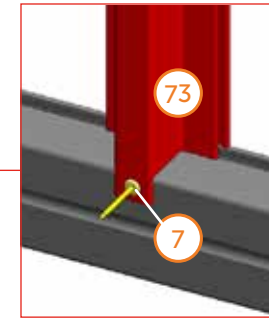
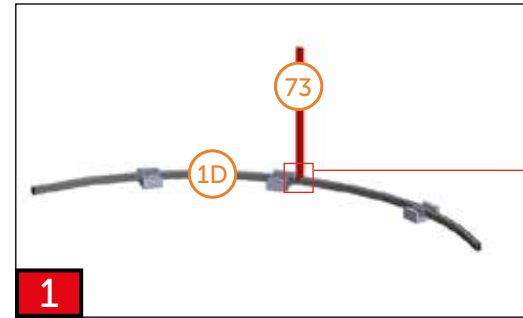
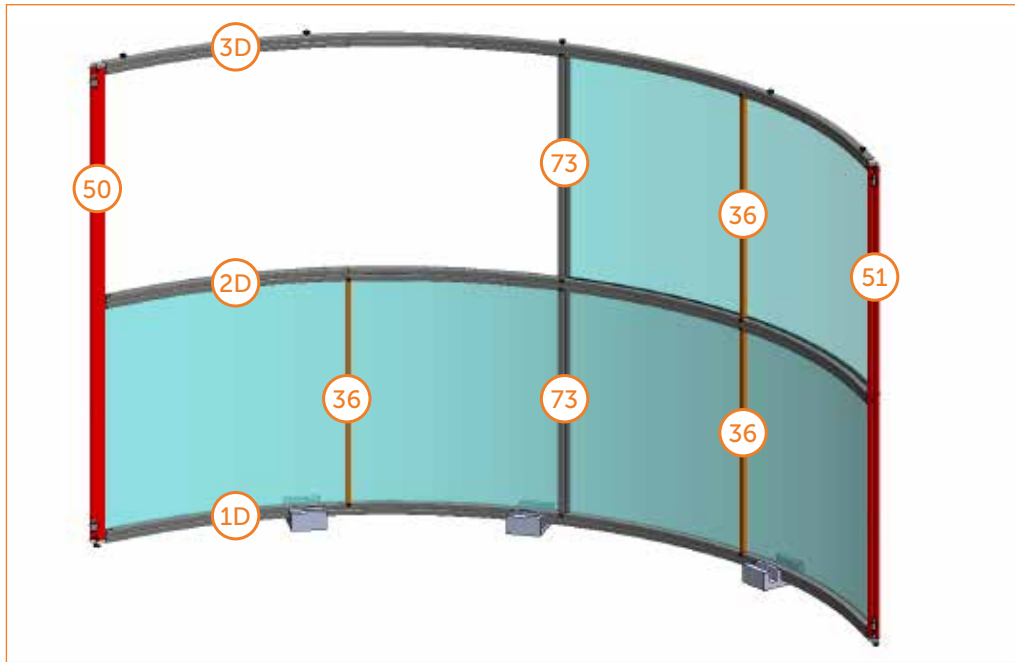
VARIANT 4

DOOR LEFT

PAGE 48-53

PAGE 42-46





5

6

7

8

9

9a $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$

9b $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$

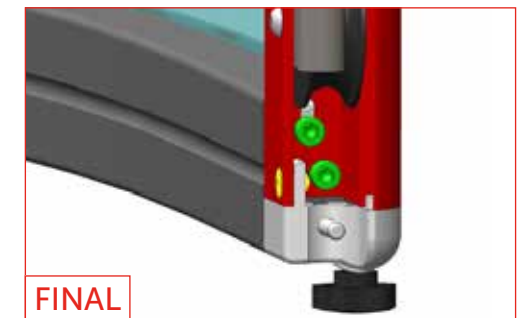
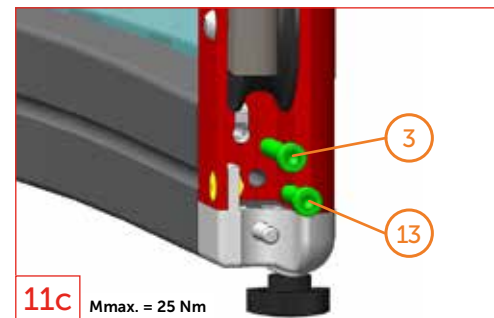
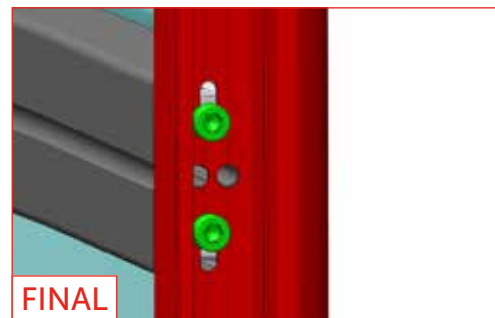
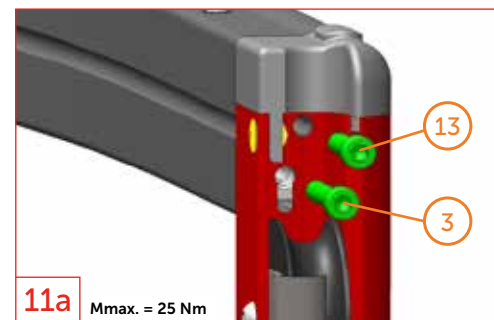
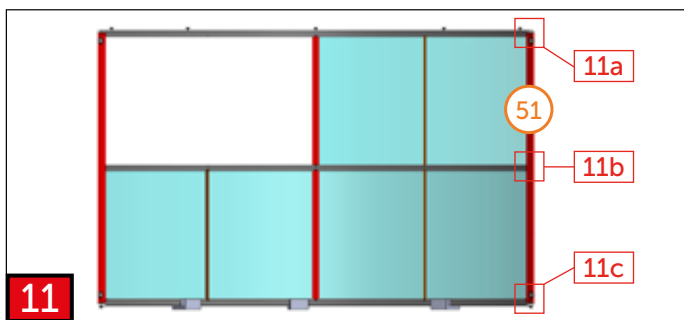
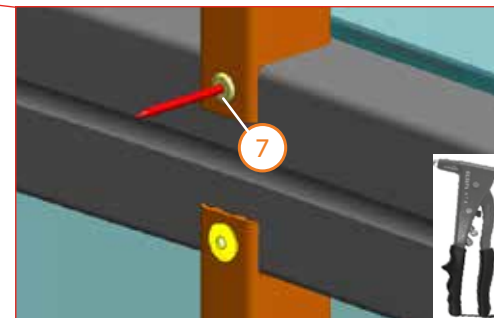
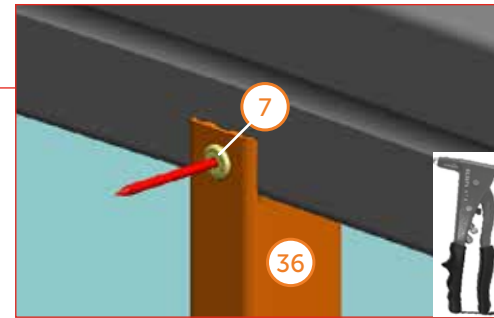
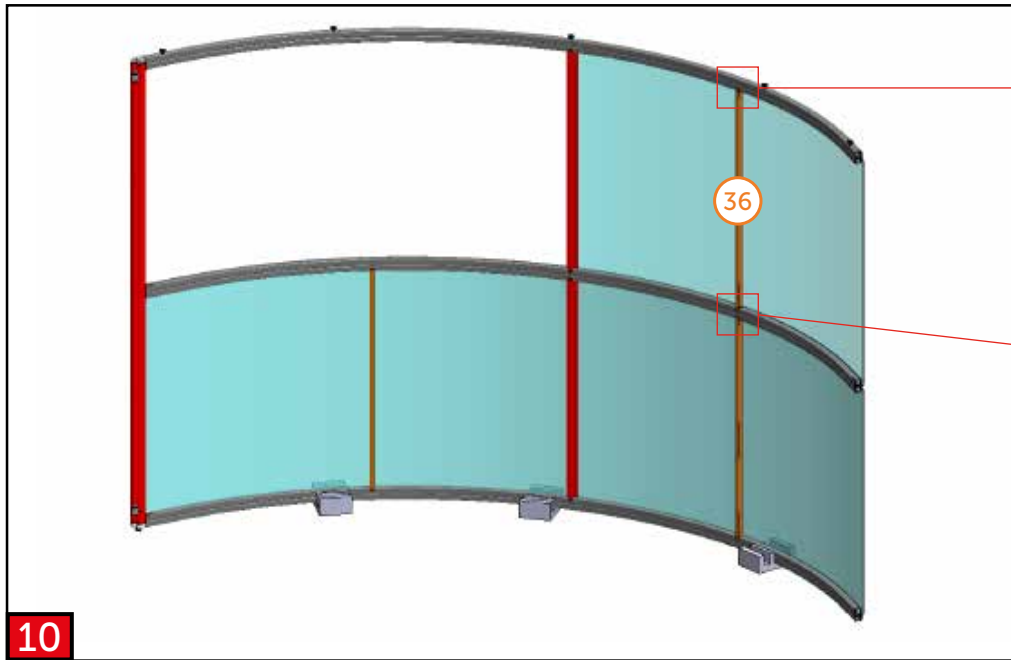
9c $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$

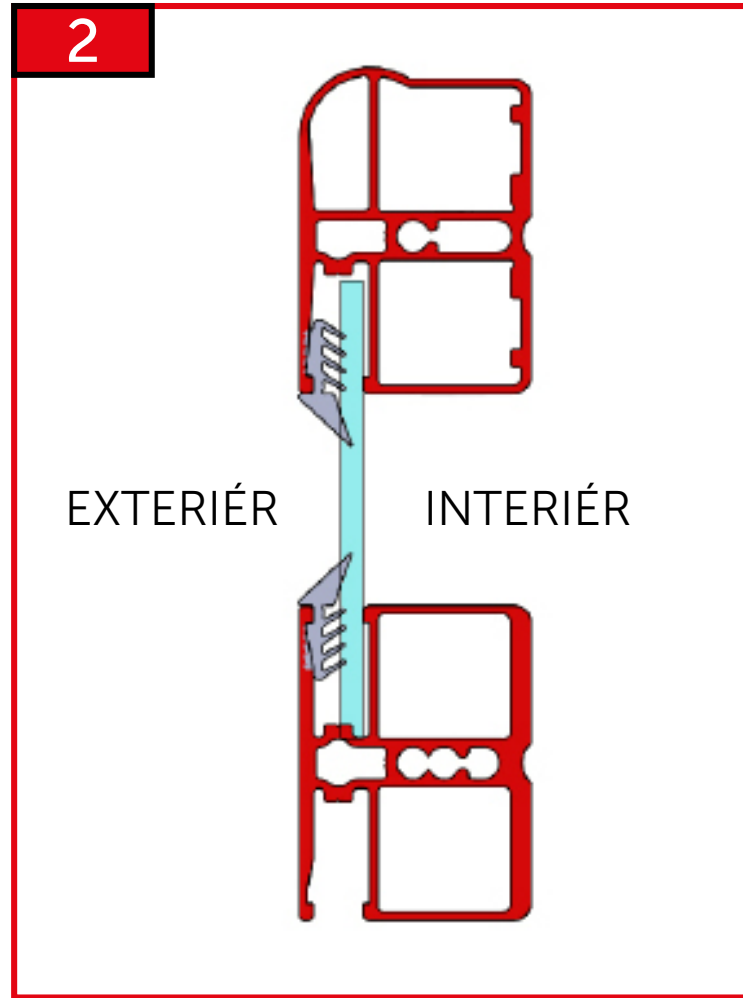
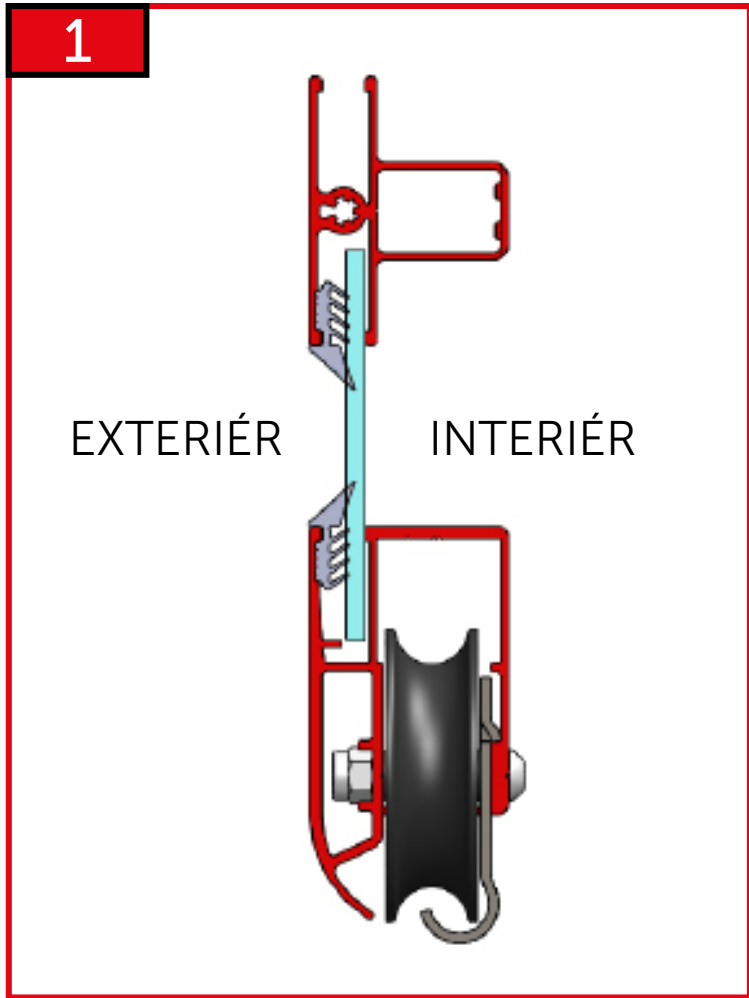
FINAL

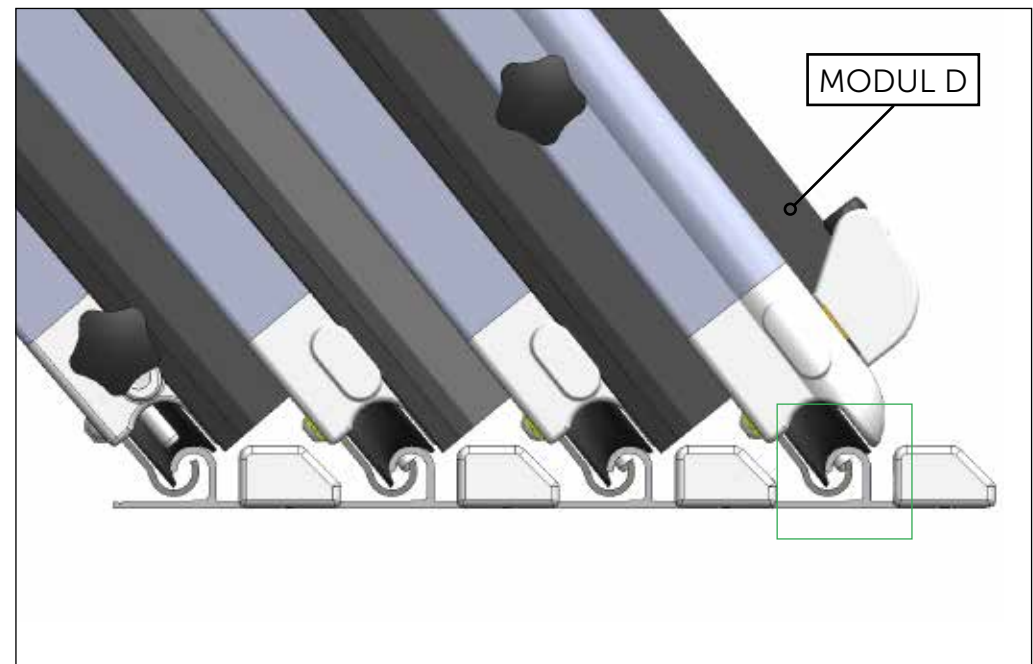
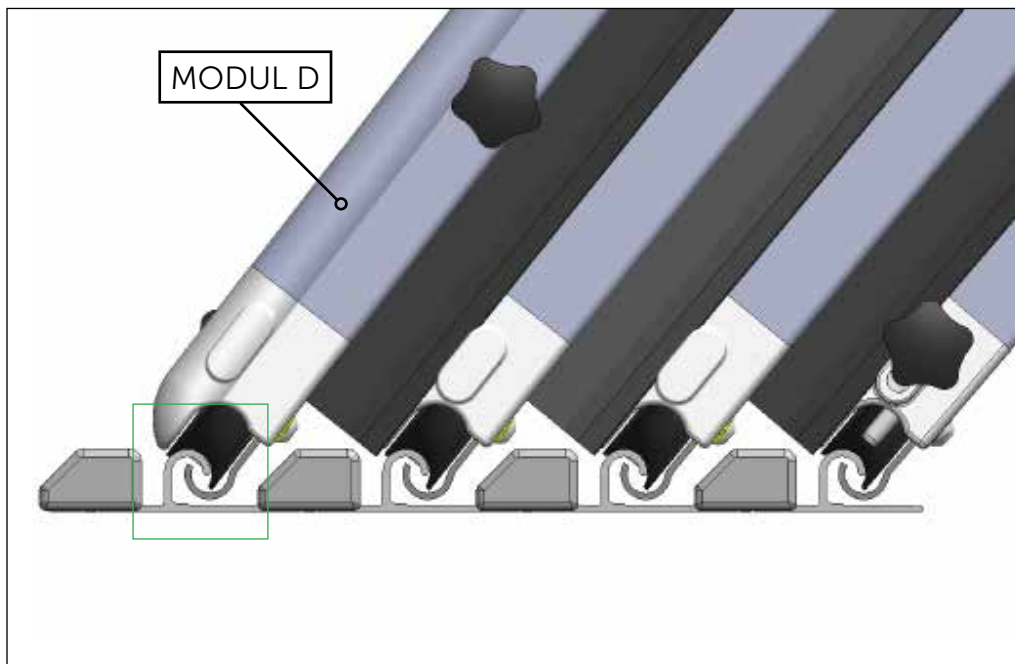
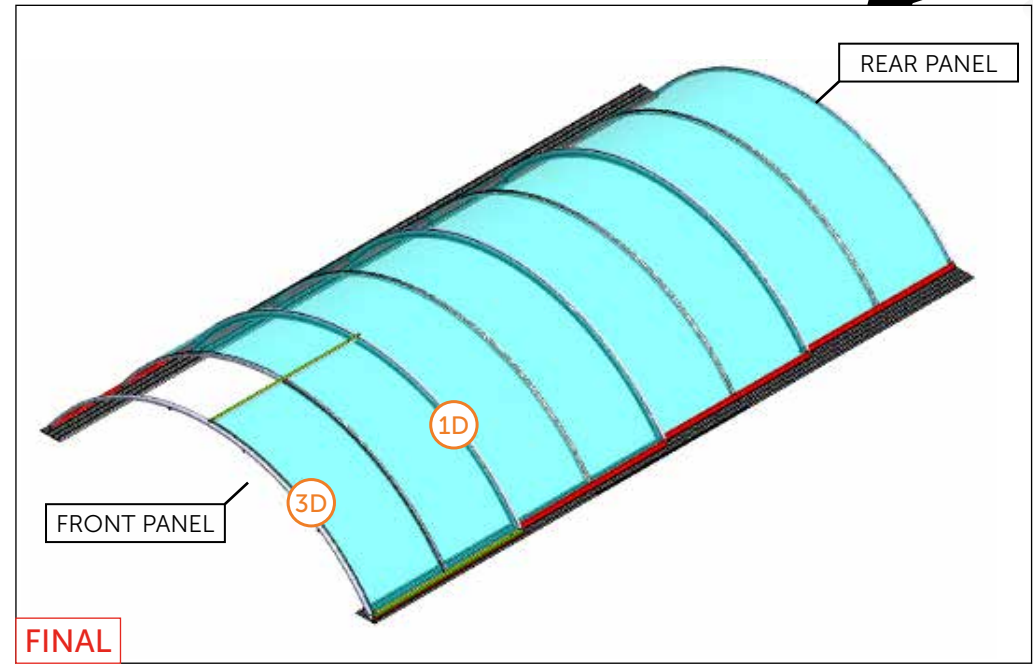
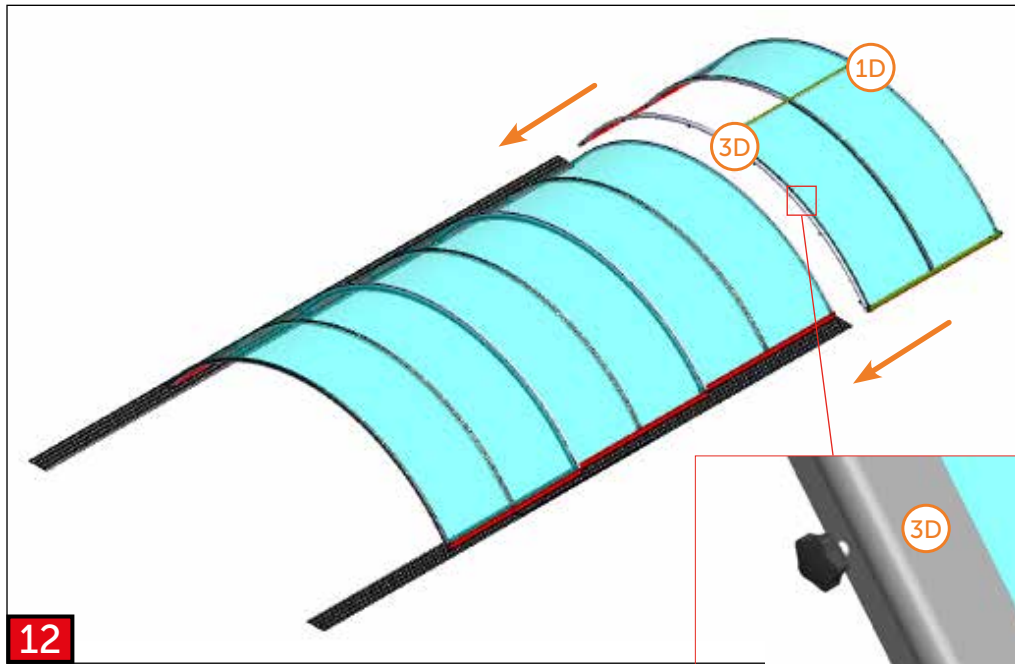
FINAL

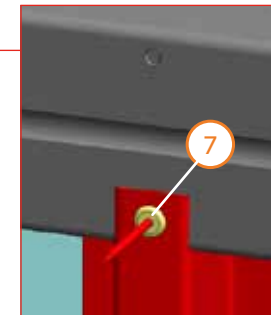
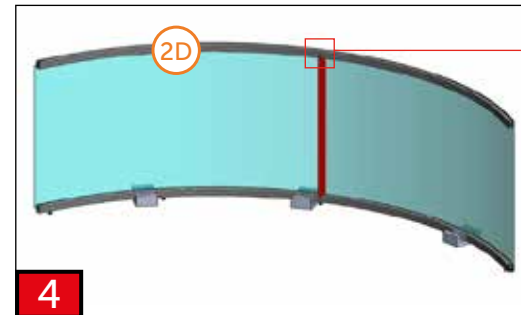
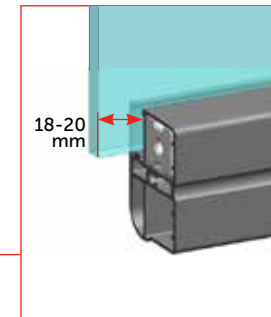
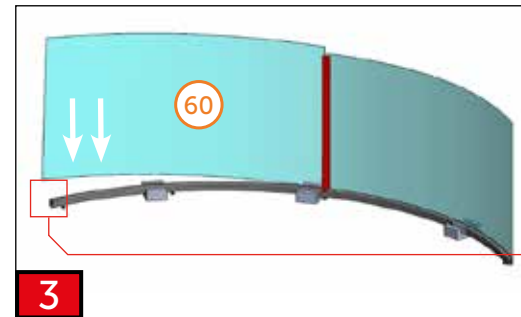
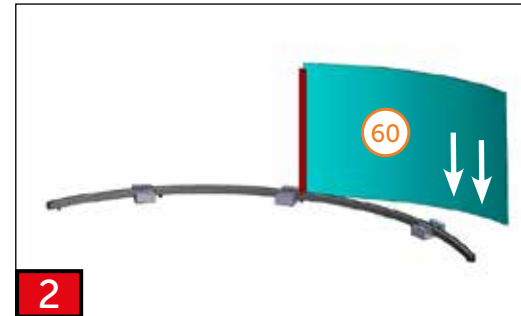
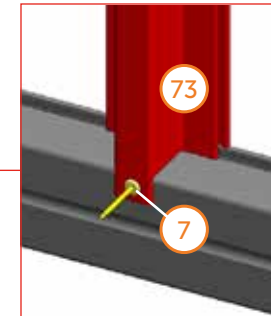
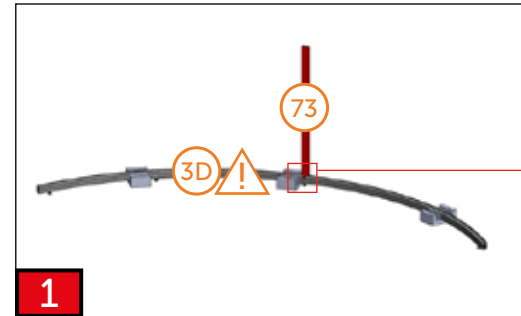
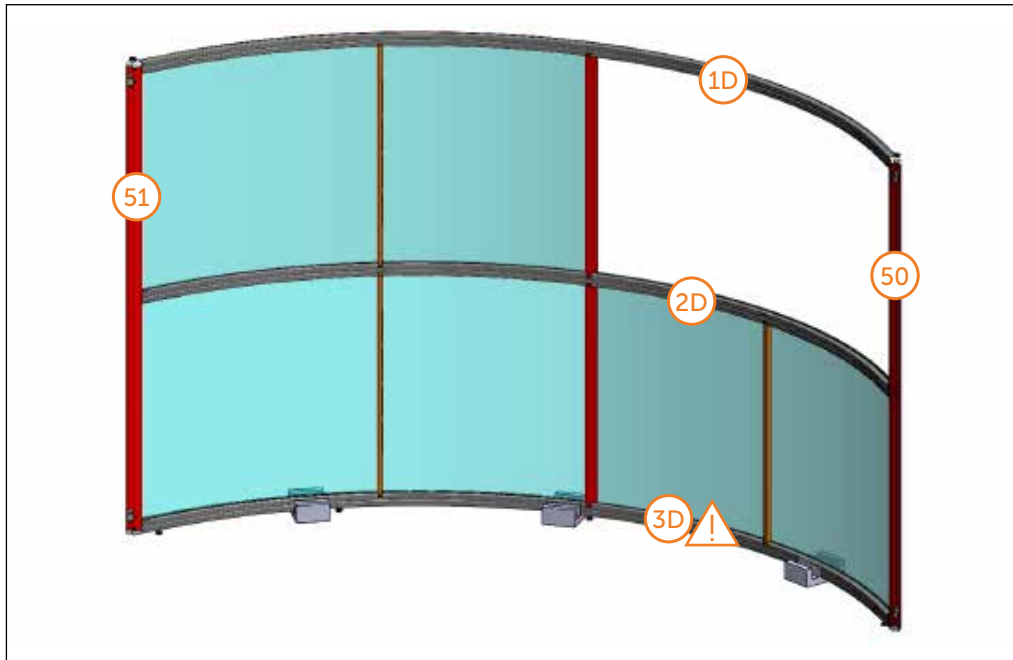
FINAL

7, 36, 7, 73, 59, 3D, 7, 50, 9a, 9b, 9c, 13, 3, 3, 13, 3, 13











5 7

6 36 36

7 7

9 50 9a 9b 9c

6 73

7 7

9a 13 3 $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$

FINAL

7 60

7 3

9b 3 3 $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$

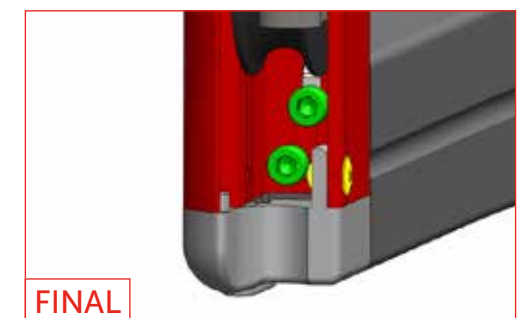
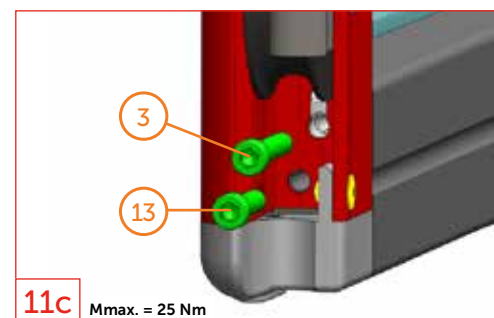
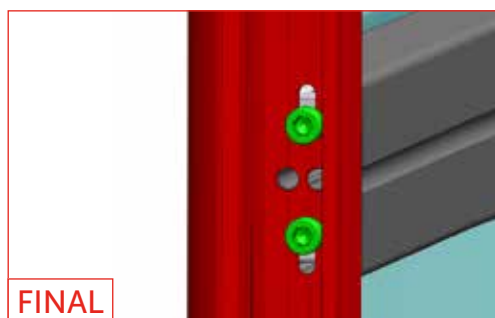
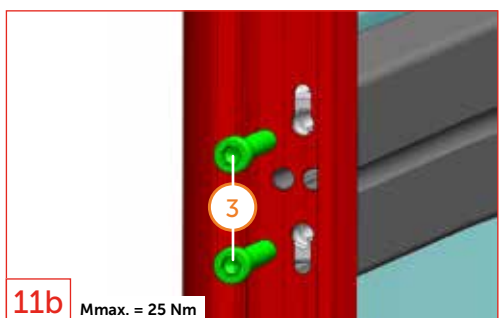
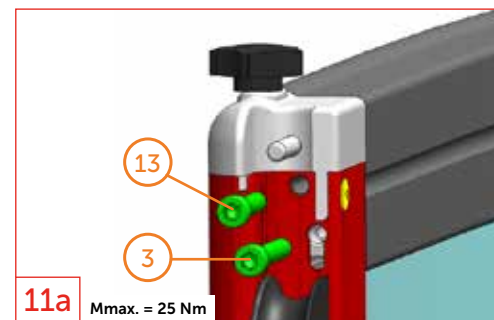
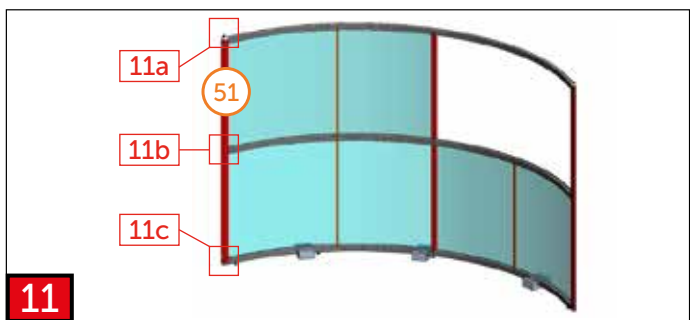
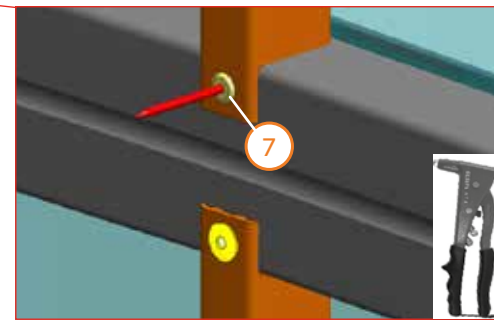
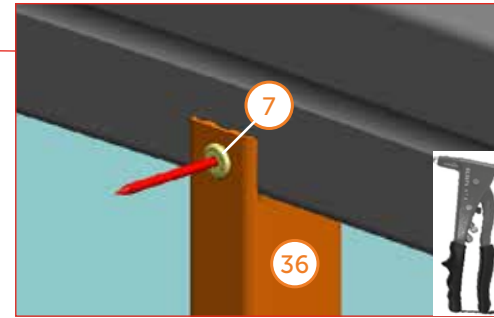
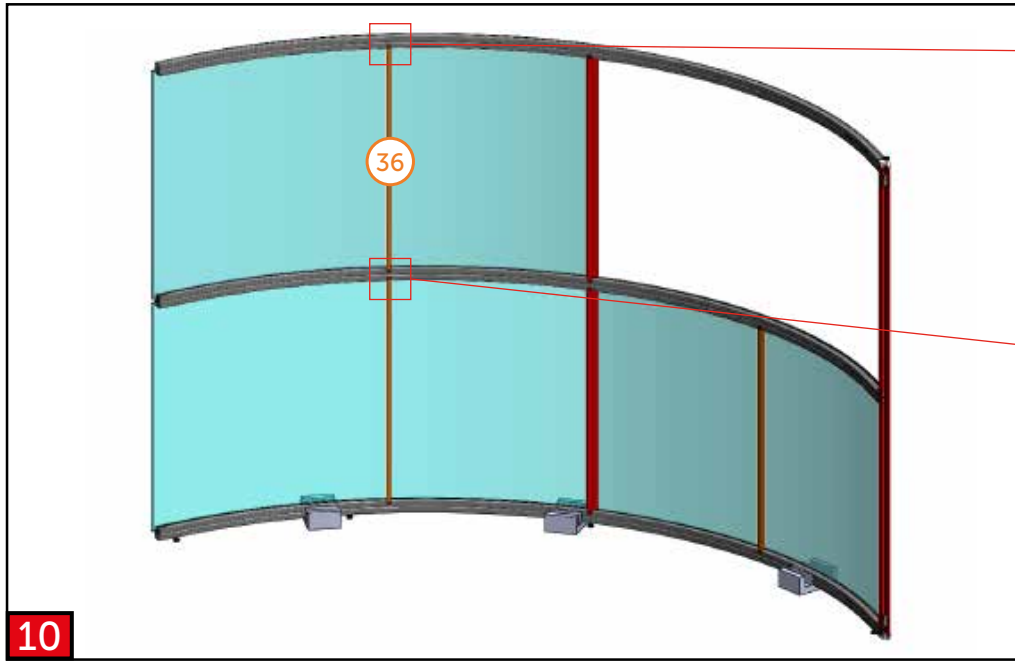
FINAL

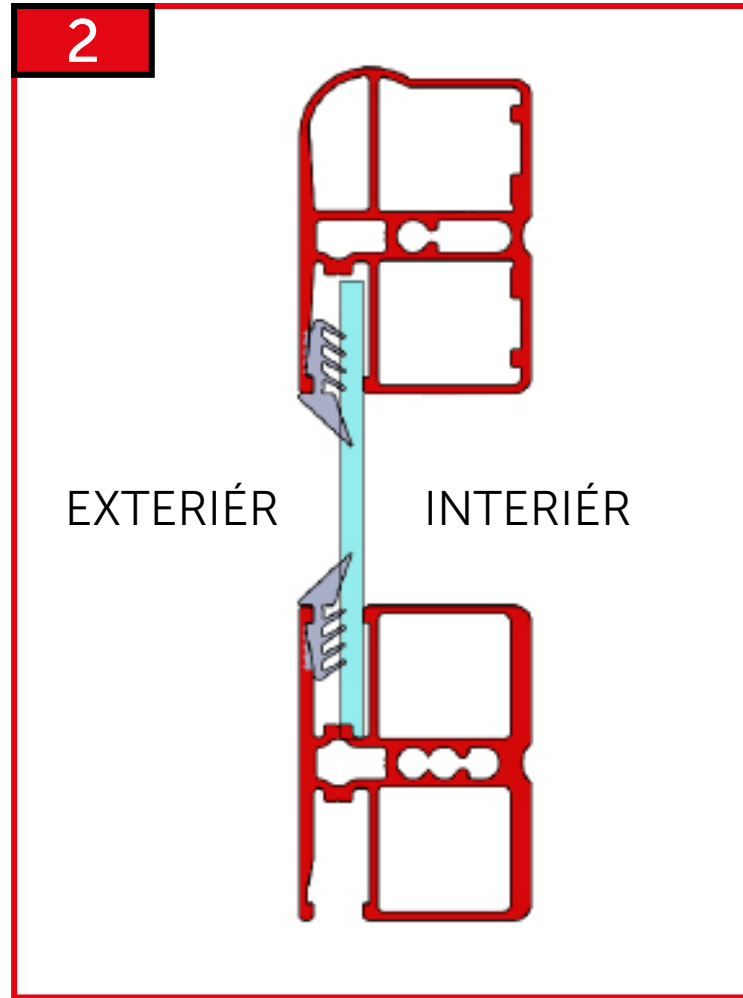
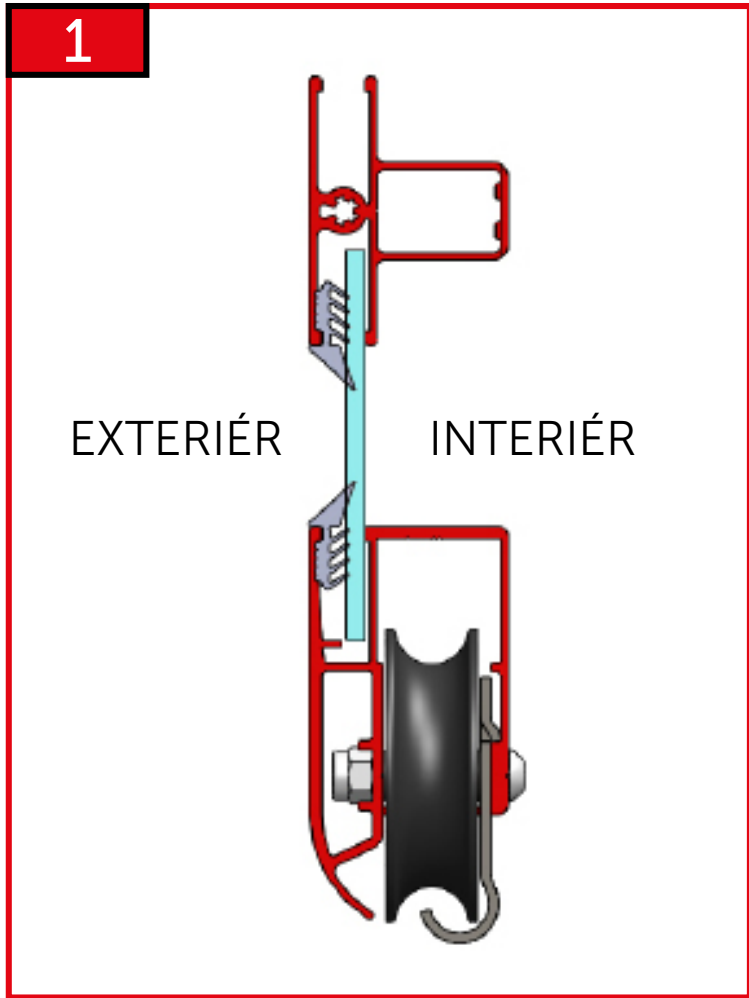
8 1D

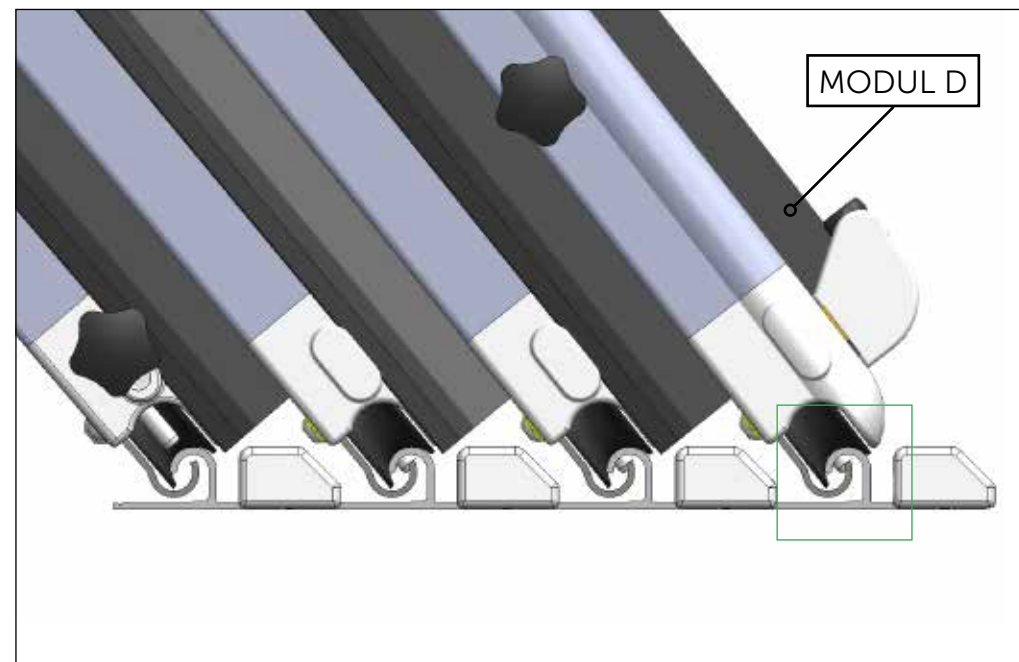
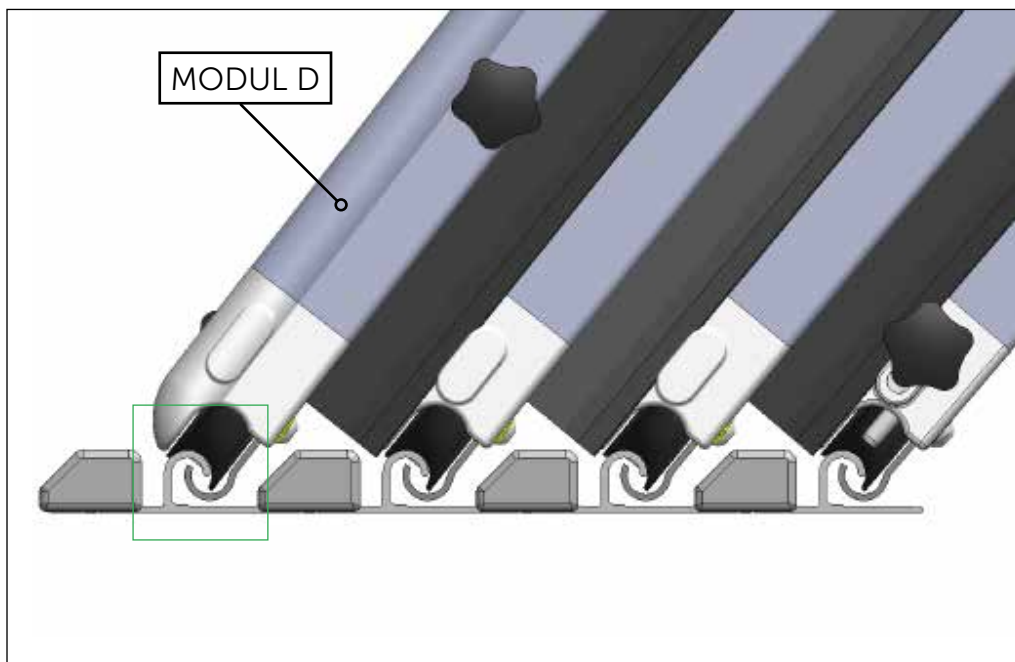
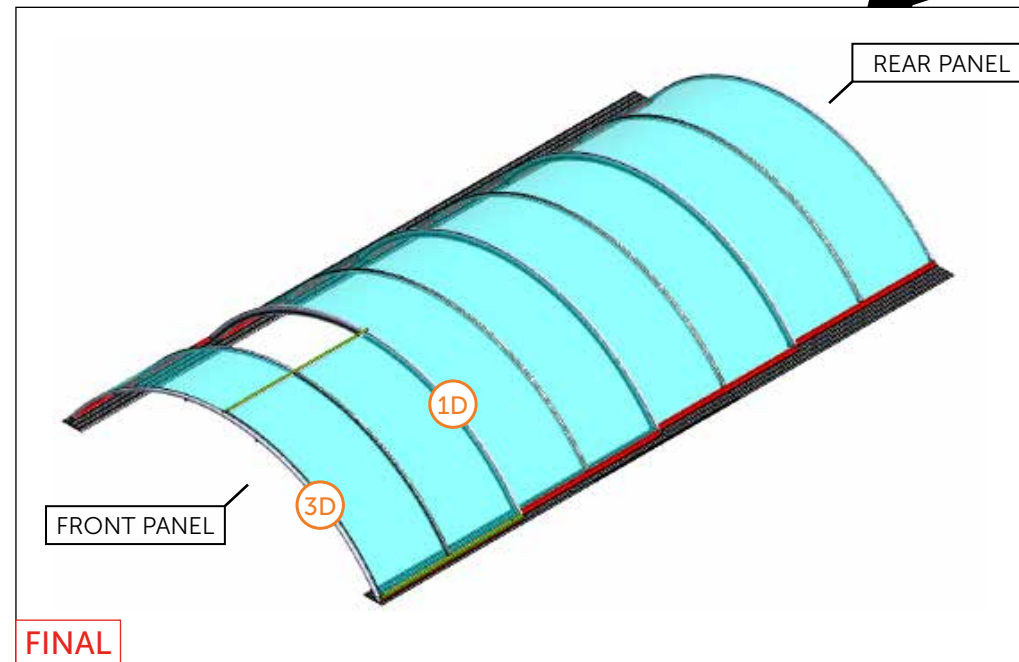
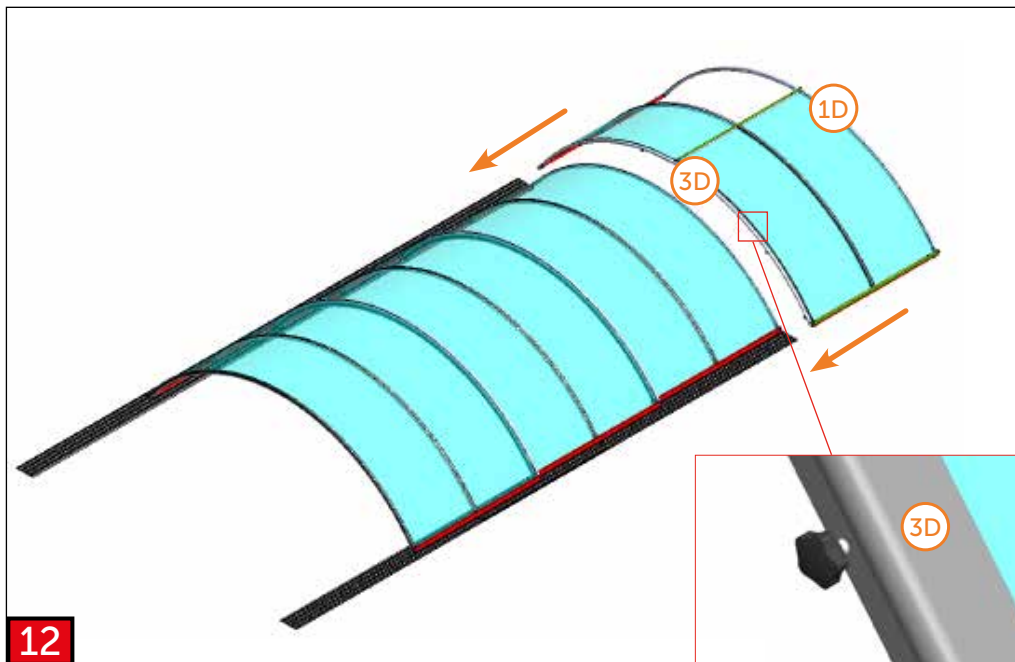
8 7

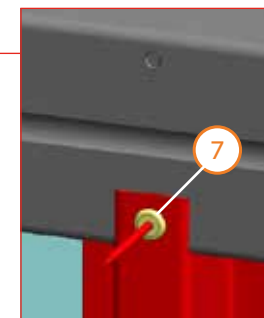
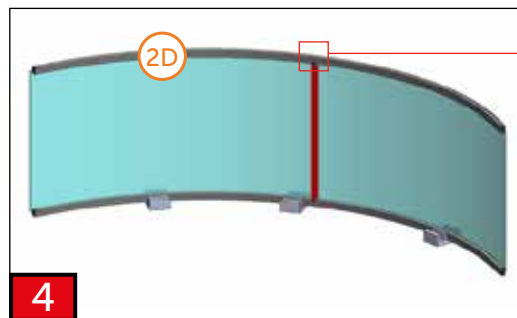
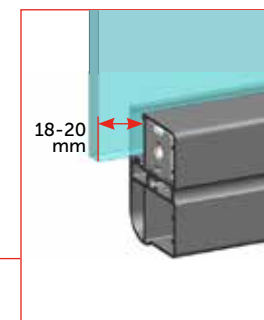
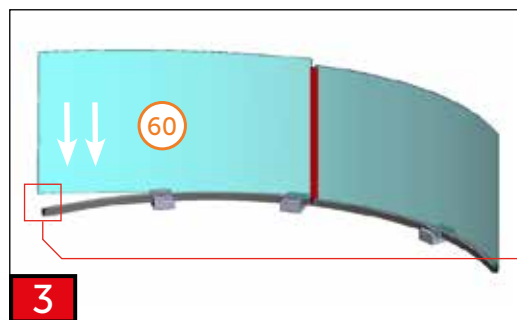
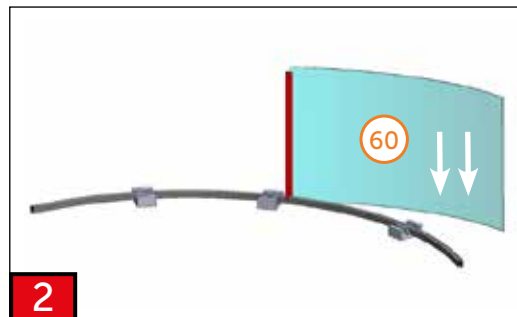
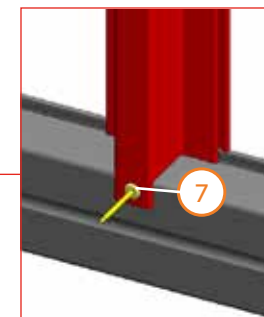
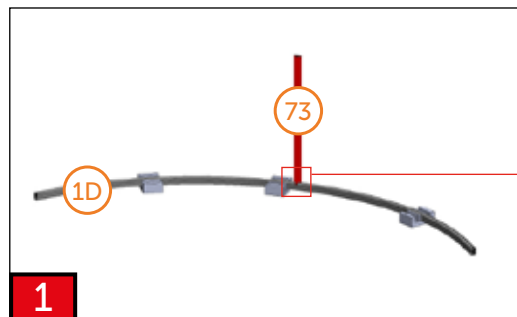
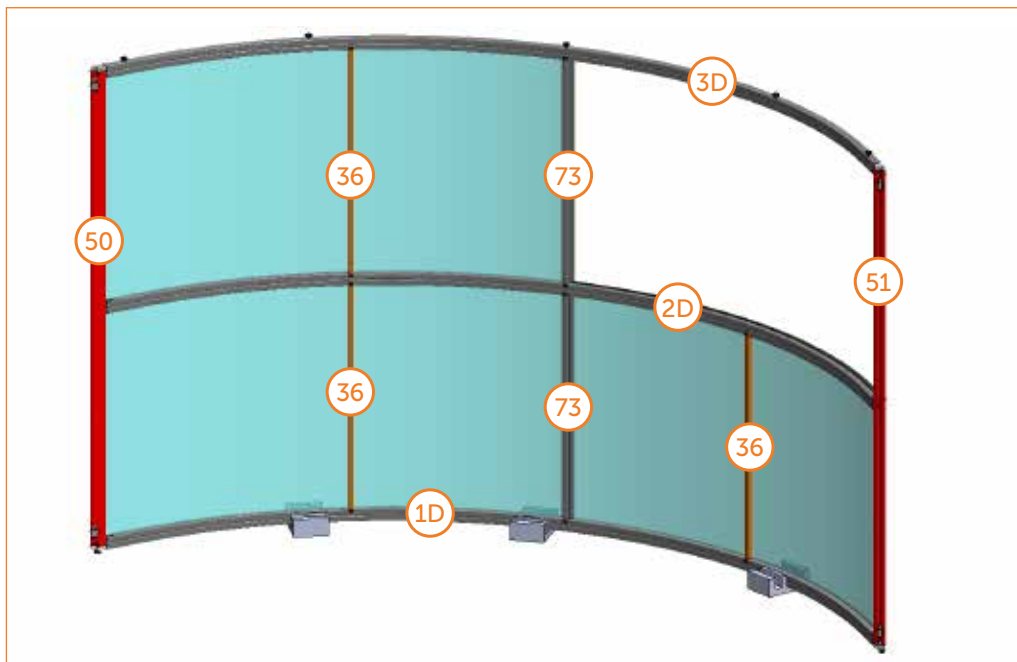
9c 3 13 $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$

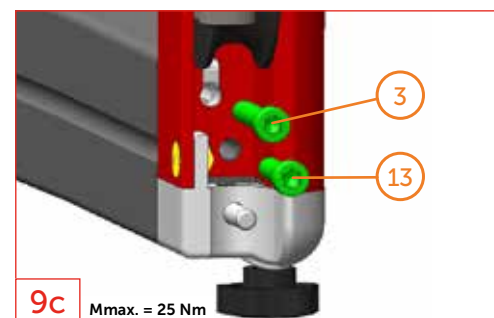
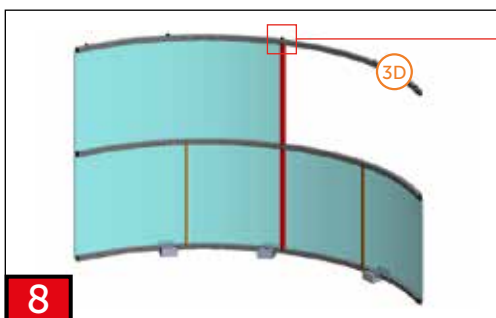
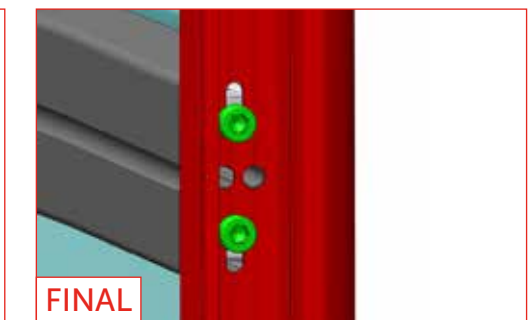
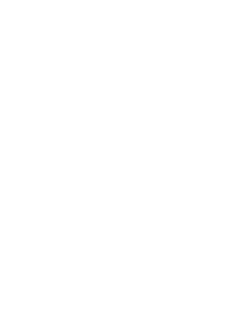
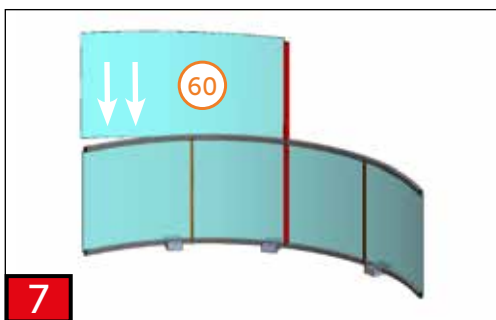
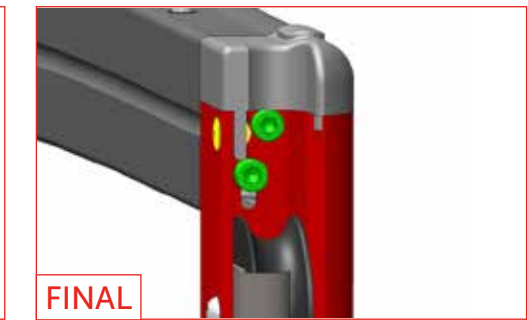
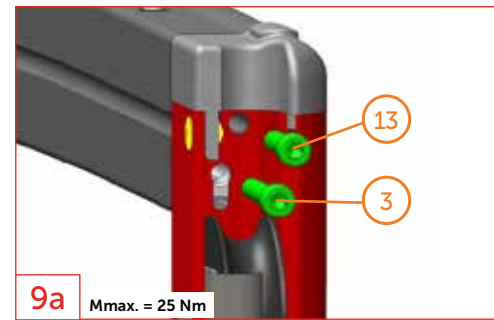
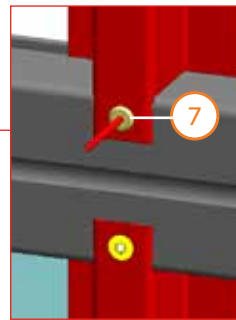
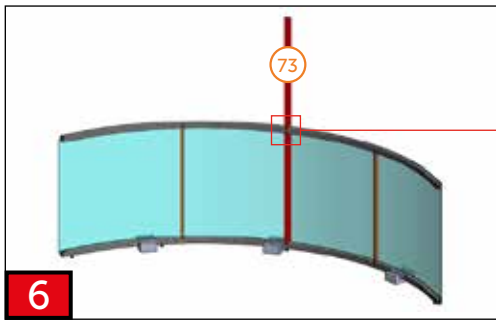
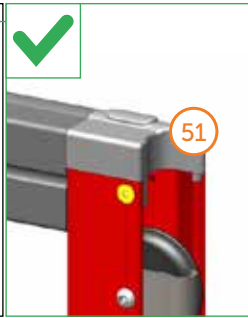
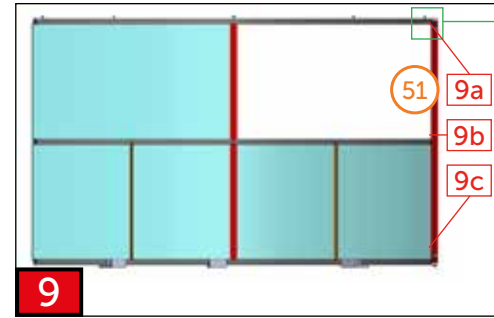
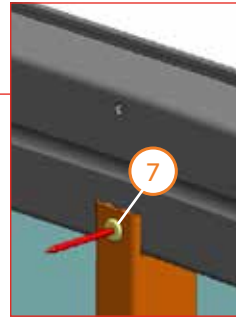
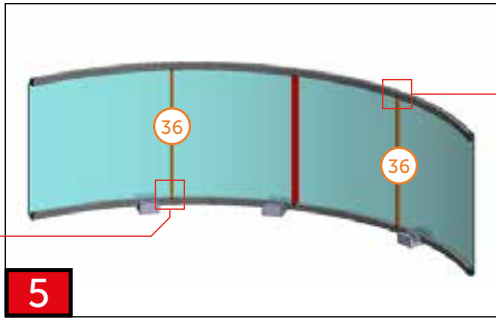
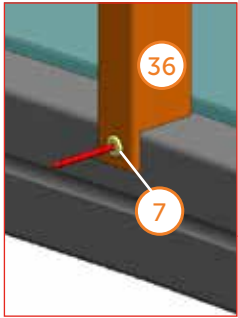
FINAL

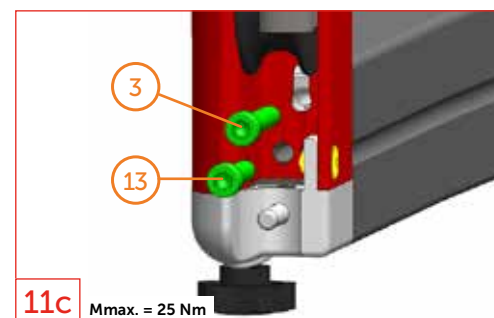
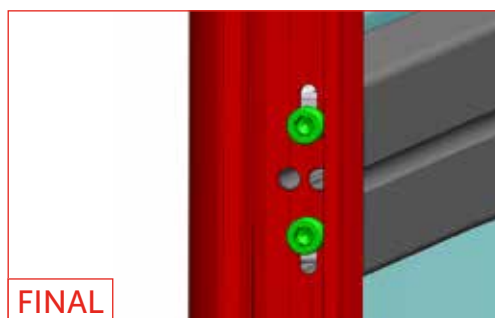
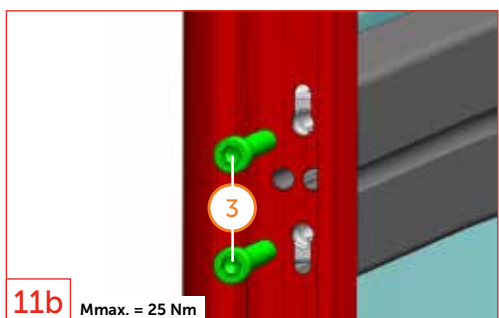
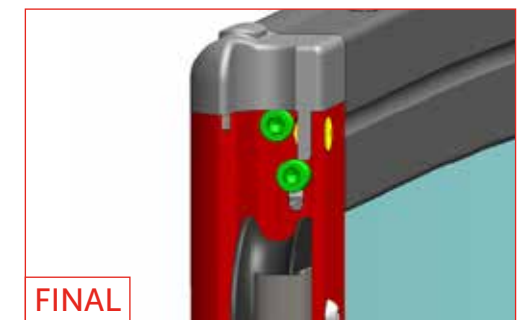
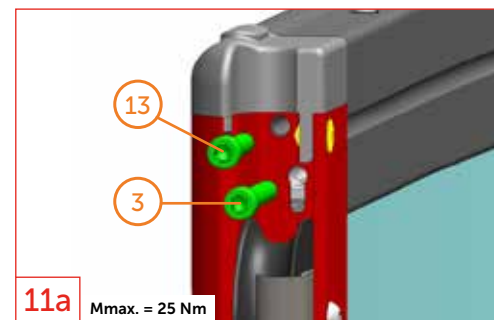
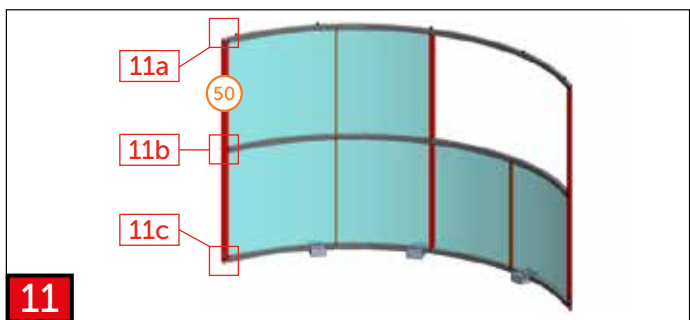
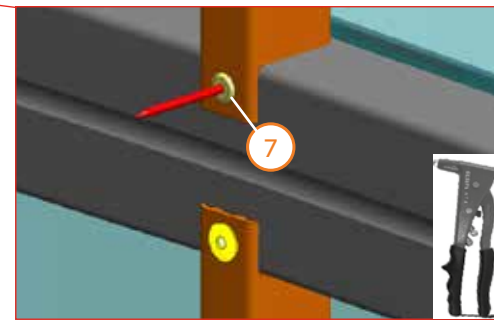
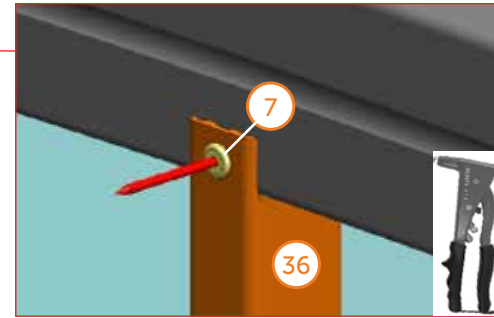
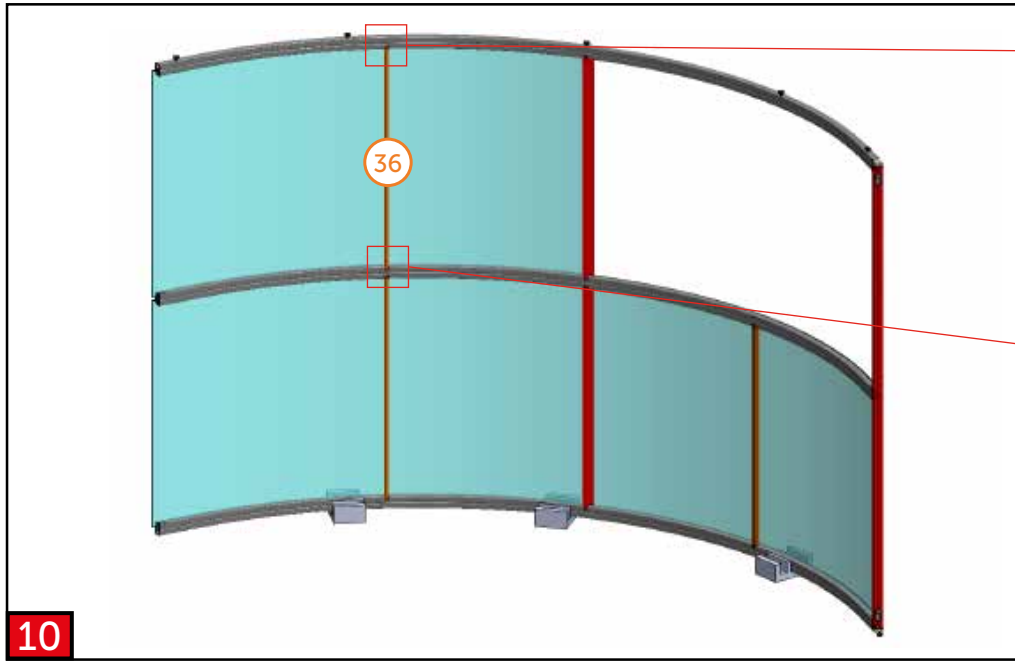


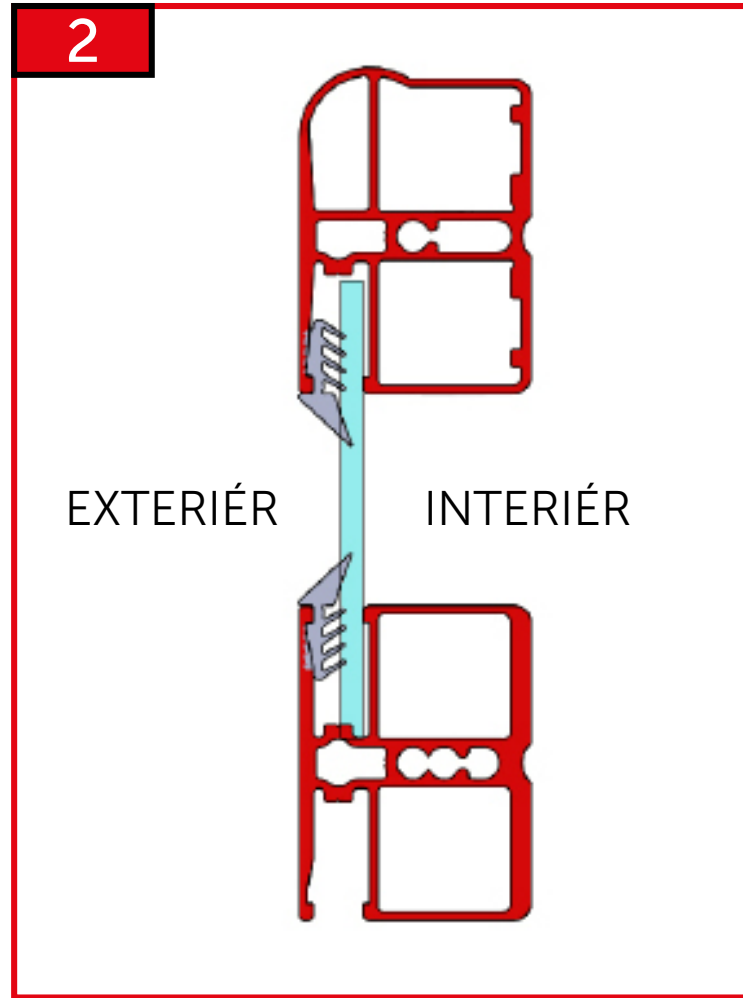
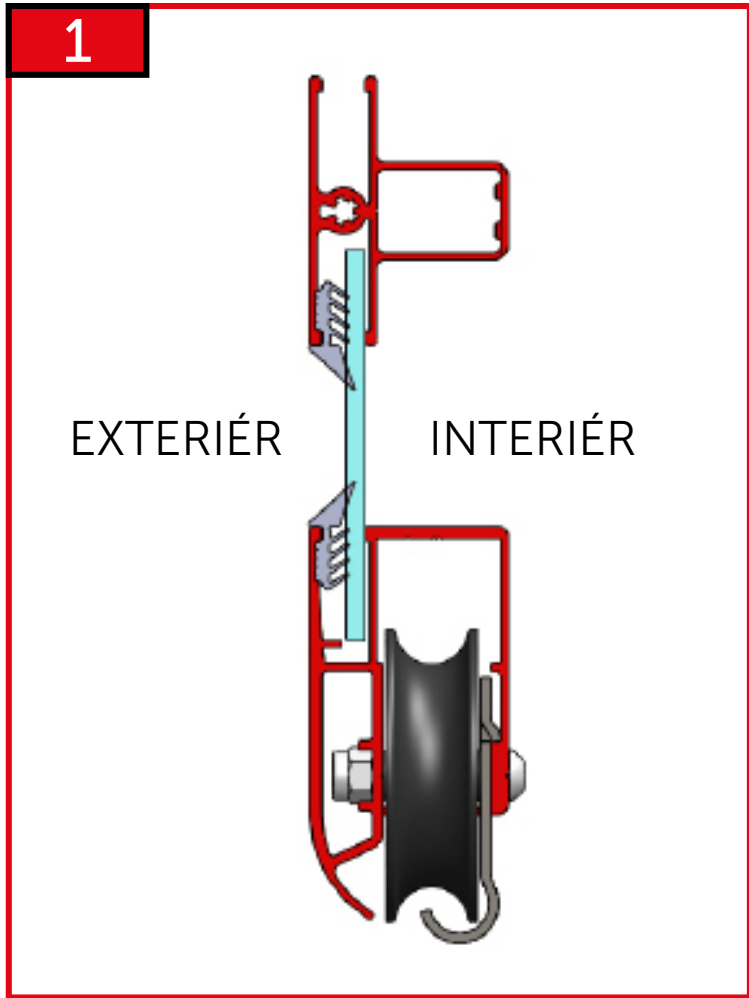


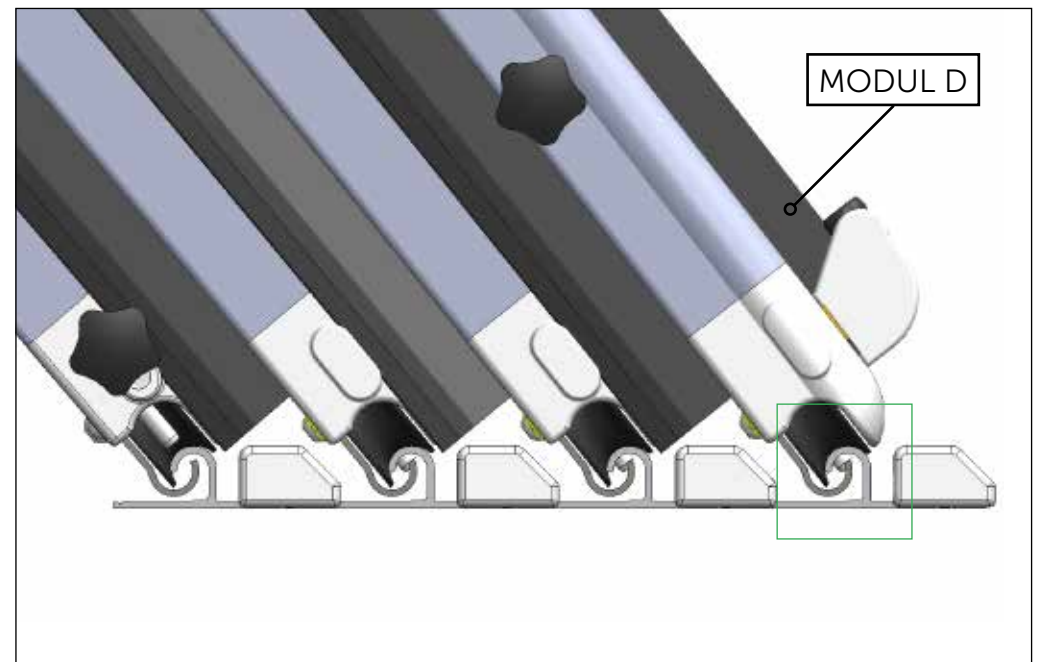
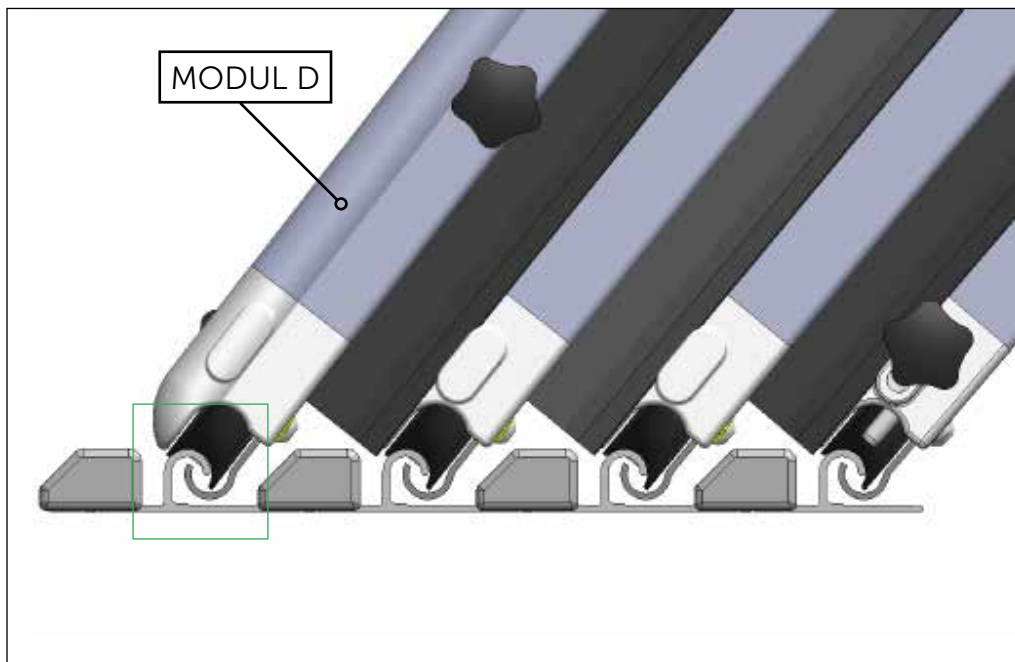
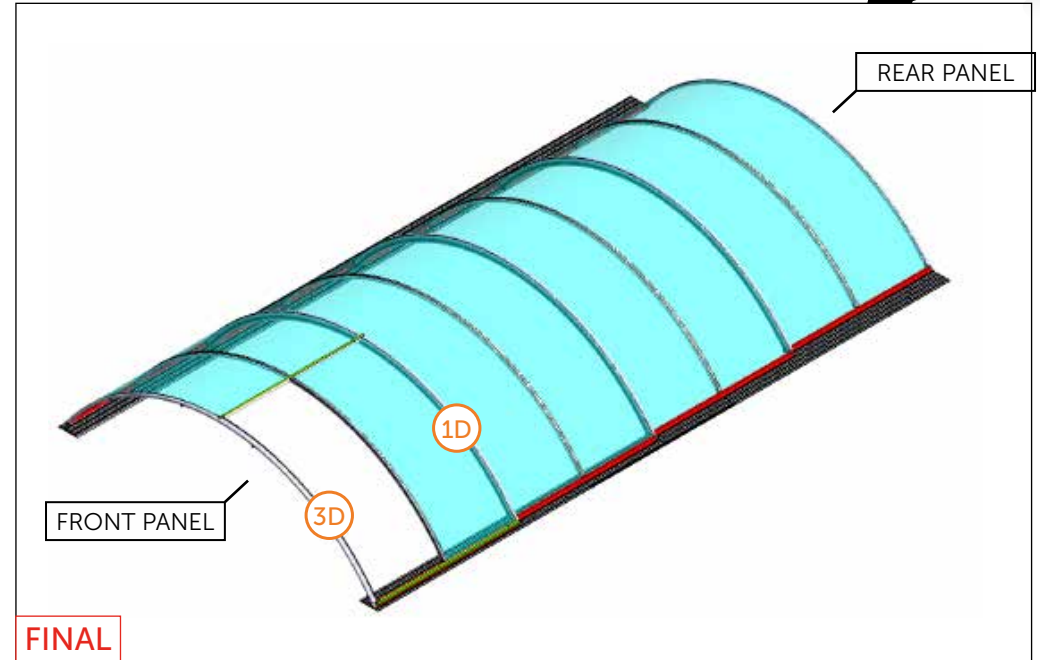
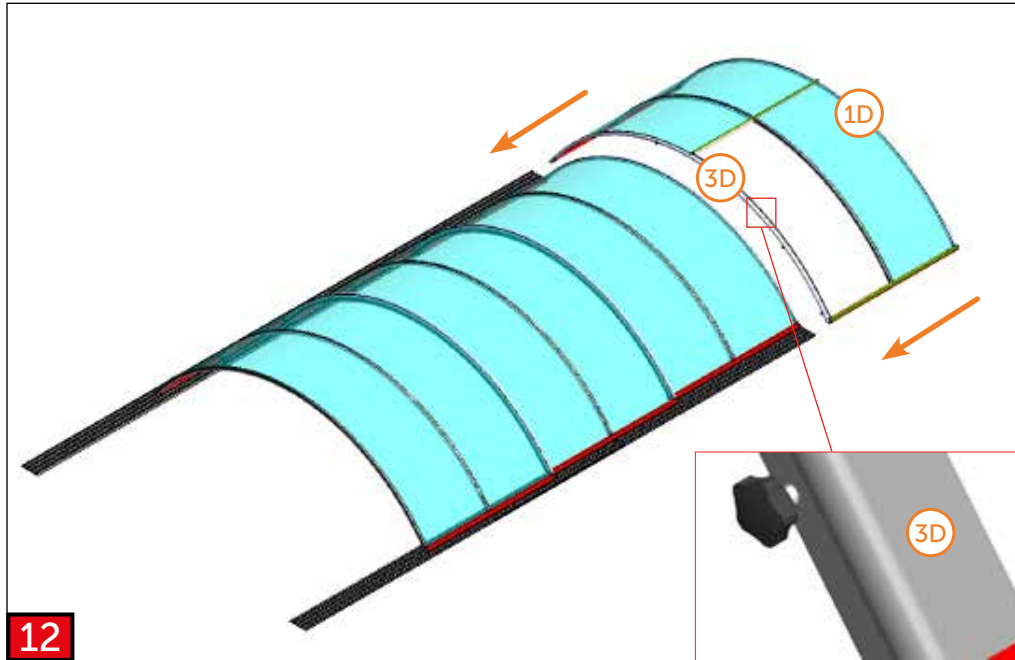


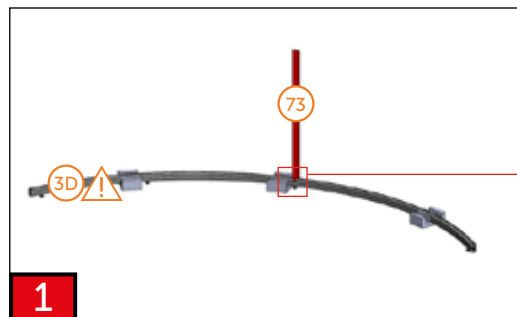
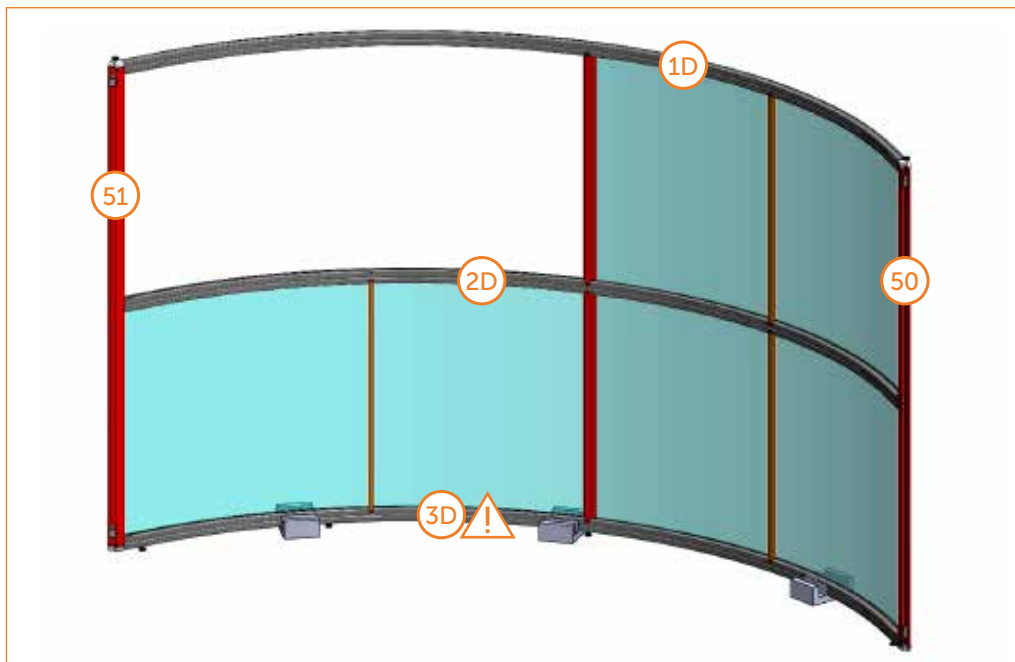




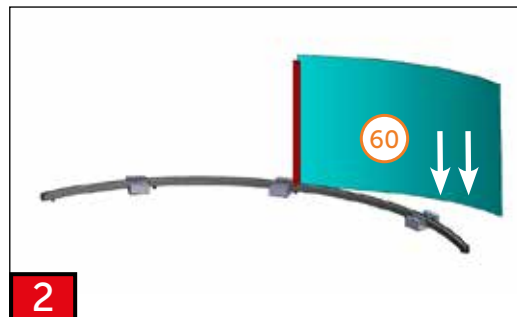
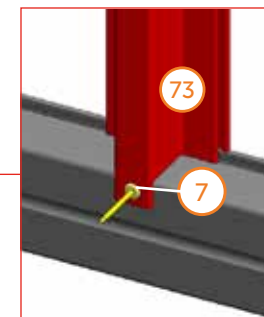




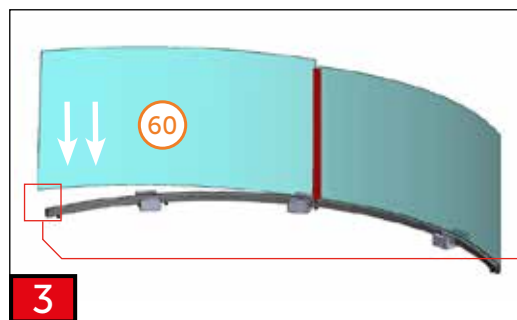




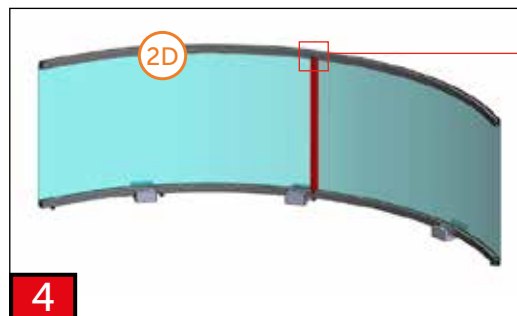
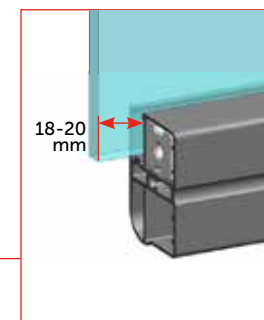
1



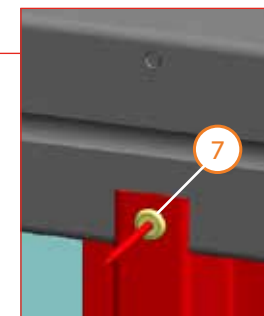
2

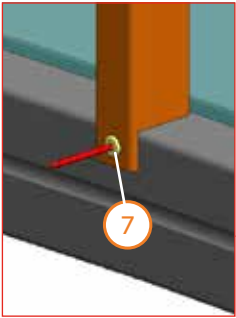
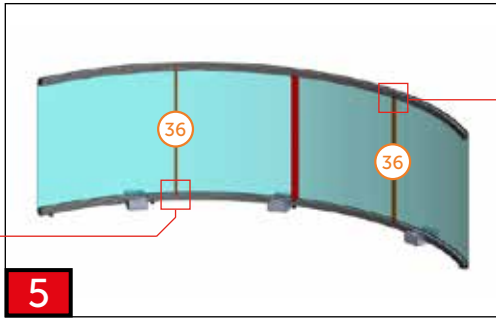
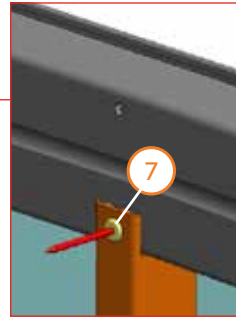
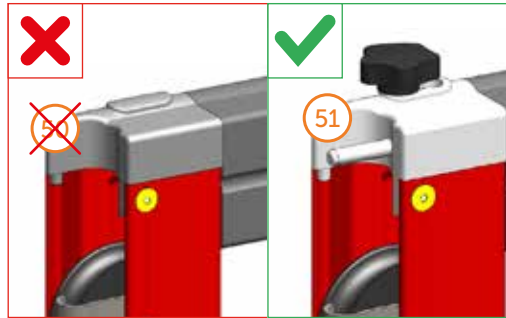
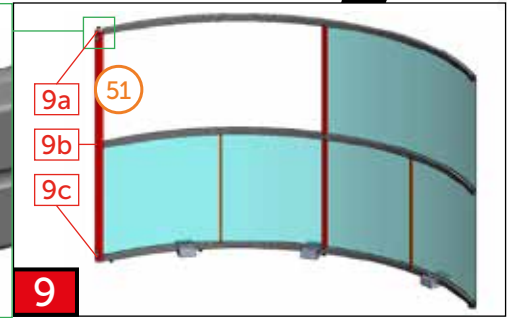
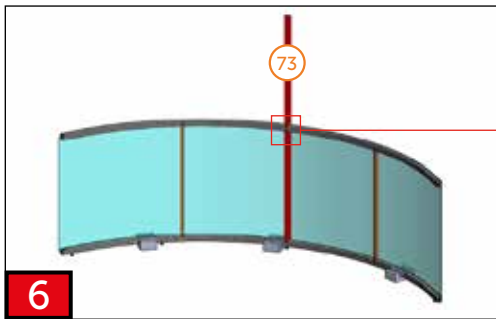
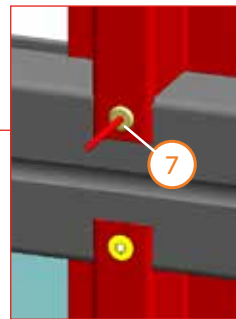
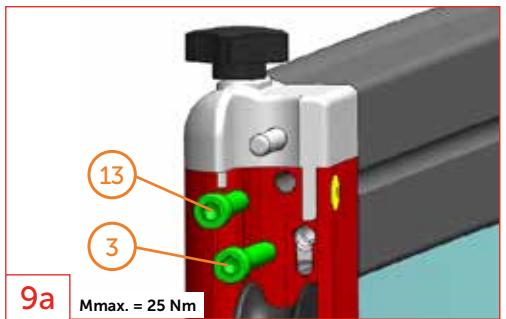
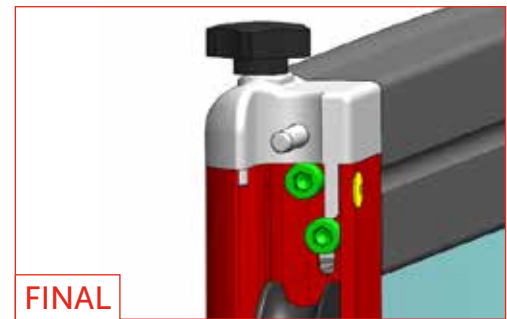
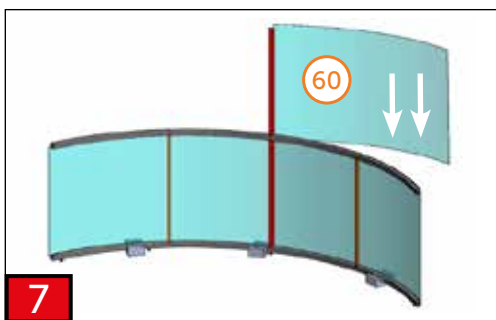

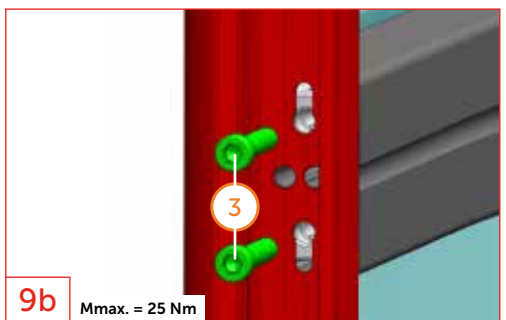

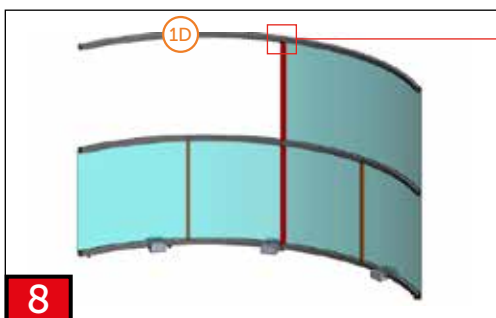
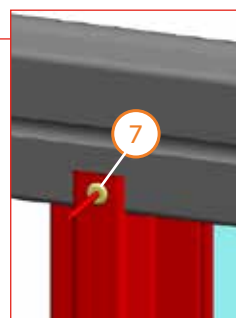
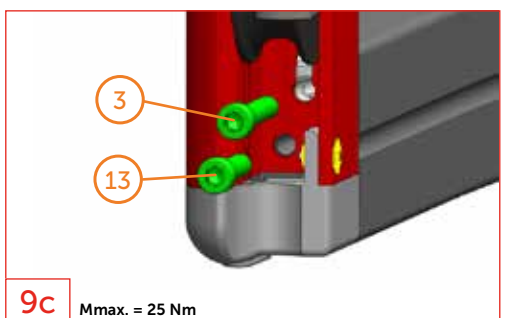
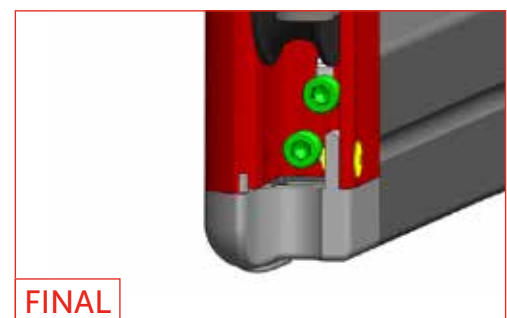


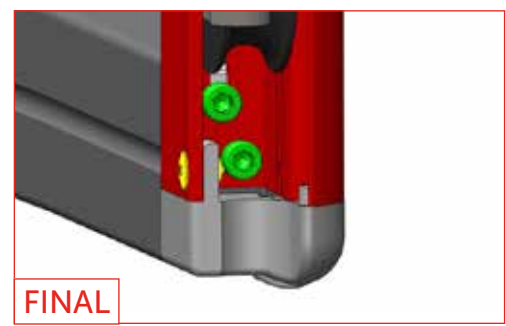
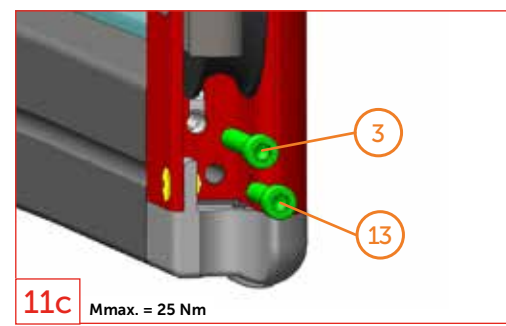
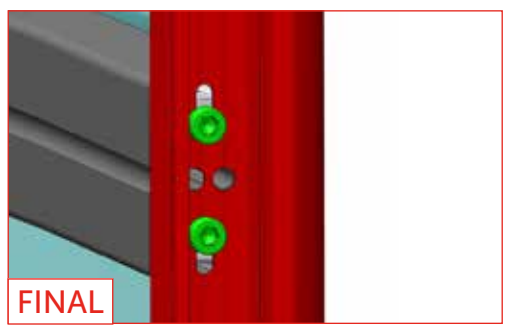
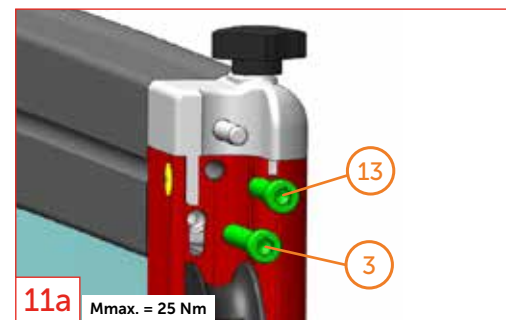
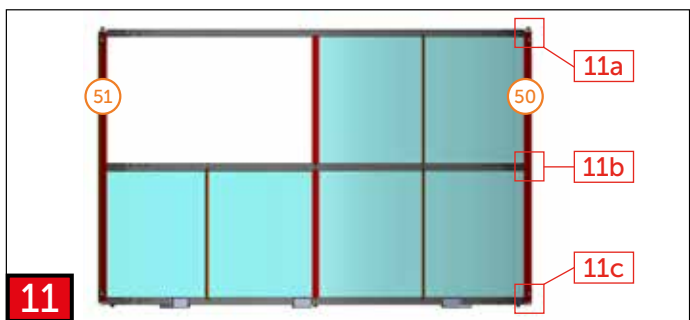
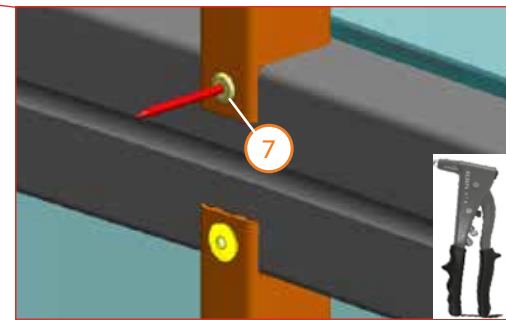
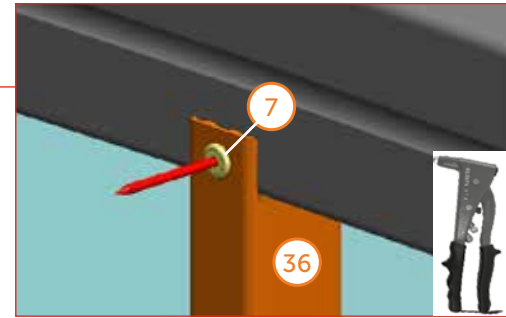
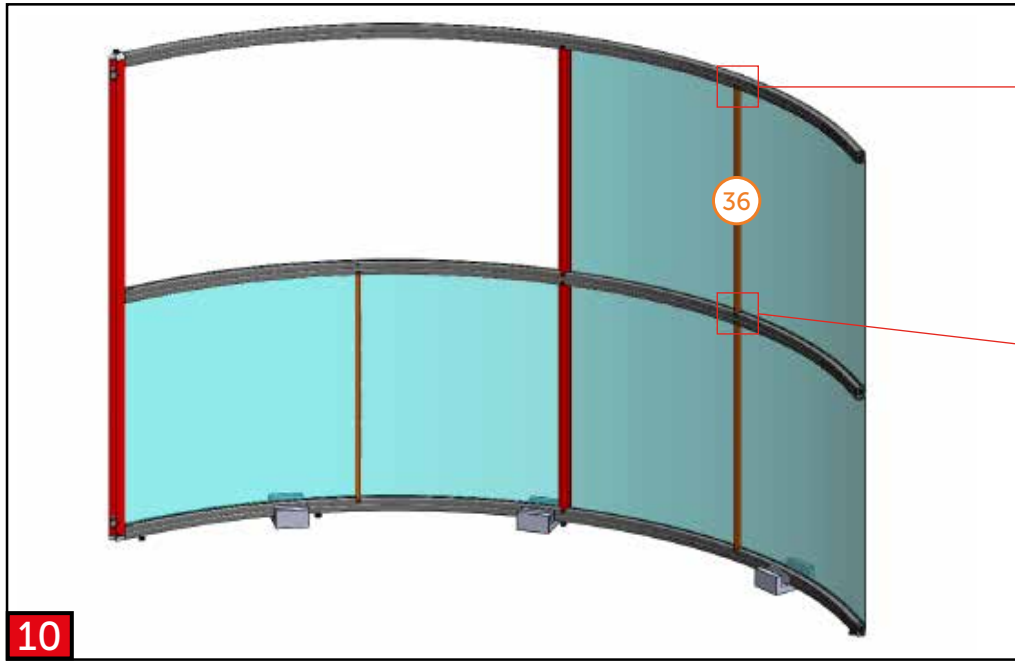
3

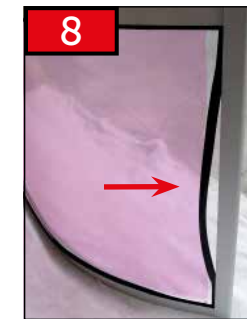
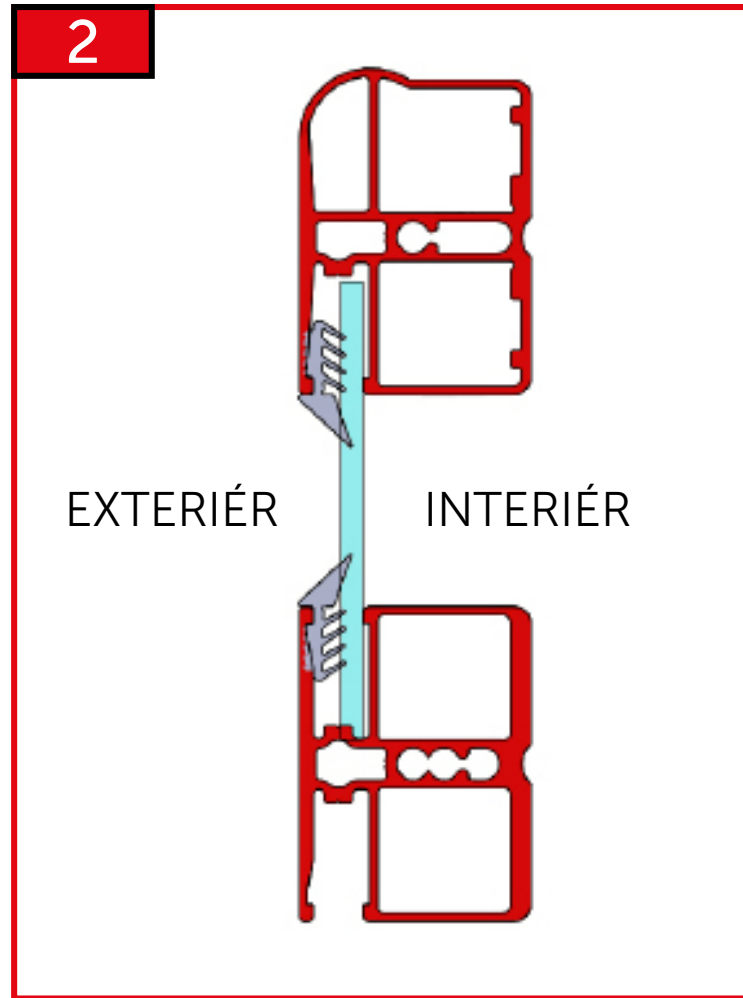
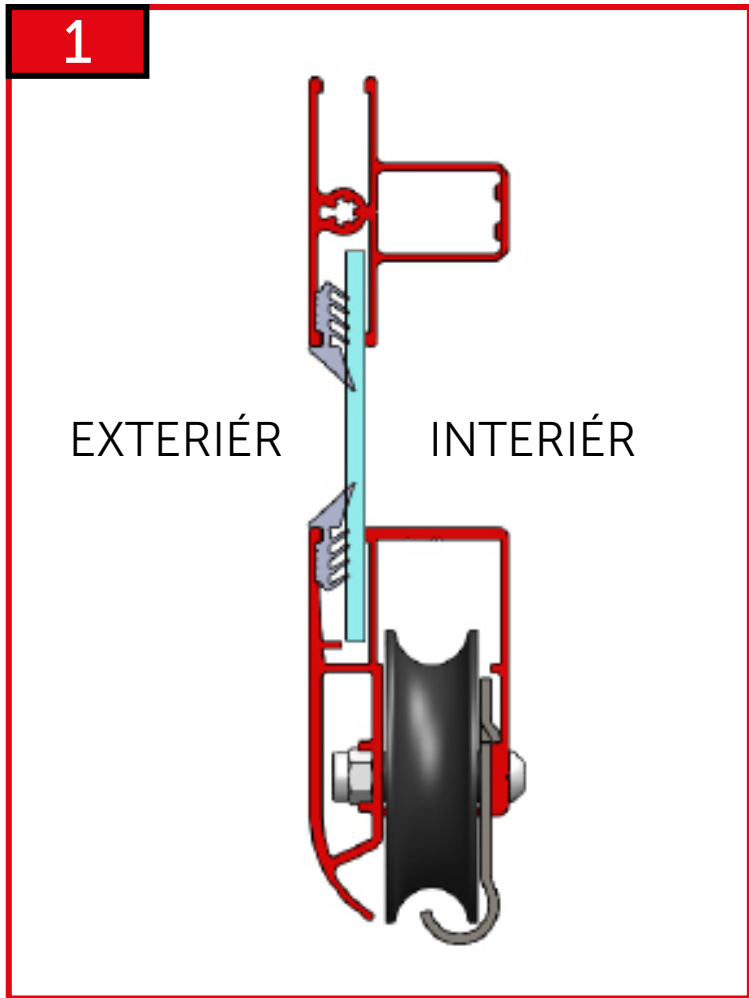


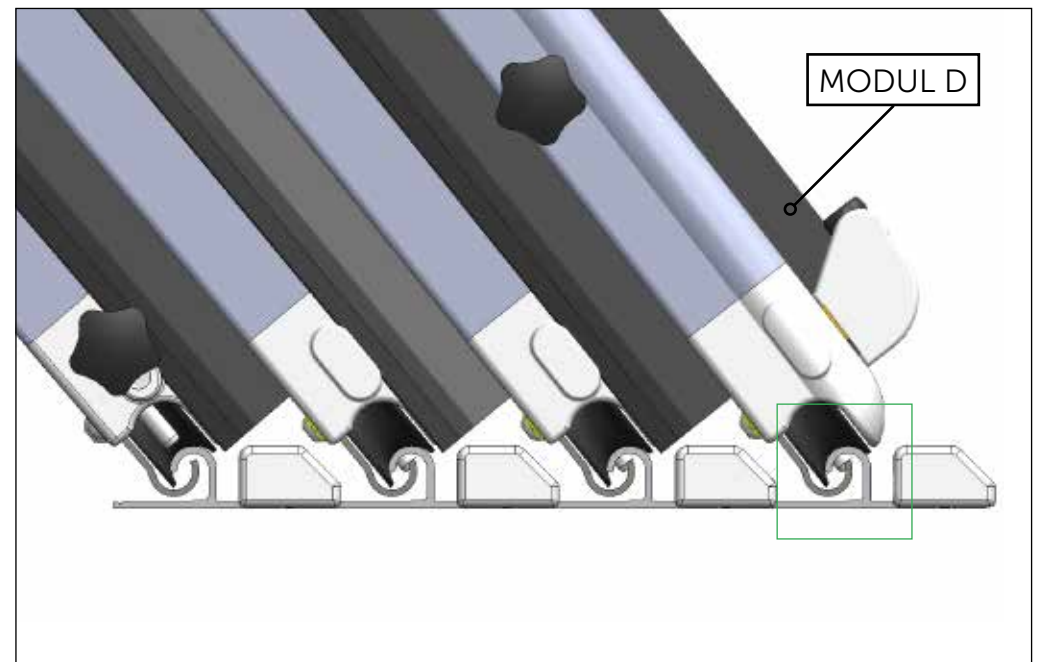
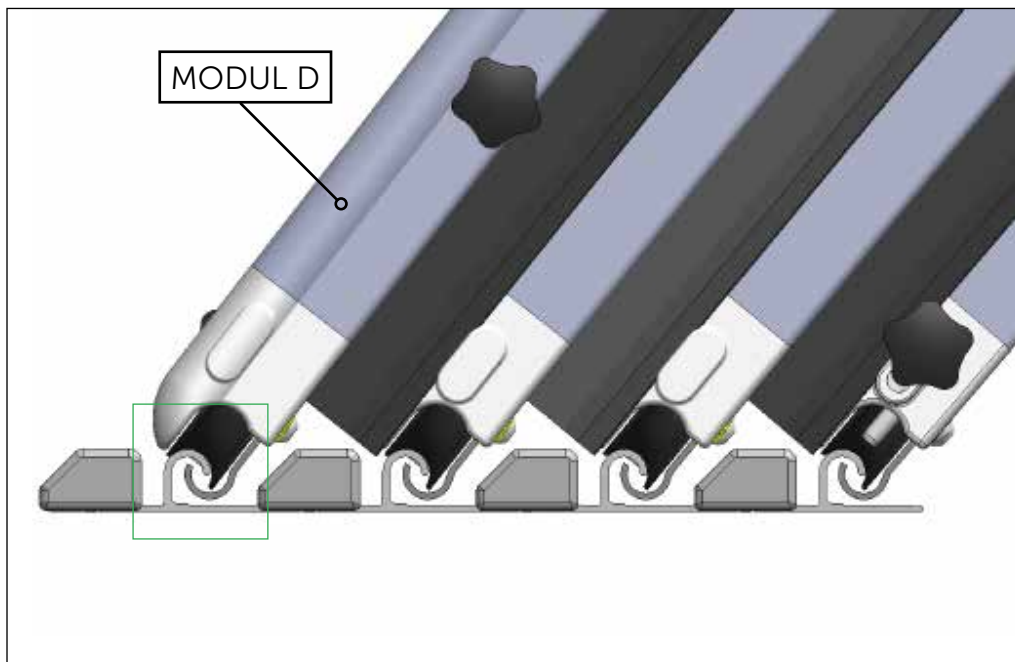
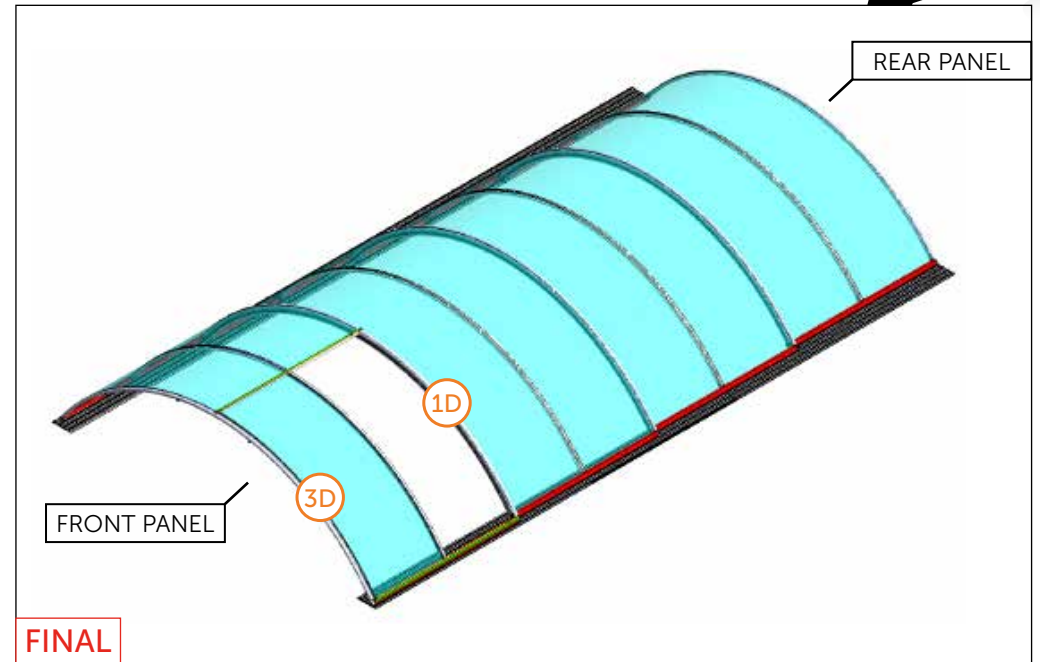
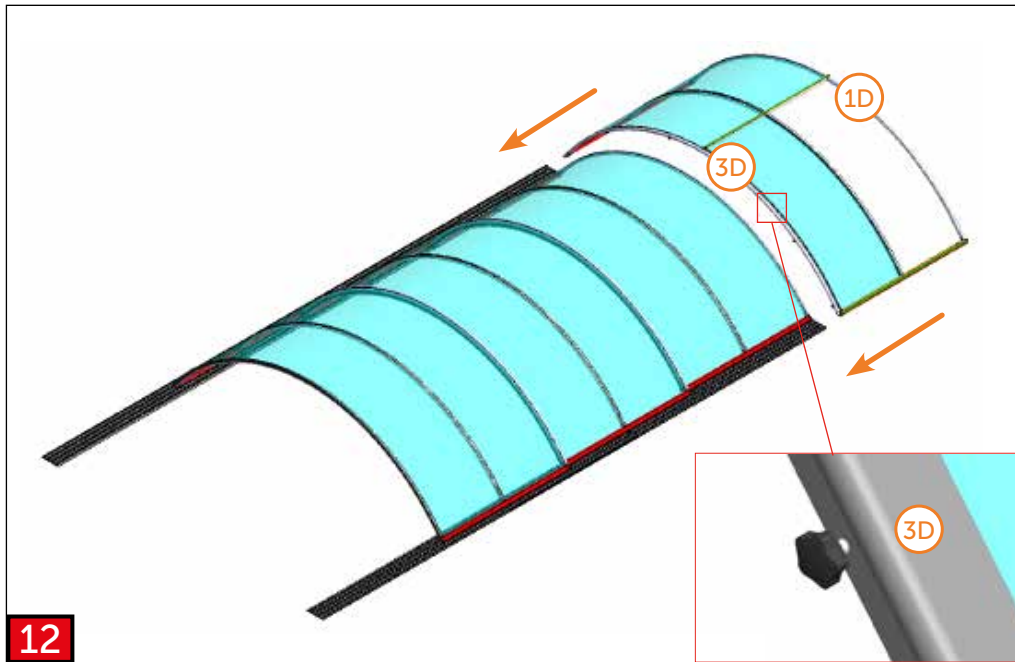
4



 <p>5</p>	 <p>36 36 7</p>	 <p>7</p>	 <p>51 51</p>	 <p>9a 9b 9c 51 9</p>
 <p>6 73</p>	 <p>7</p>	 <p>13 3 9a $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$</p>	 <p>FINAL</p>	
 <p>7 60</p>	 <p>7</p>	 <p>3 13 9b $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$</p>	 <p>FINAL</p>	
 <p>8 1D</p>	 <p>7</p>	 <p>3 13 9c $M_{max.} = 25 \text{ Nm}$</p>	 <p>FINAL</p>	







ZZ01-02-SB003D-DB 703
ZZ01-02-SB003C-SILVER ELOX

1x
69

ZZ01-02-SB002D-DB 703
ZZ01-02-SB002C-SILVER ELOX

1x
70

INTERIOR PKB **INTERIOR CLEAR**

1SP11-01-029

AN 9051
6,3 x 50
4x
3

1SP07-01-001

ø4 x 10
2x
7

1SP11-01-027

AN 9051
6,3 x 38
4x
13

1NA03-01-050

17

1041 mm
1x
36

ZZ04-01-SD001D-DB 703
ZZ04-01-SD001C-SILVER ELOX

EXTERIOR PKB **EXTERIOR CLEAR**

UV

ZZ02-02-SR009D-DB 703
ZZ02-02-SR009C-SILVER ELOX

2x
74

OUT

MODUL

2700 x 1050 mm
1x
61

1SZ12-02-006

KEY
2x

2x
6,3 x 38

1x
75

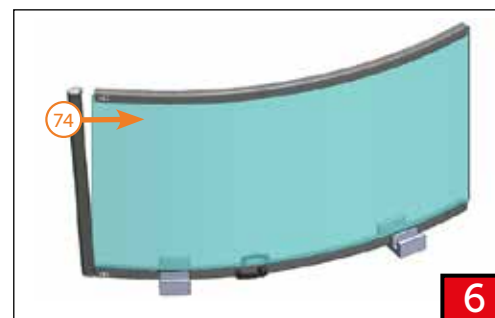
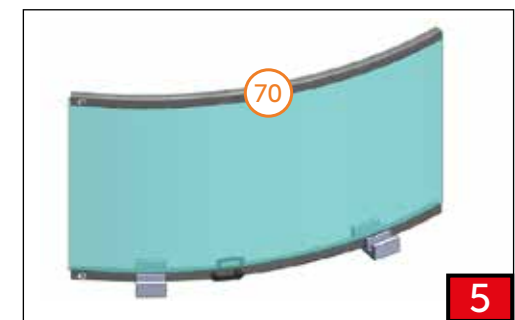
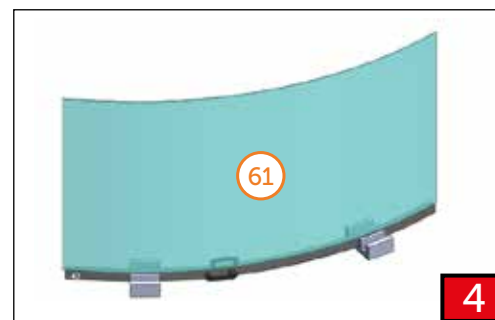
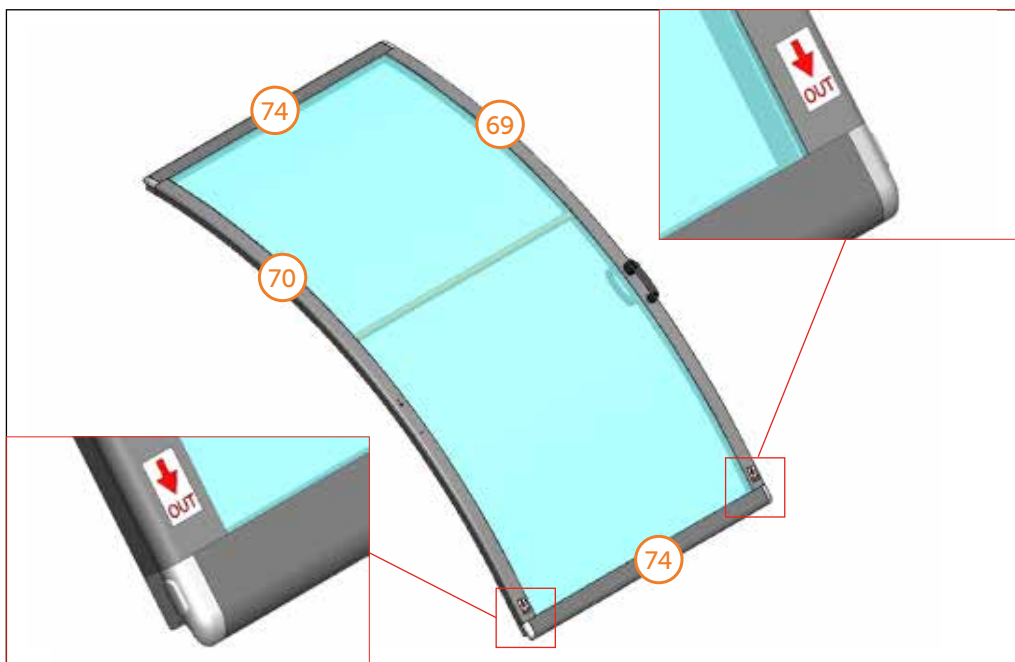
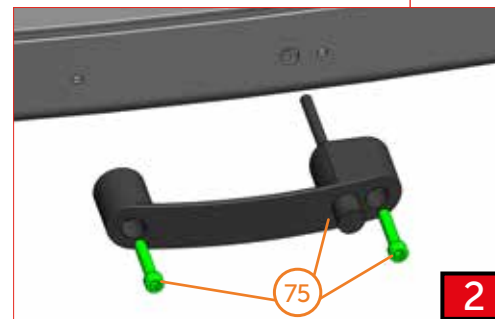
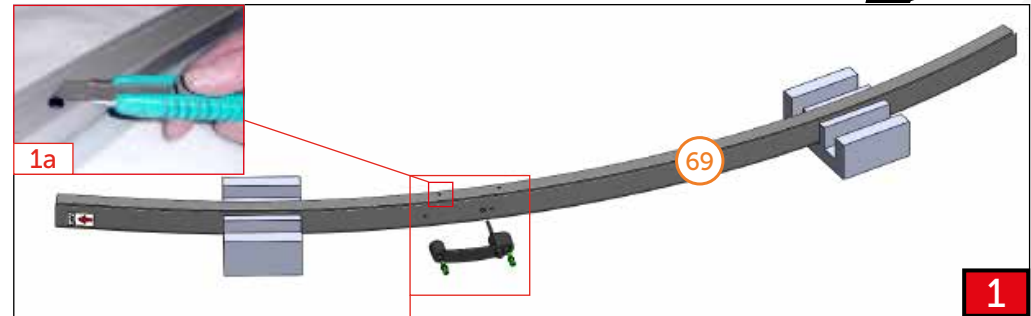
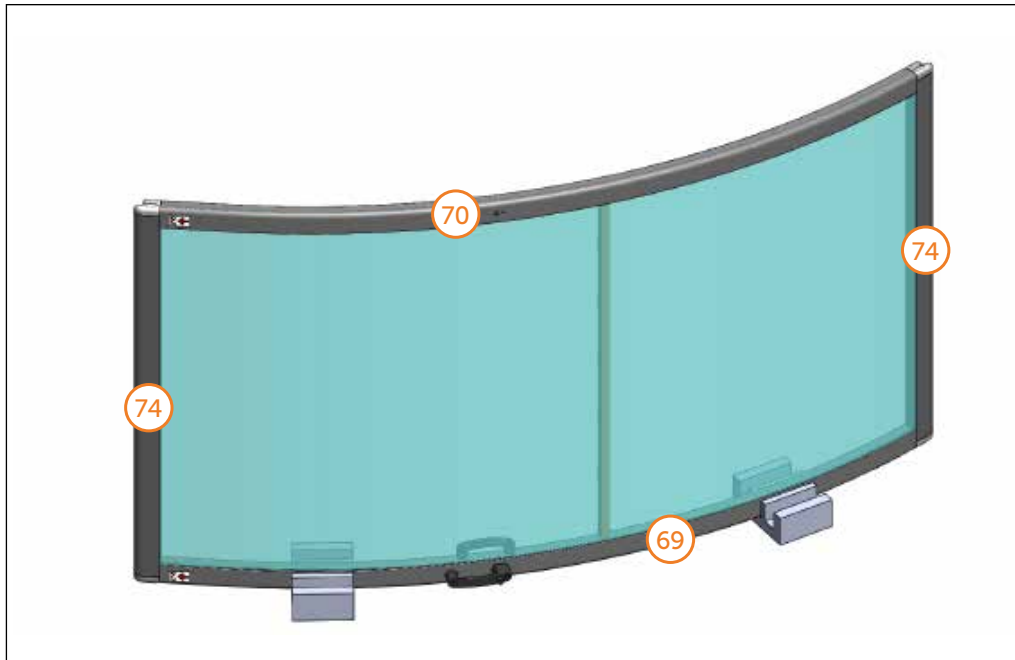
1SP11-01-024

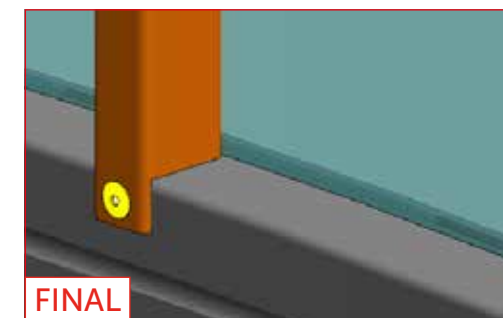
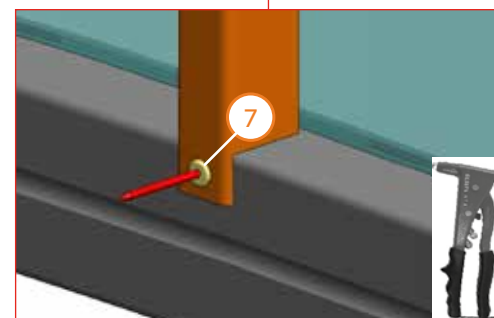
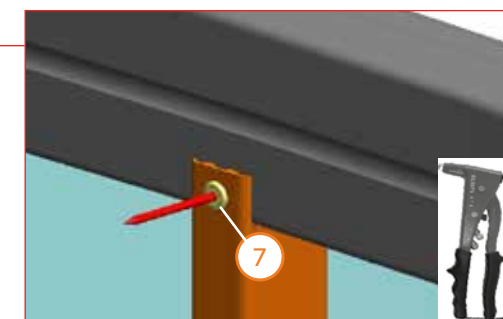
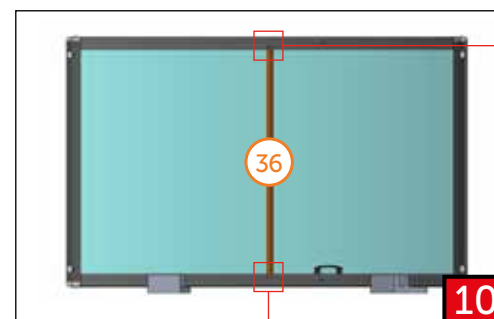
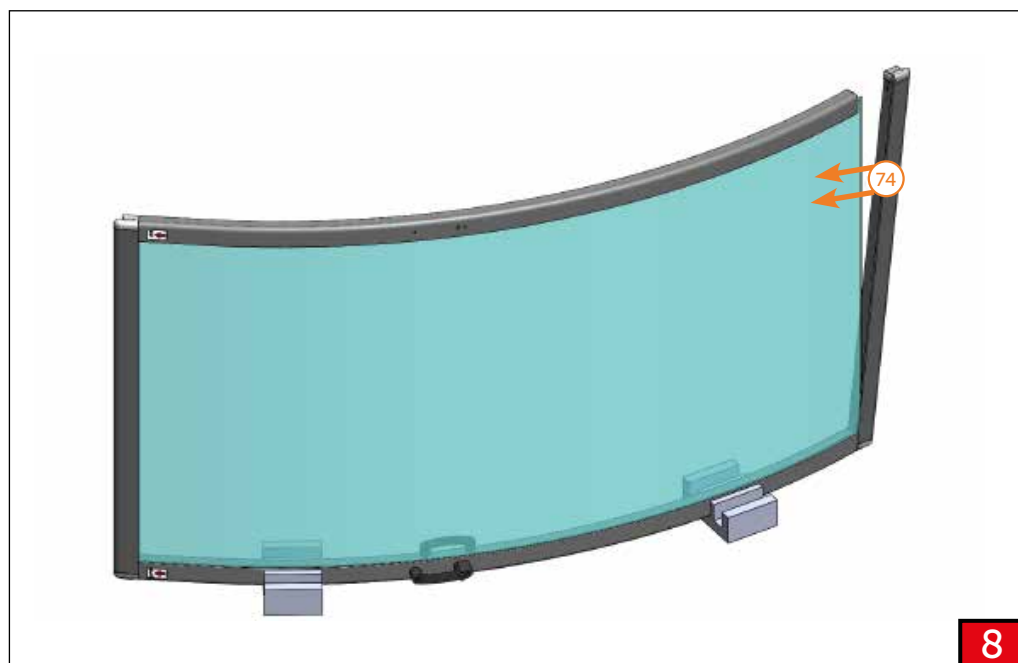
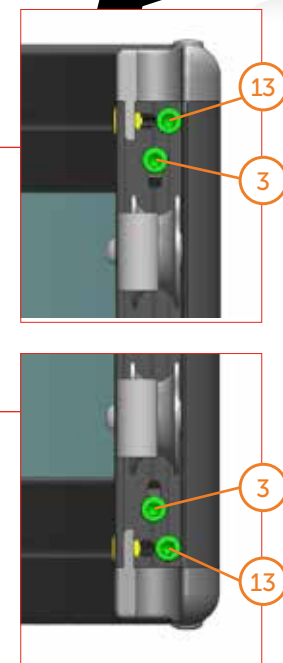
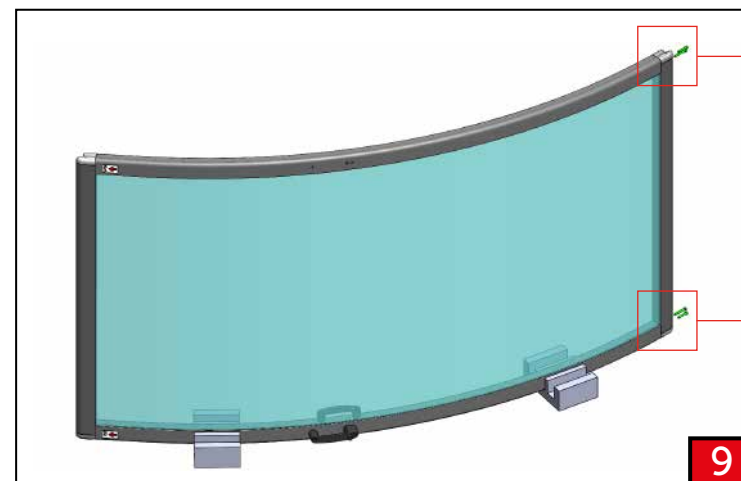
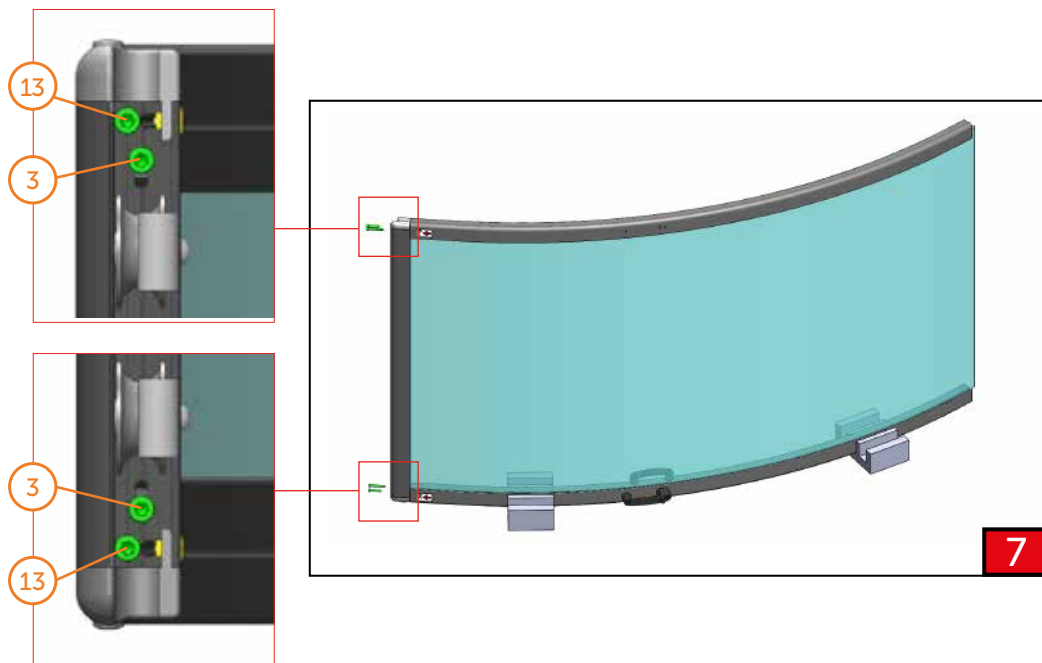
AN 9051
6,3 x 19
10x
77

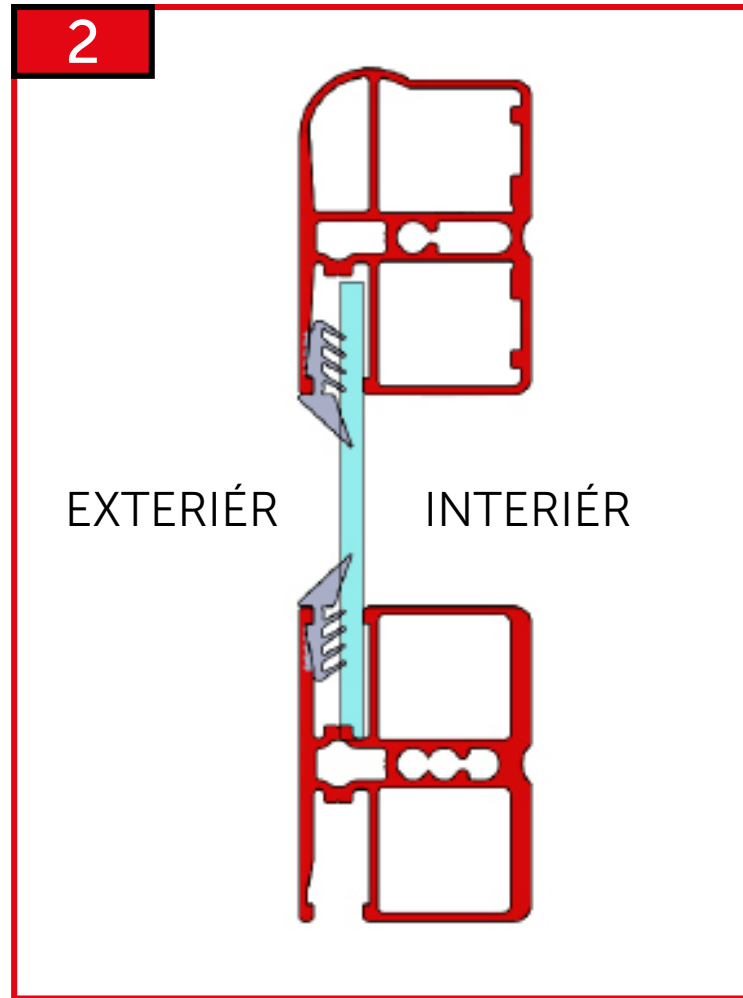
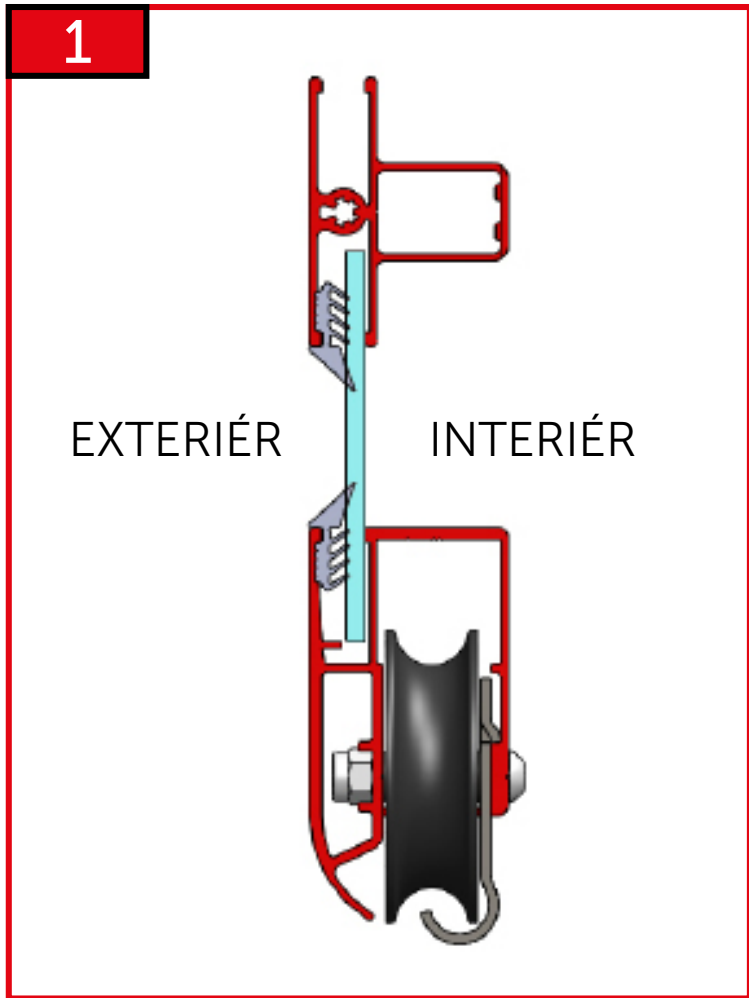
1SZ12-02-001

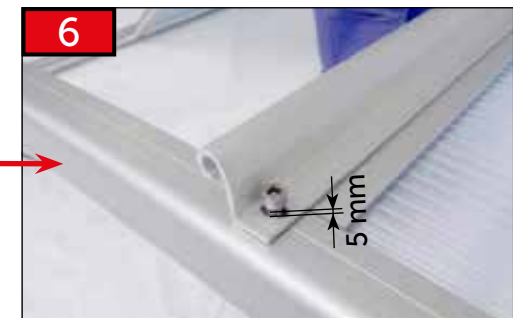
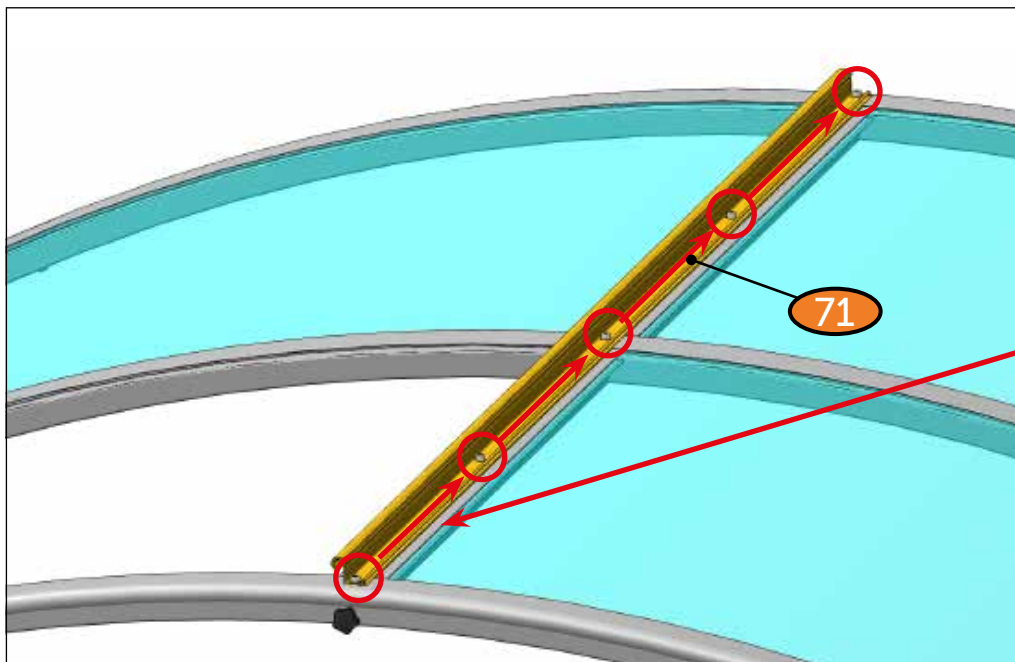
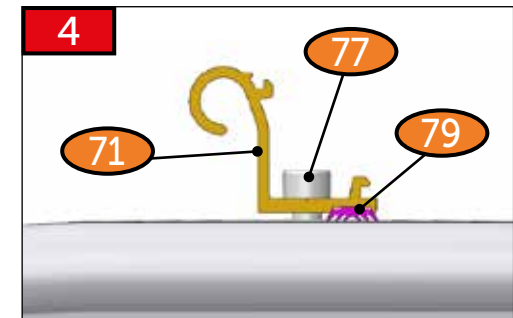
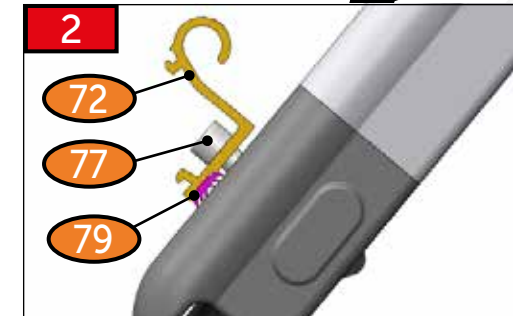
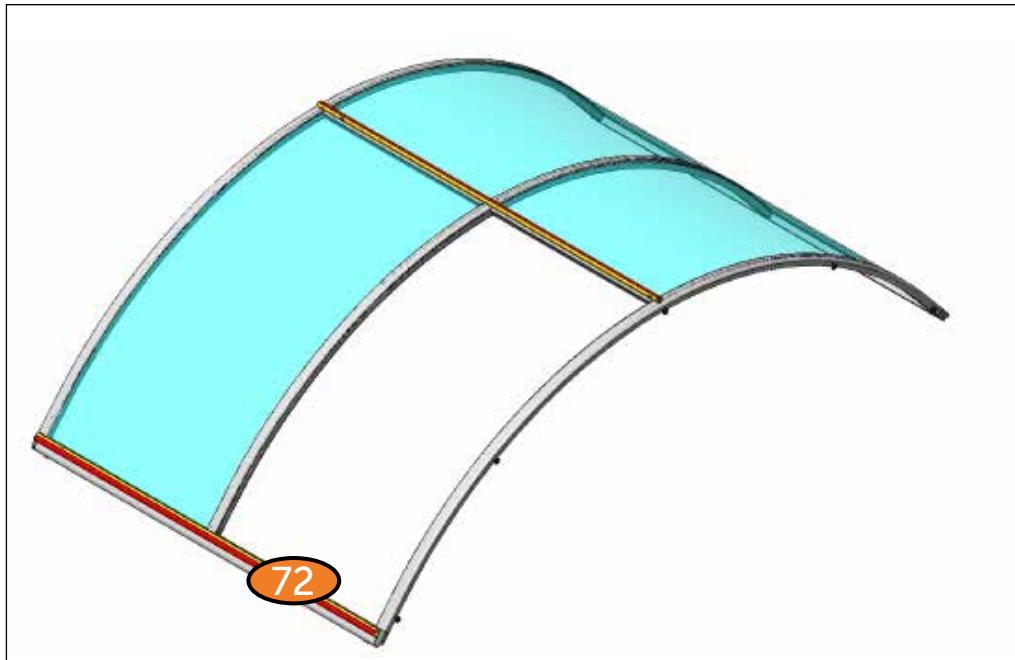
2x
6,3 x 25

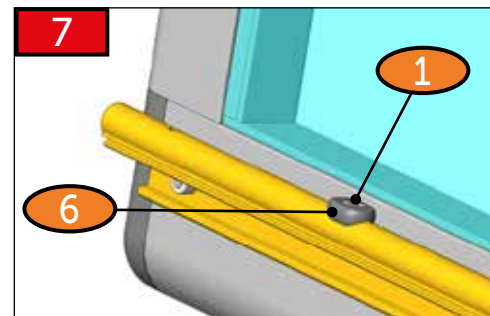
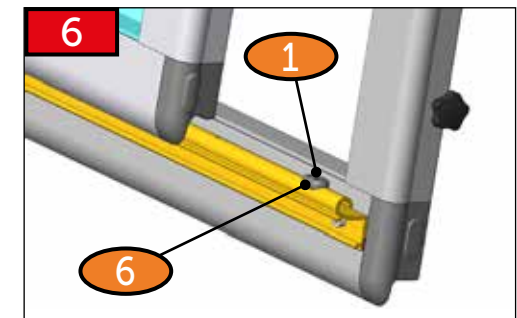
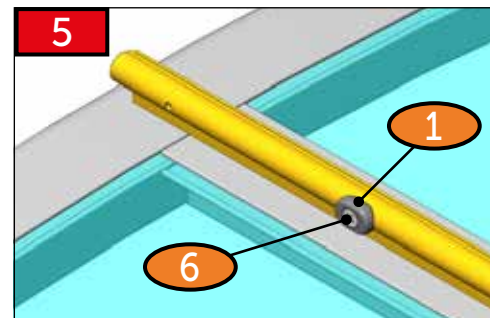
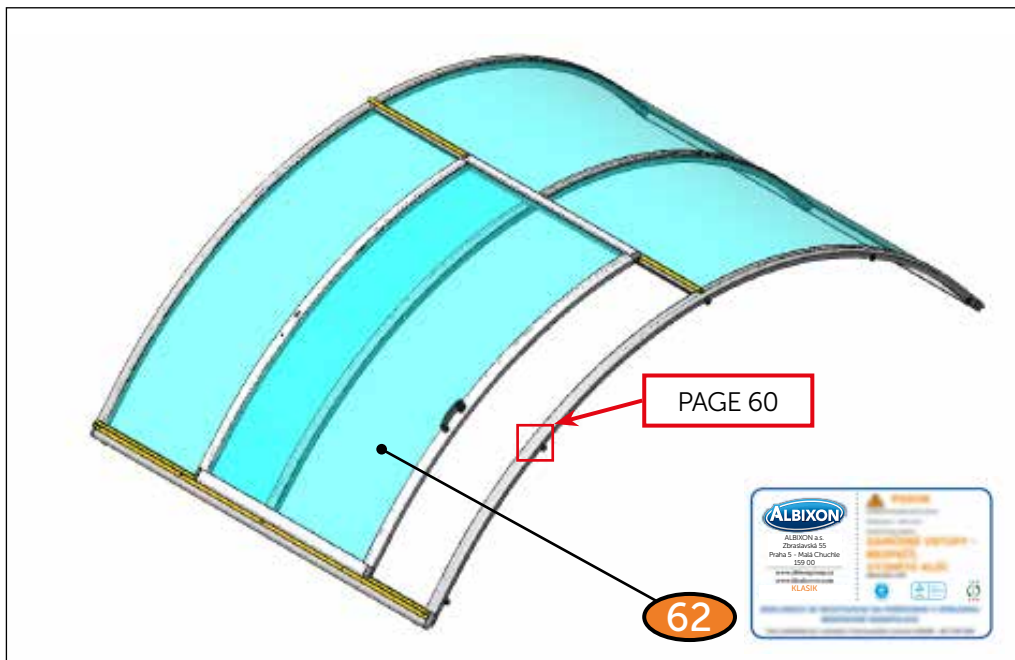
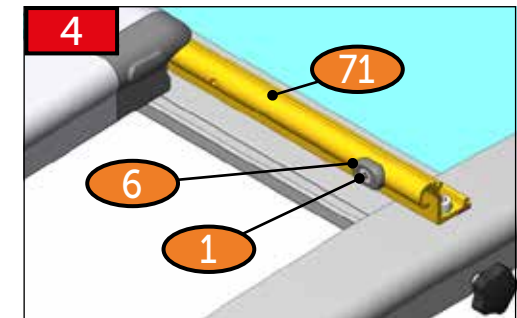
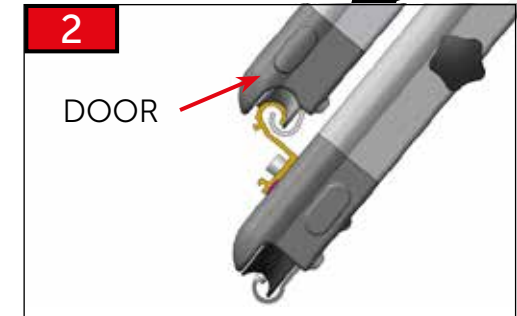
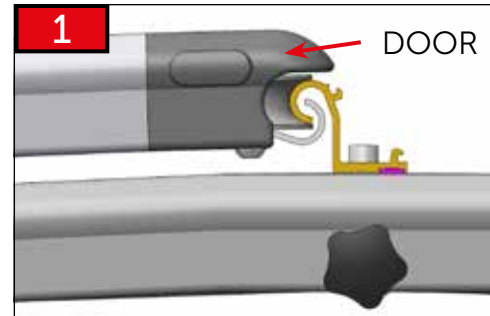
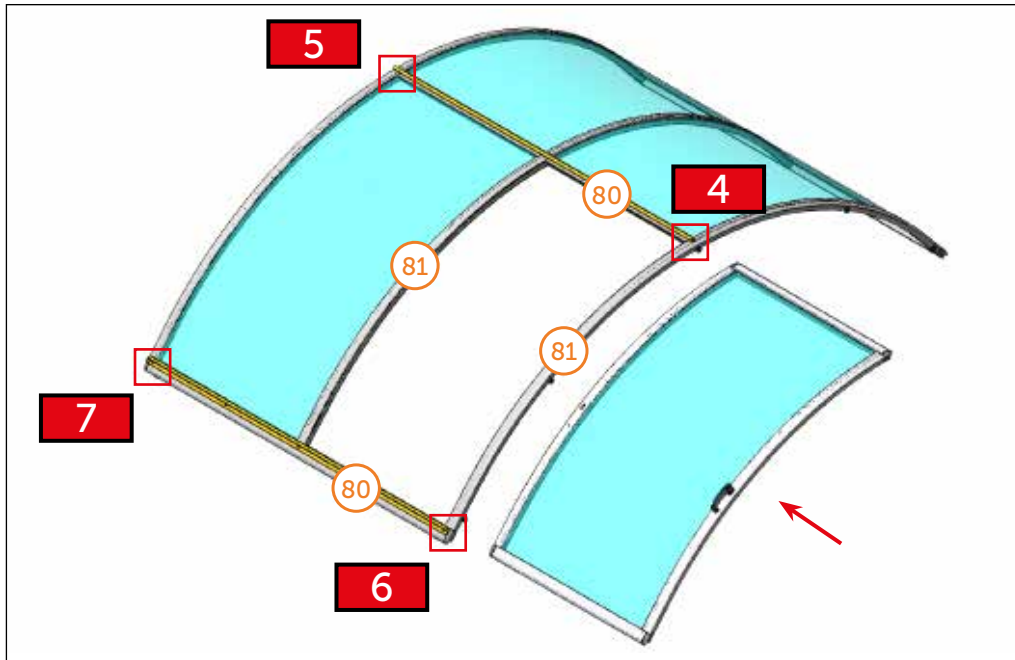
1x
78

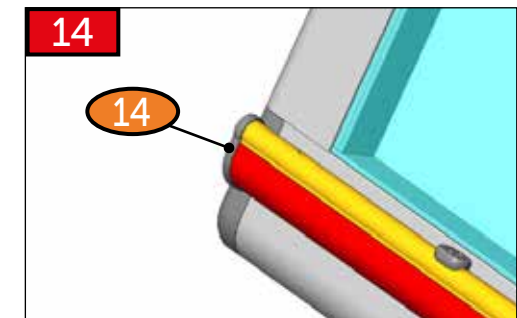
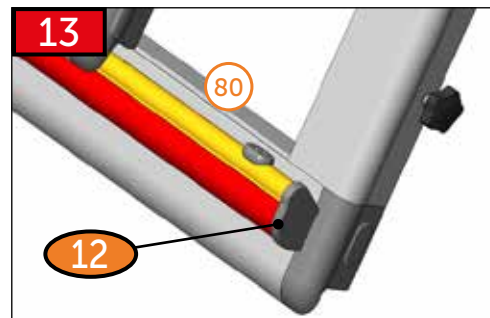
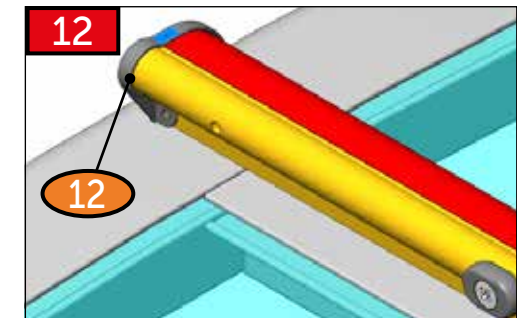
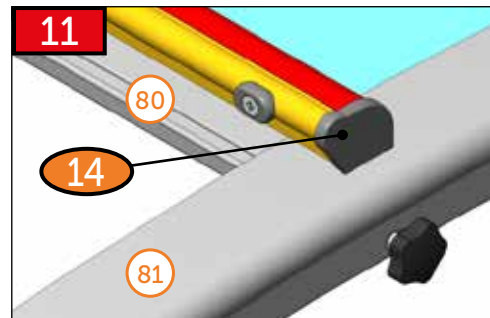
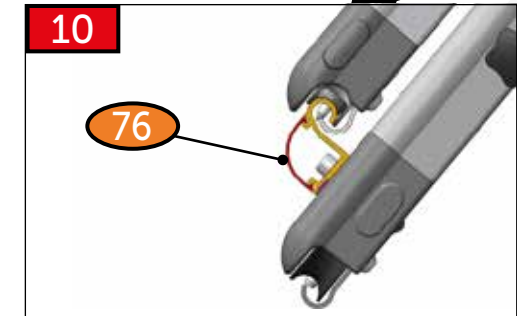
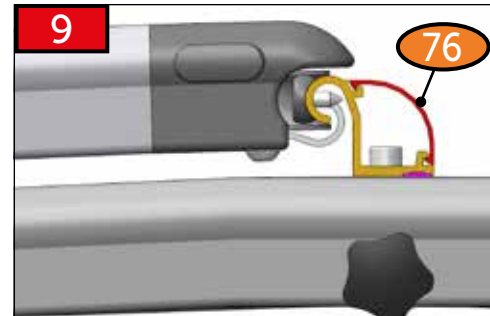
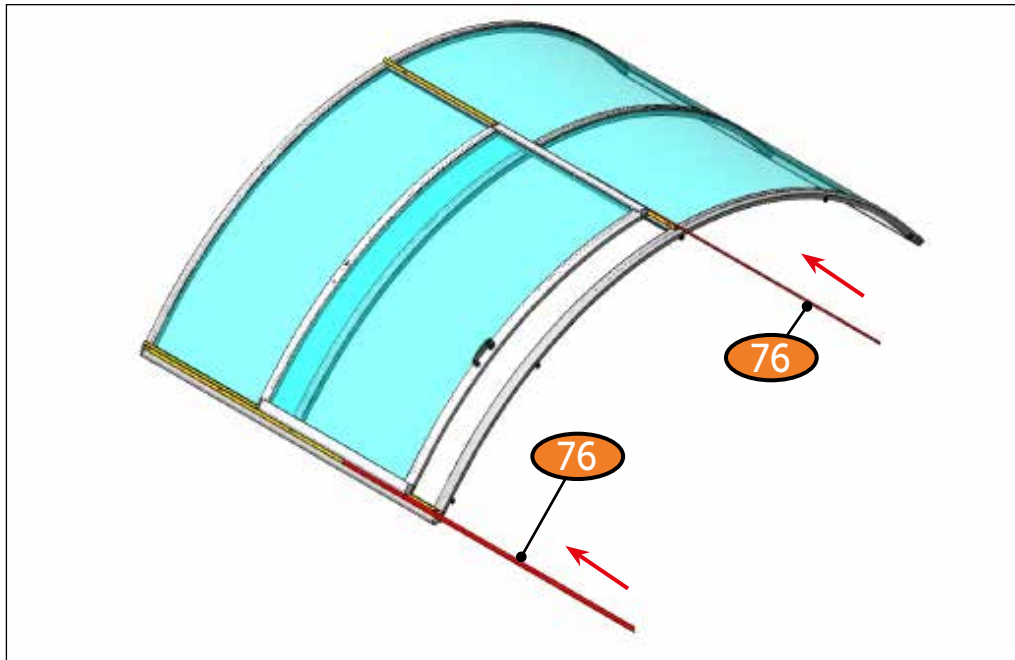


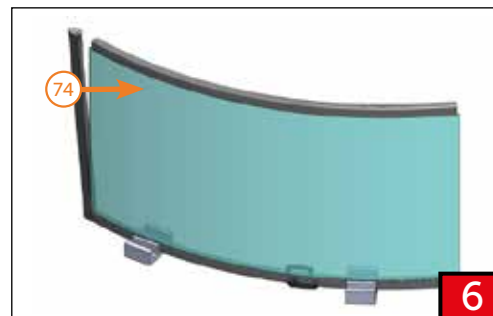
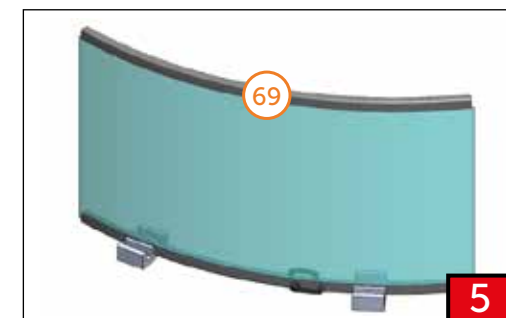
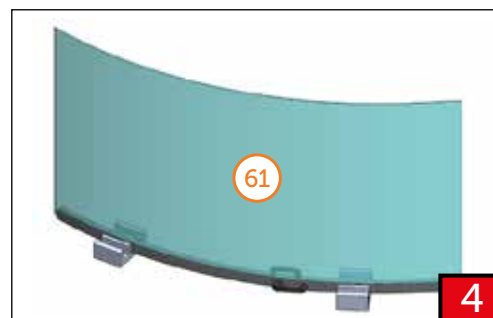
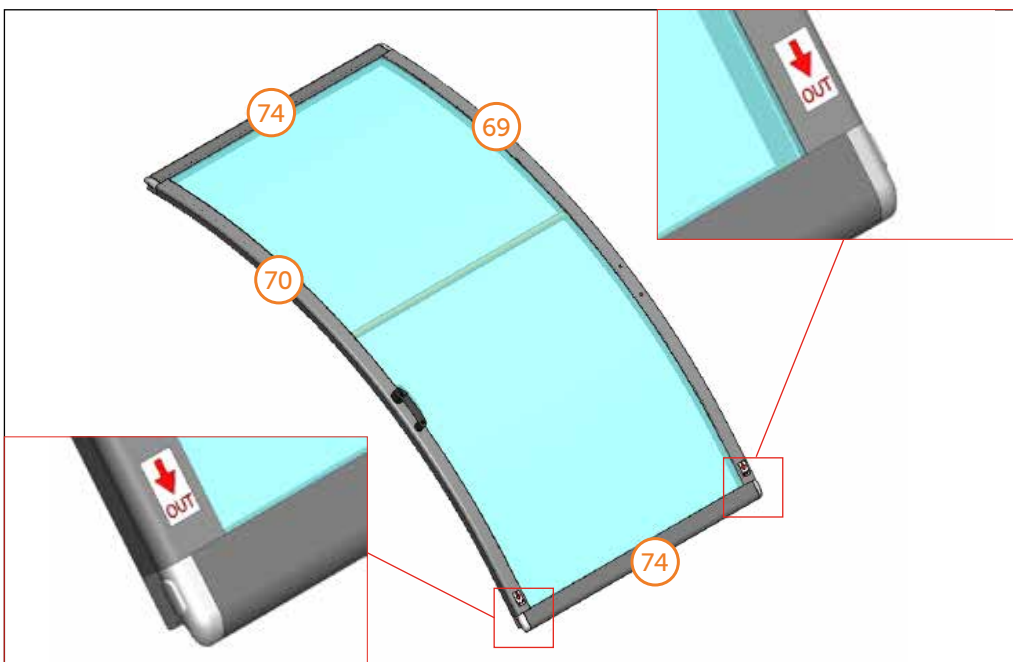
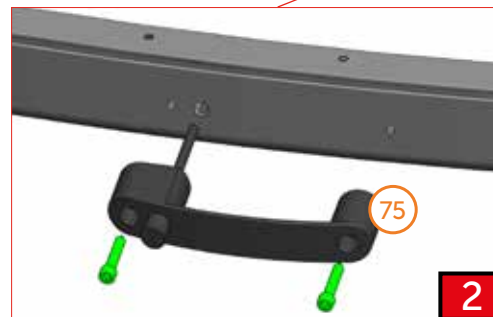
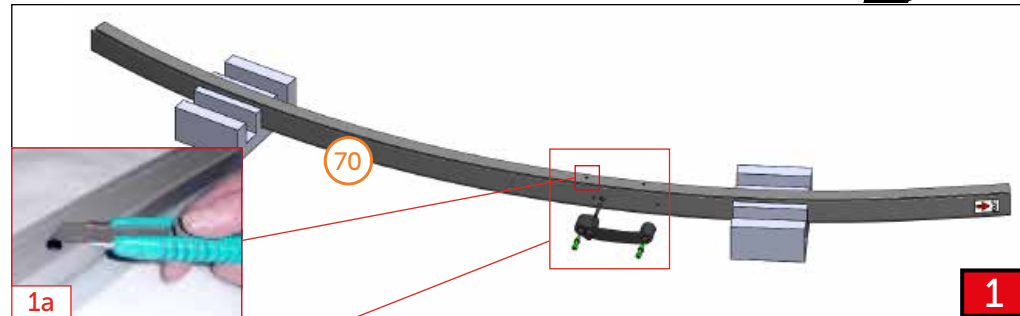
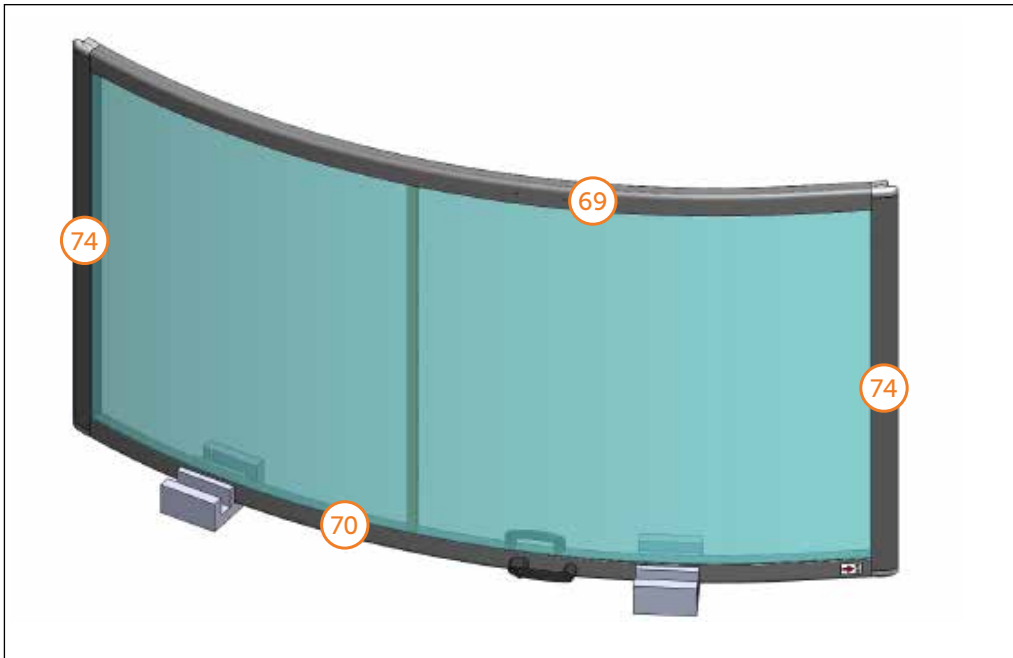


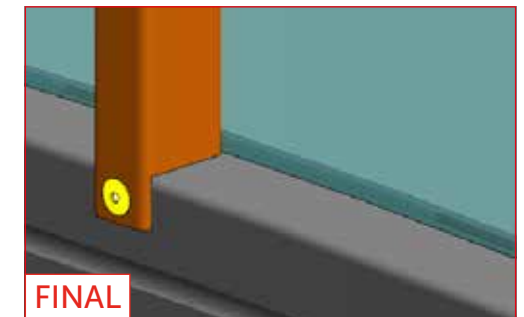
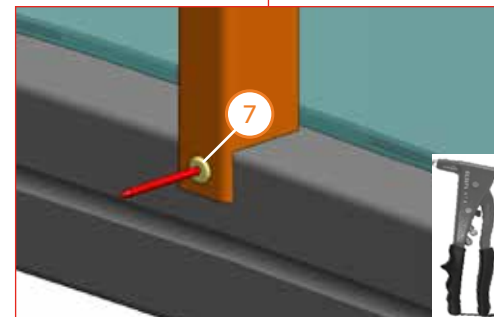
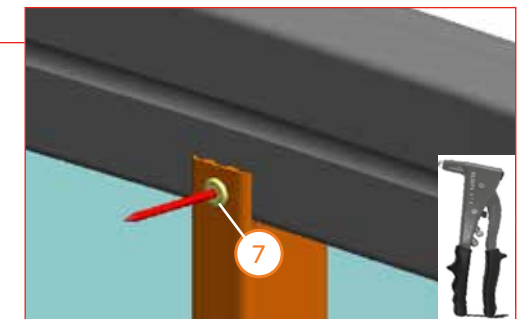
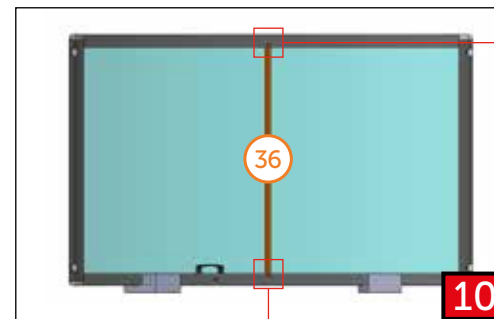
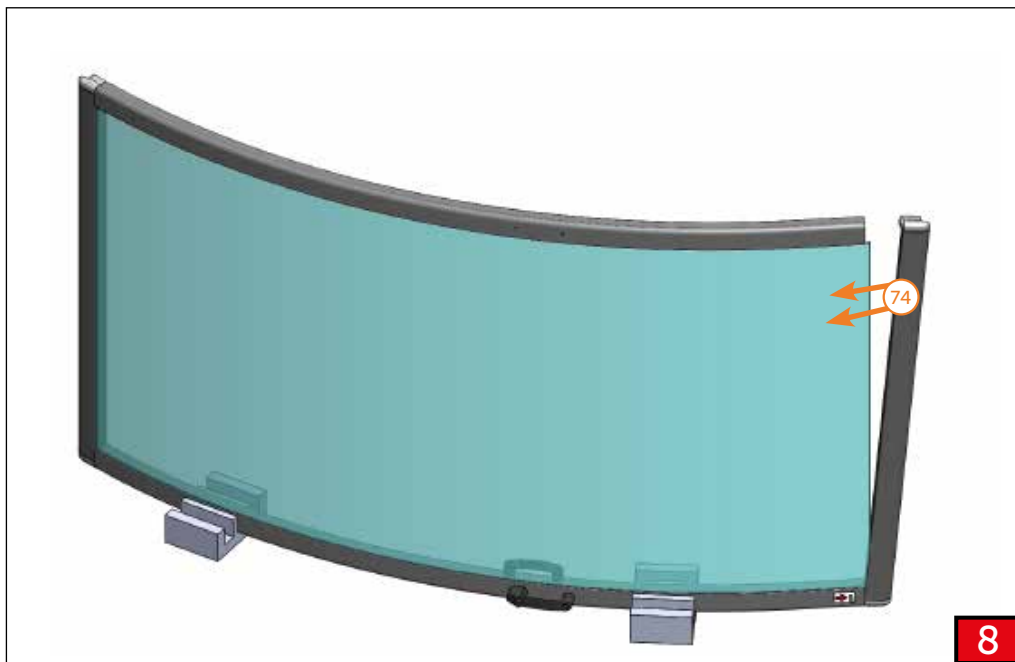
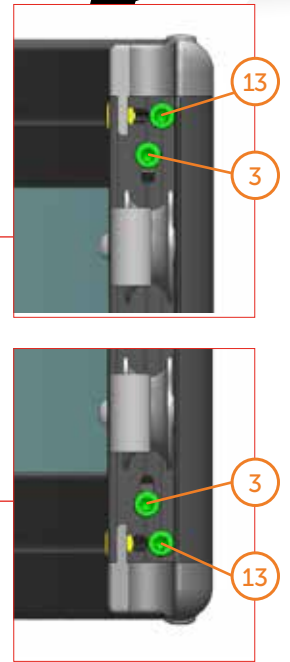
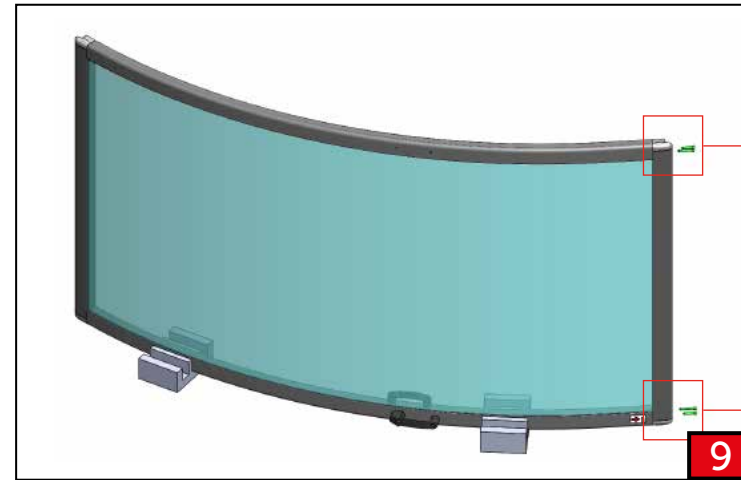
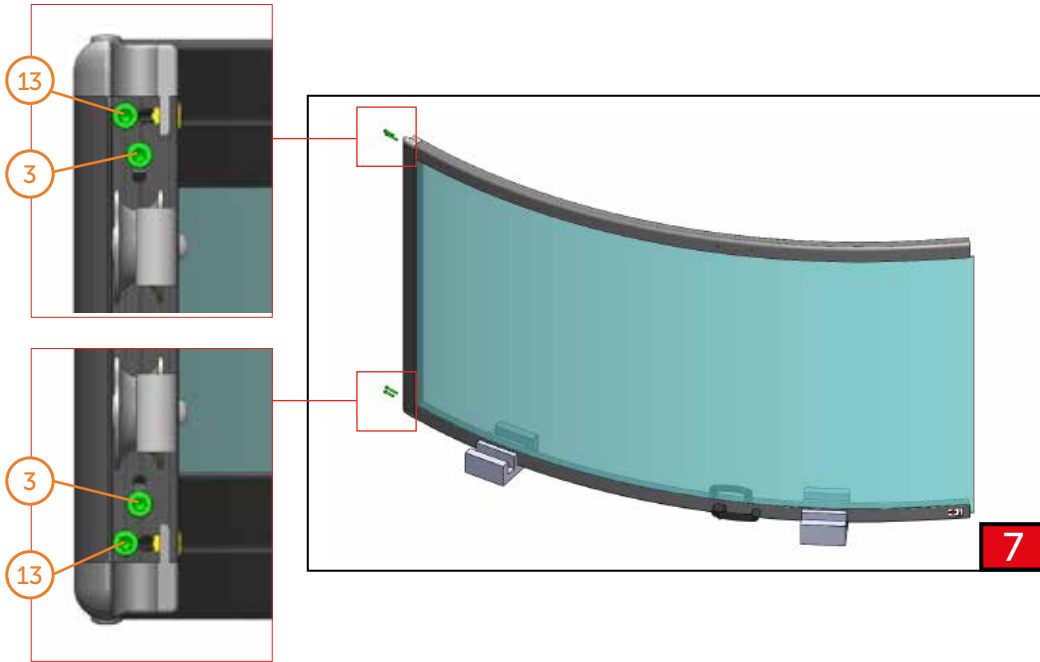


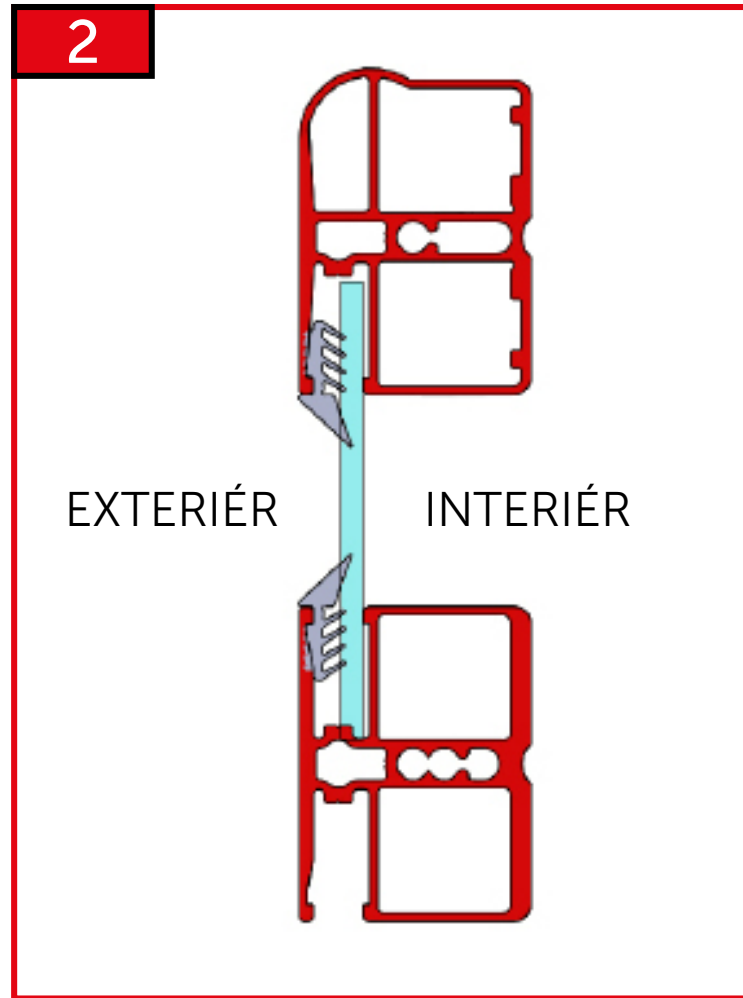
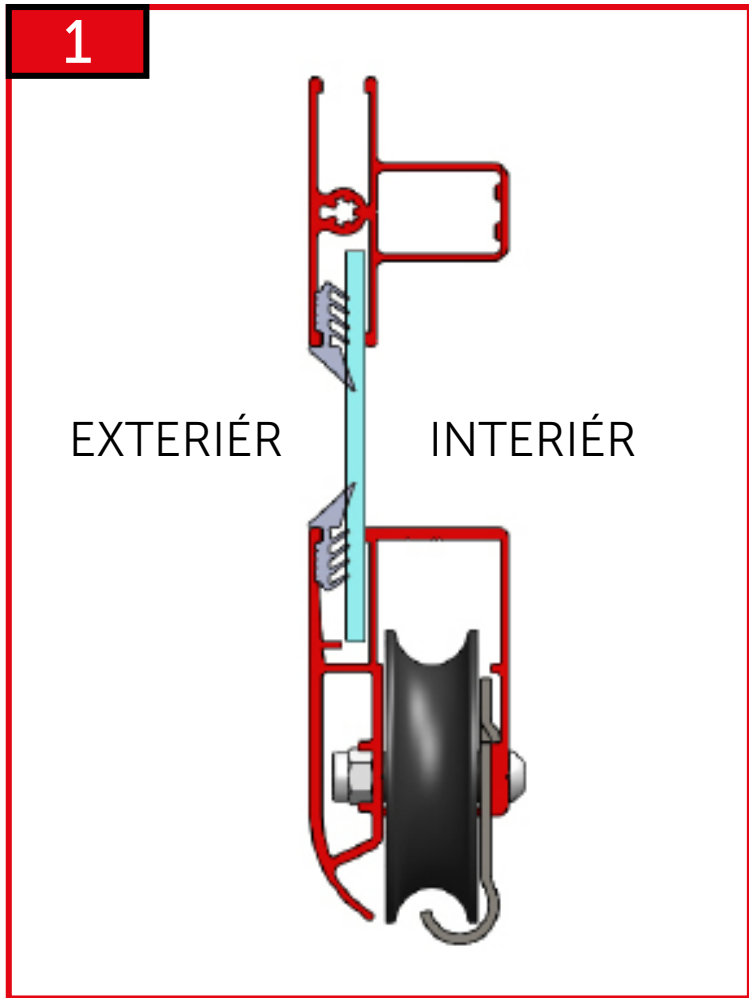


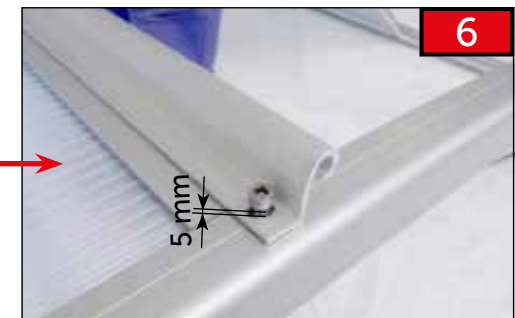
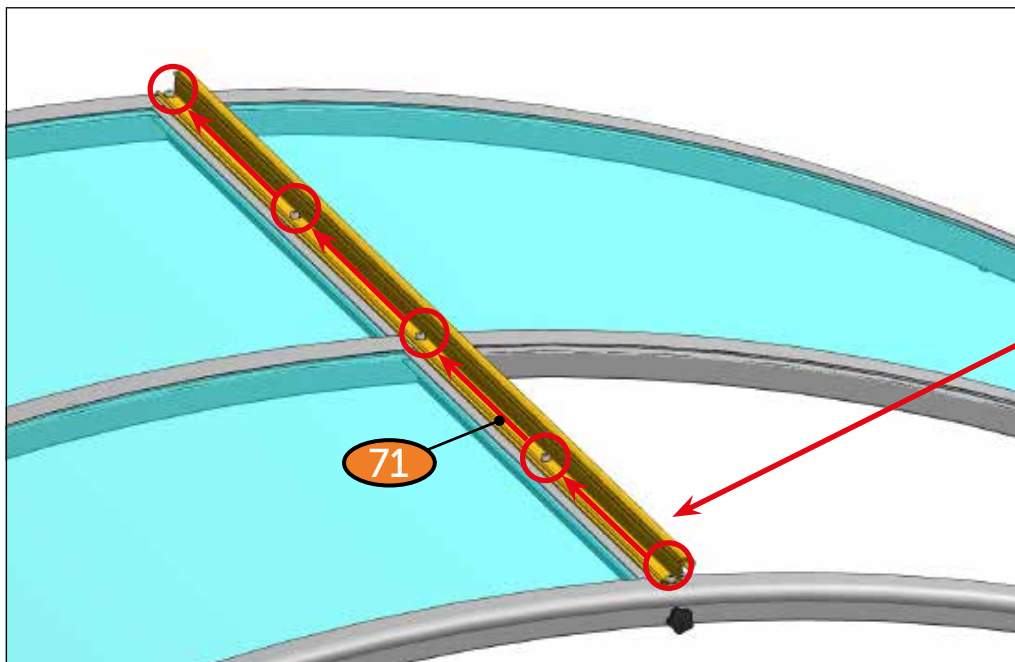
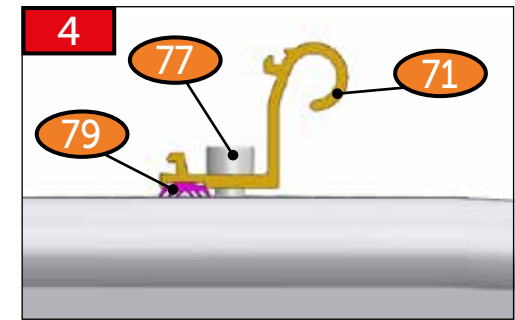
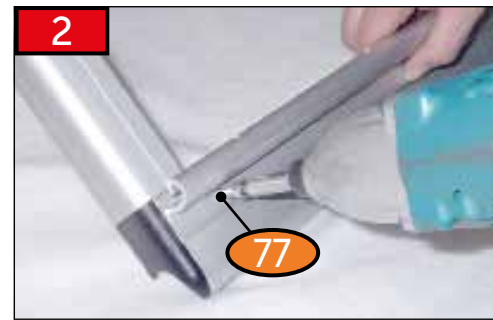
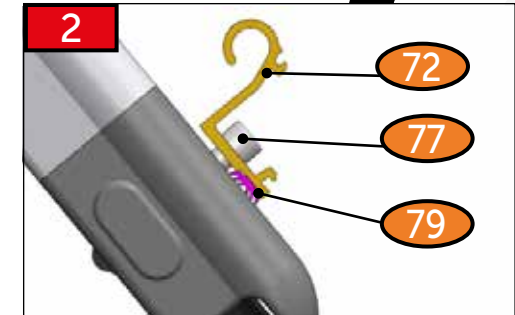
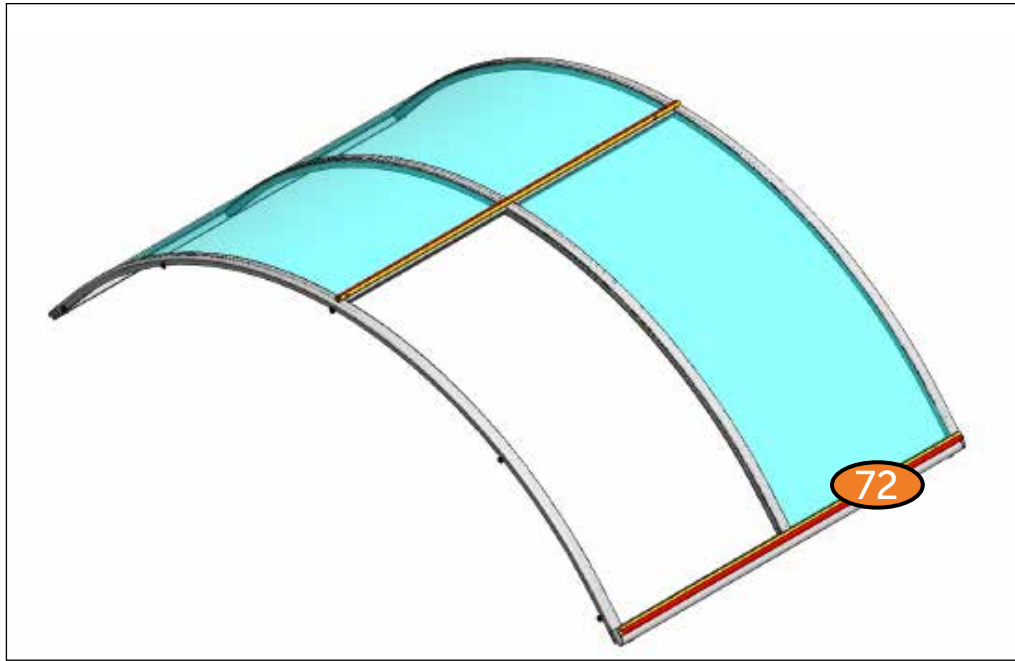


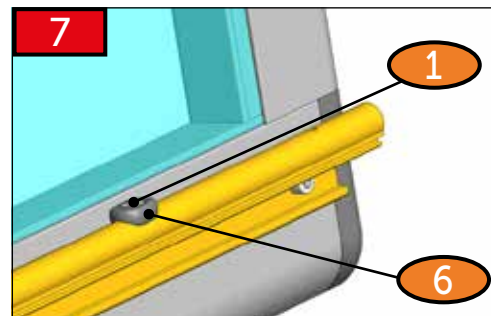
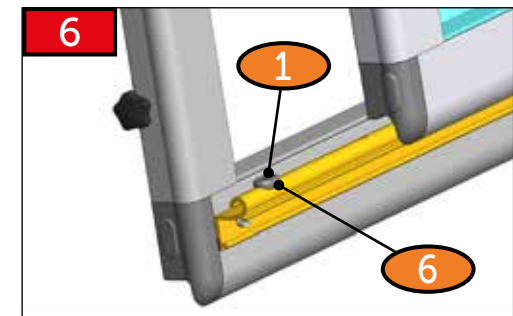
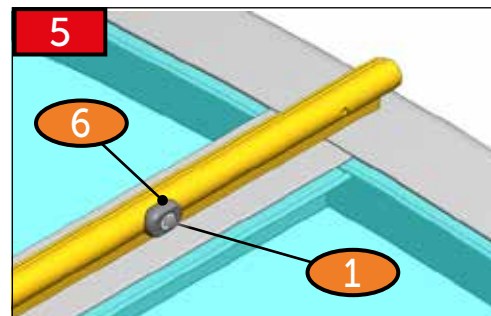
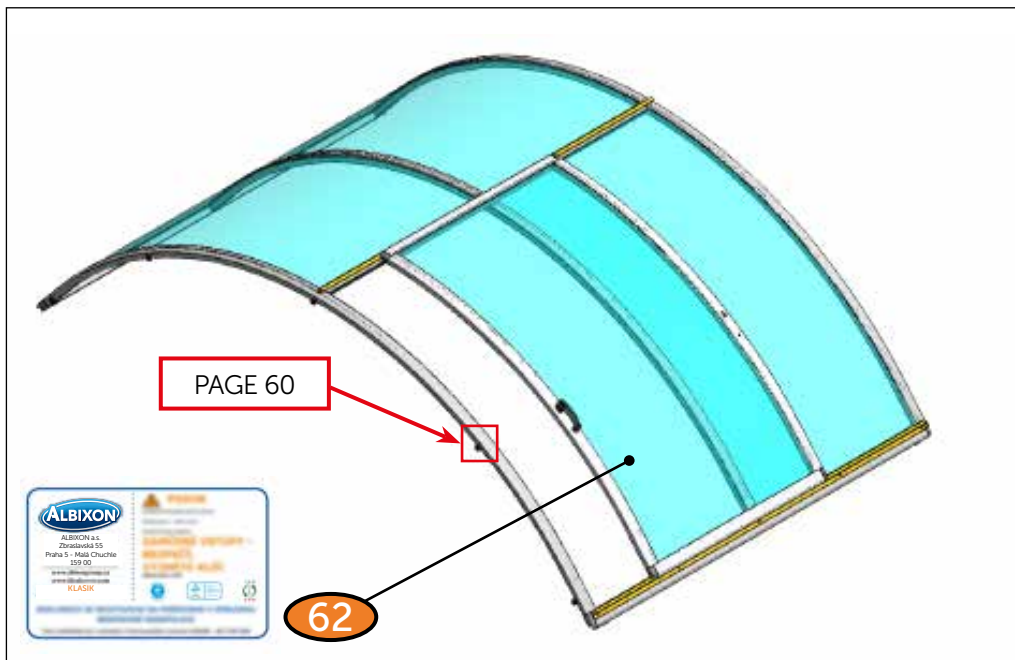
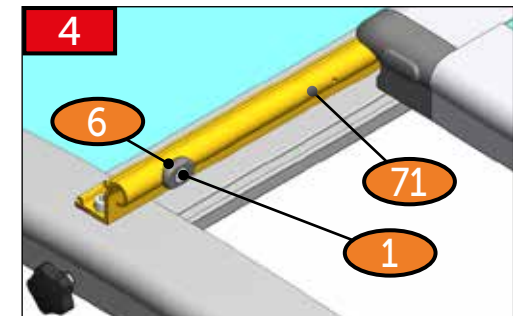
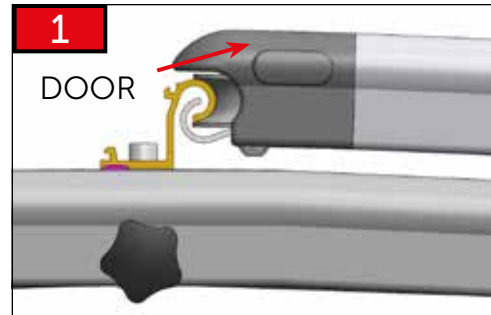
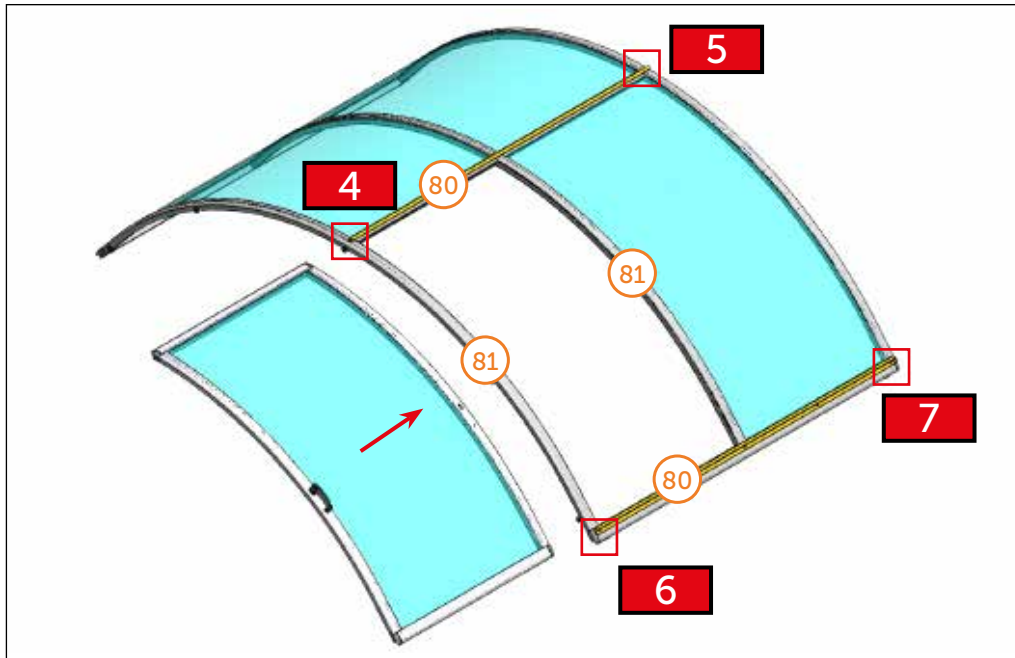


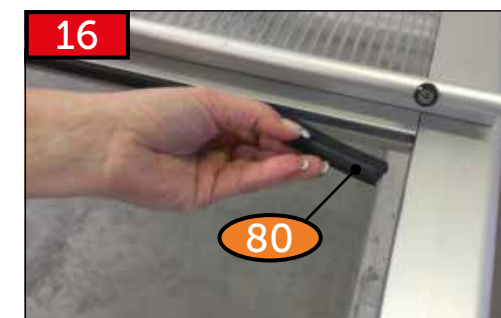
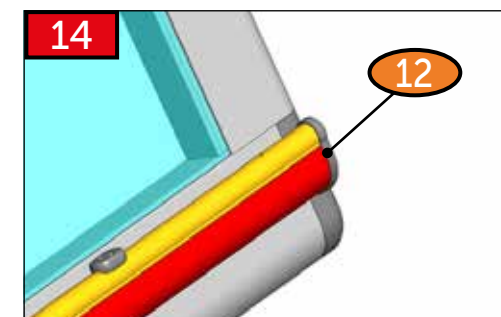
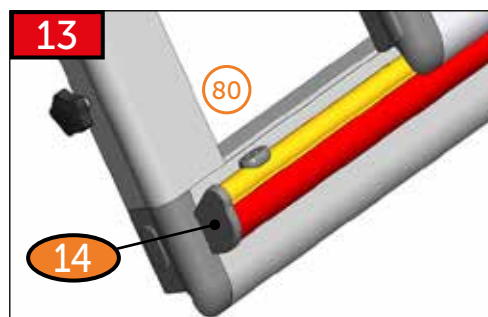
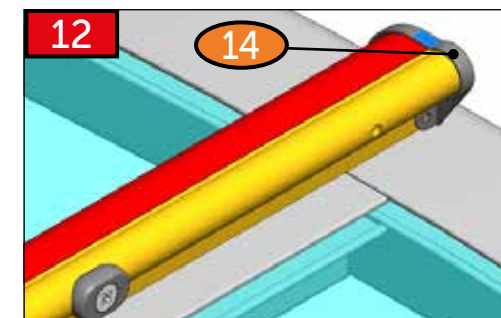
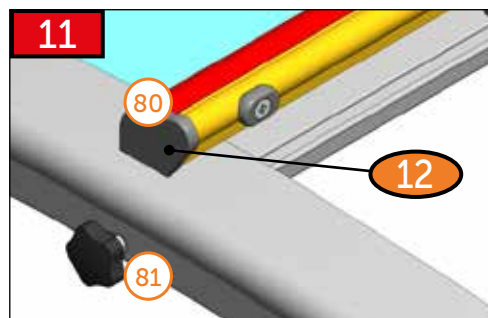
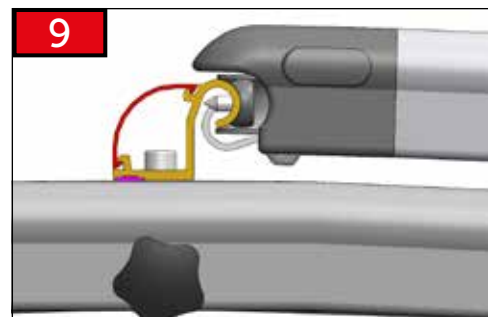
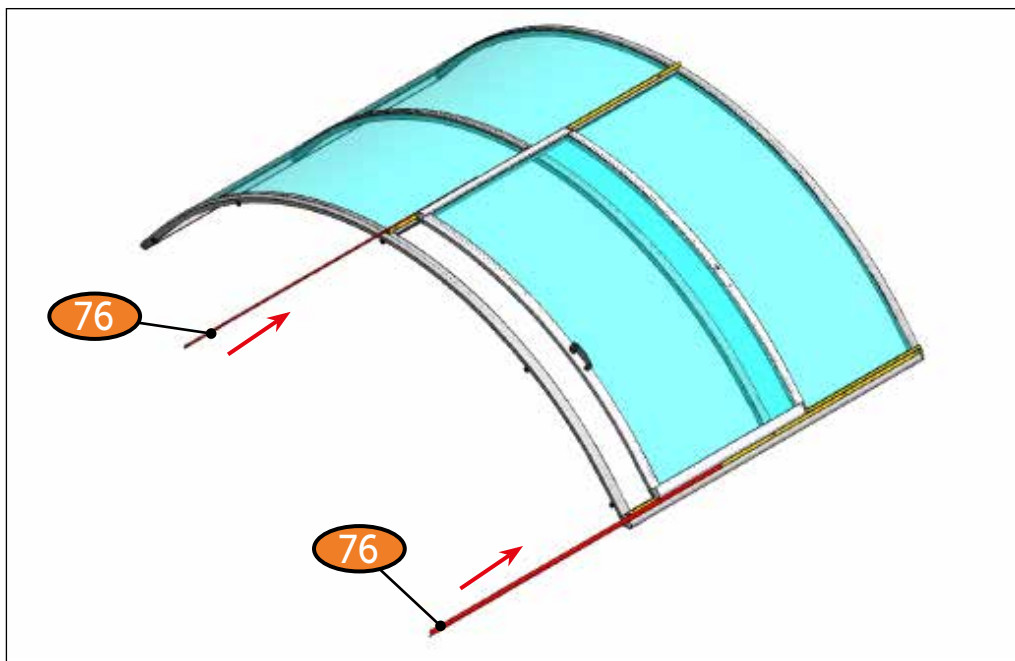


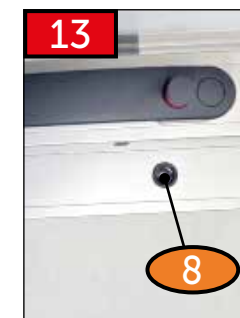
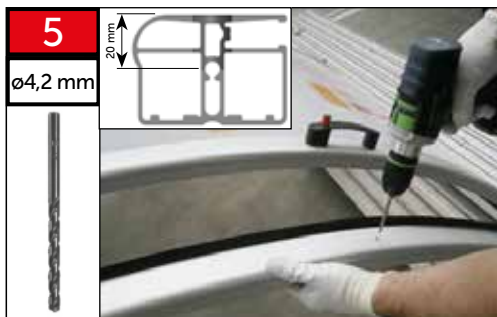








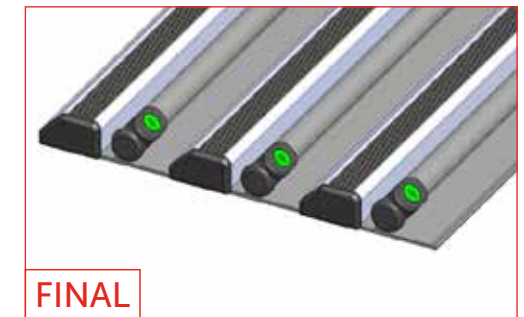
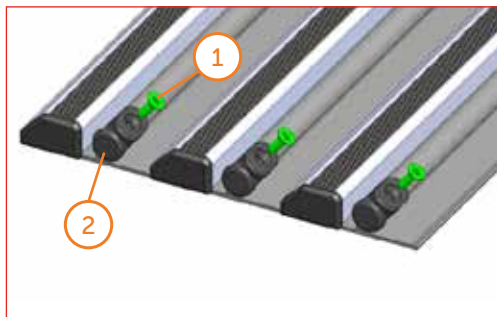
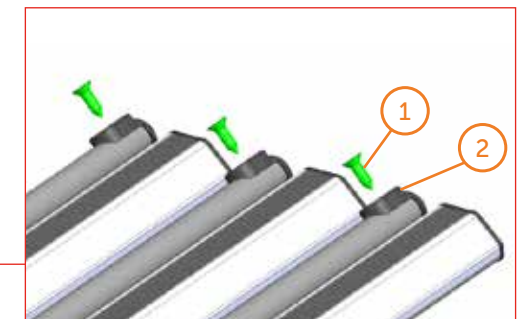
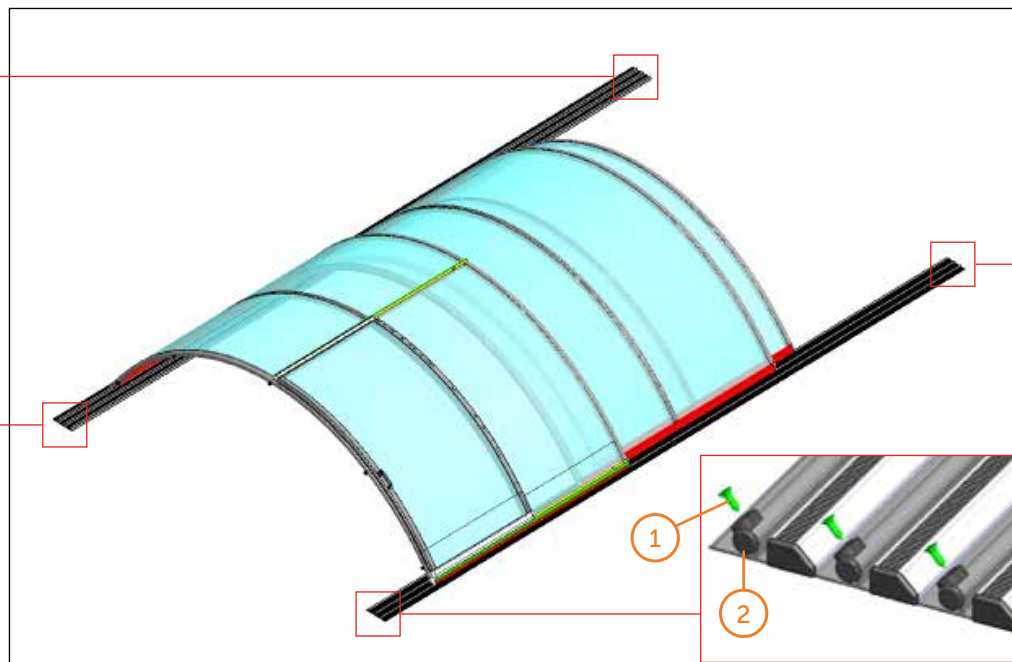
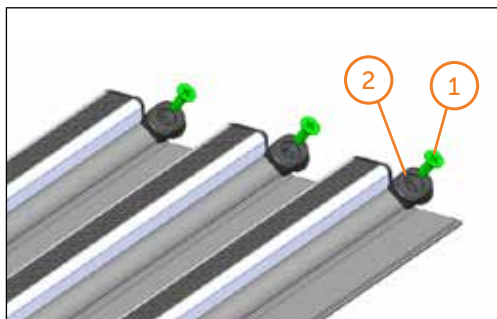
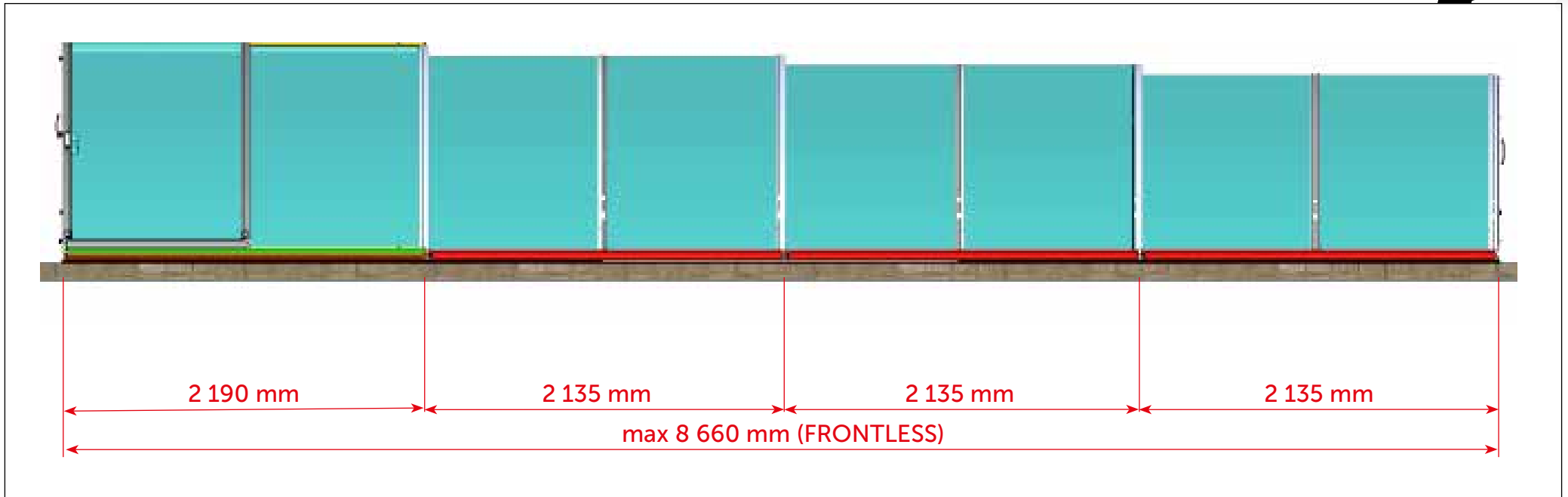


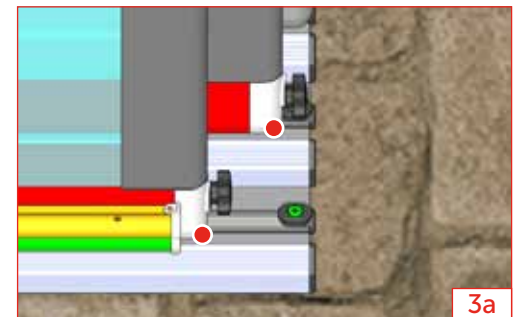
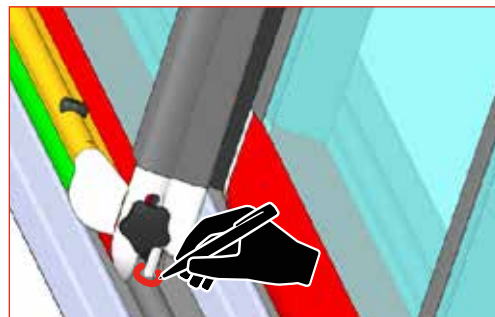
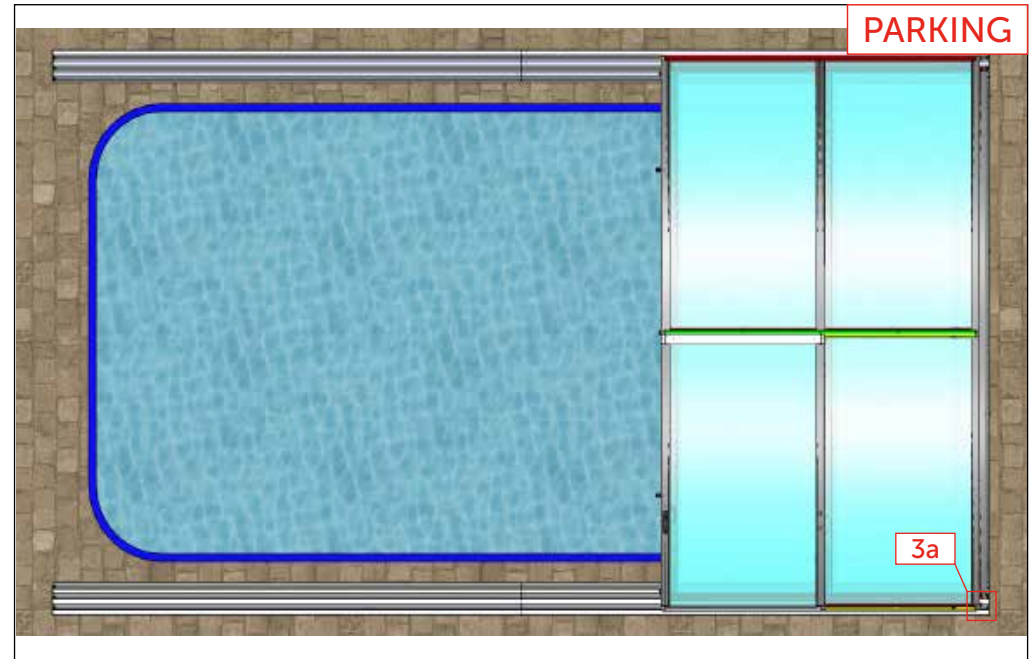
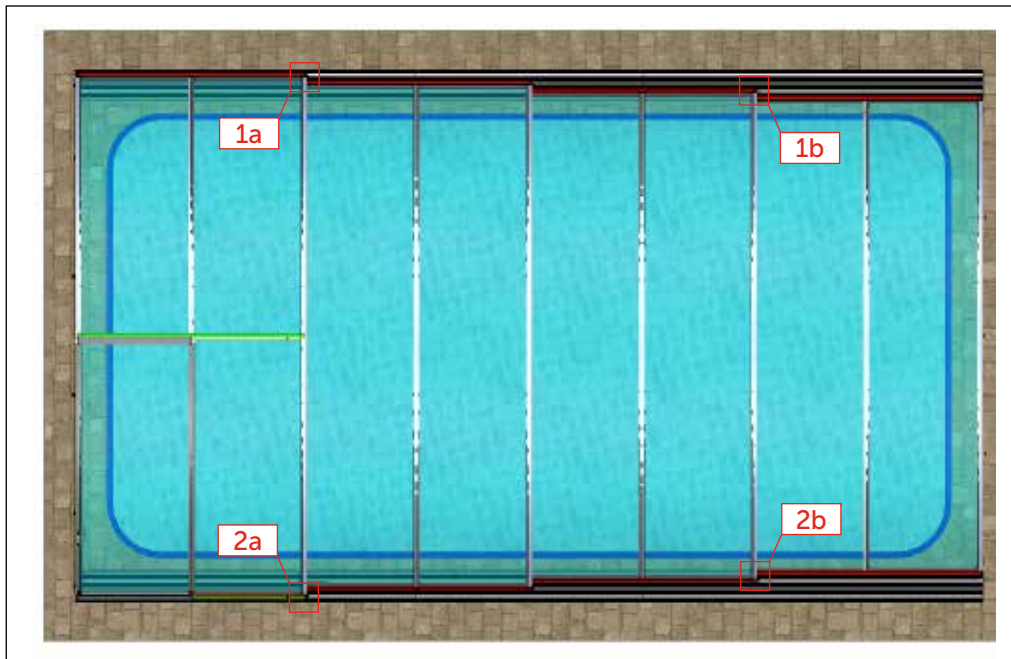
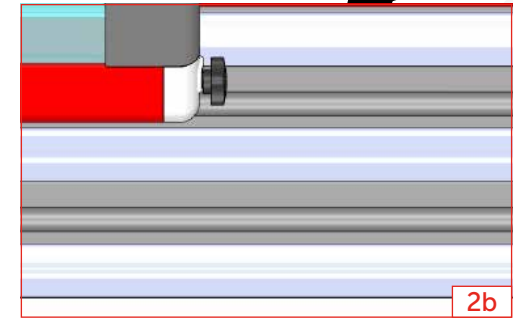
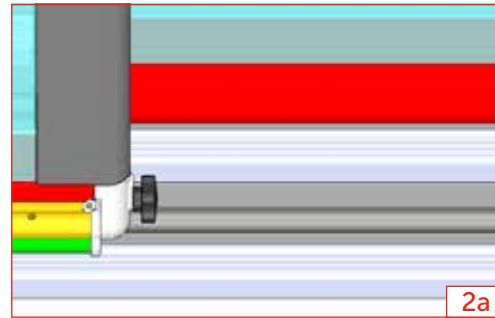
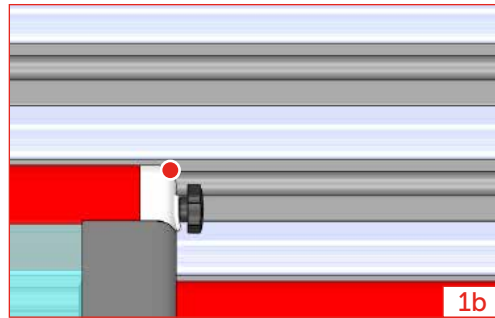
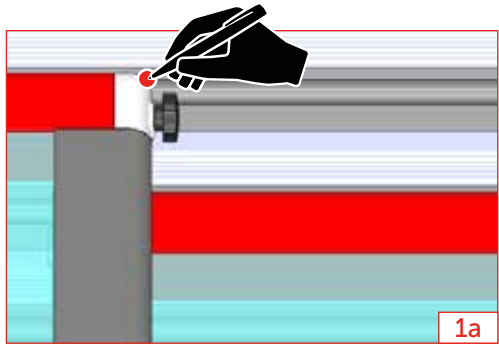


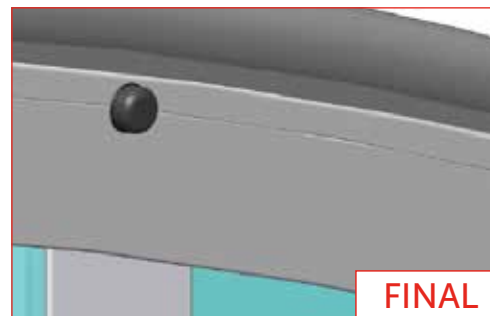
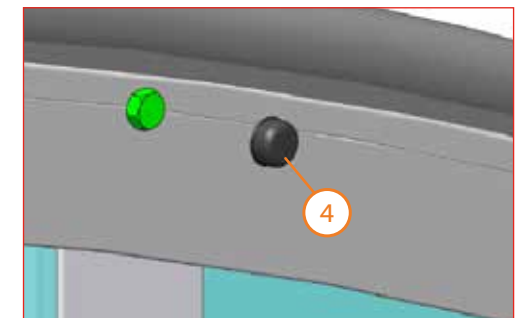
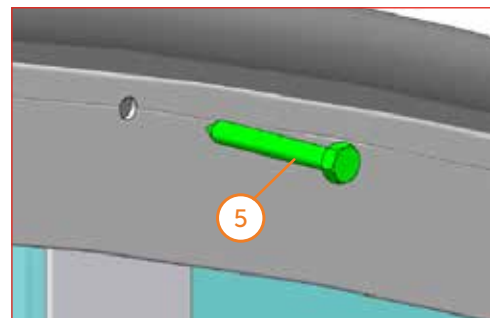
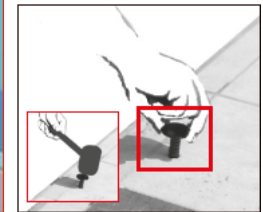
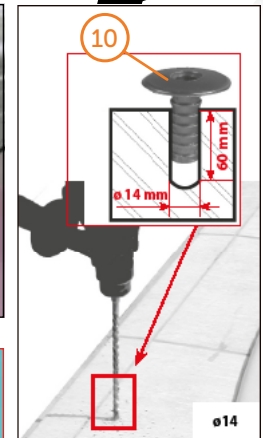
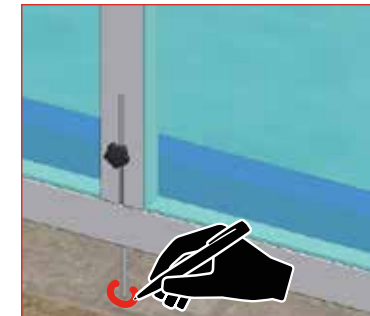
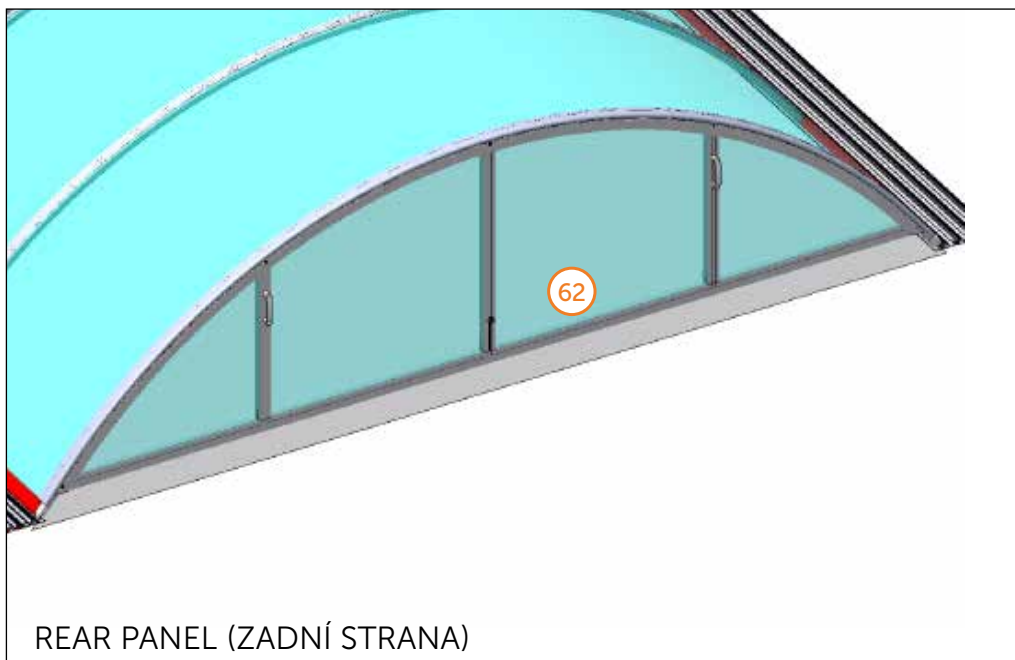
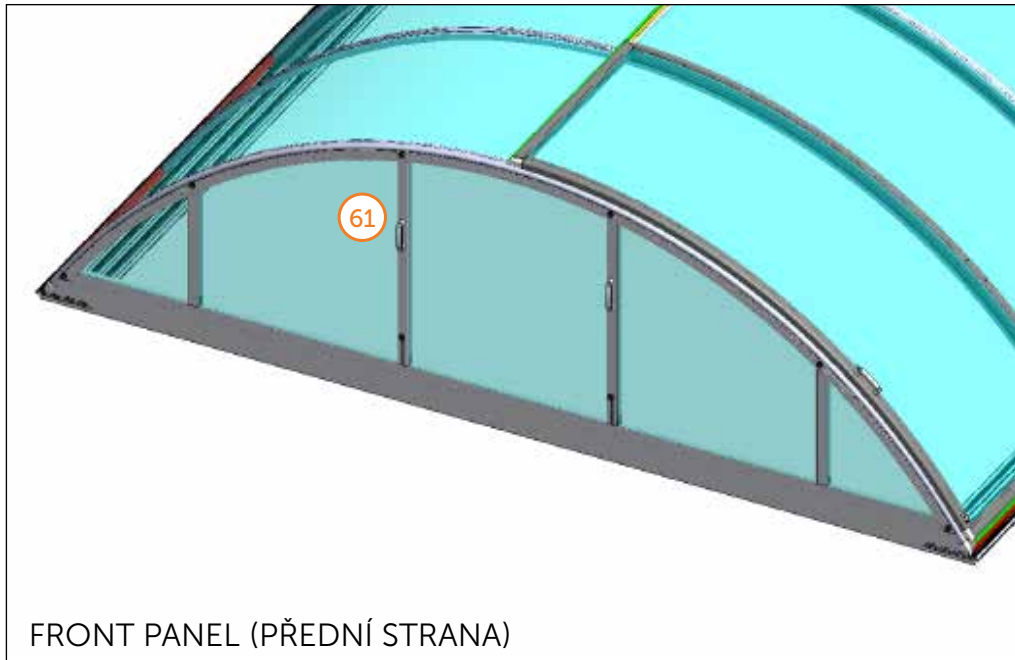
Před stlačením vždy vyndat klíček!
 Remove the key before pressing the button!
 Immer die taste entfernen, bevor sie drücken!
 Avant de pousser toujours enlever la clé!!!!!!
 Выньте ключ, прежде чем нажимать на кнопку!



Těsnění nastříhnout v místě tyčky madla.
 Cut the sealing located in the handle rod.
 Die gummidichtung an der stelle des stifts durchschneiden.
 Découper le joint à l'endroit de la tige de poignée.
 Разрезать уплотнение, расположенное в стержне рукоятки







CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení. Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtěte návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor. Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging. The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes. El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint. Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szedési hibákra.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi. Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RO

Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica și schimba parametrii tehnici menționați în acest catalog cu privire la evoluția tehnică și perfecționarea produselor și a ambalării. Furnizorul își rezervă dreptul la greșelile de tipar și greșelile privind tarifele.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах. Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.